

EN 3.ª PAGINA

**UNA BOMBA  
SOBRE LA MESA**

Por JESUS VASALLO

EN 5.ª PAGINA

**Argentina: La hora  
de los coroneles**

Por MARIO MONASTERIO

EN 8.ª PAGINA

**LA ALHAMBRA  
en forma y color**

Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20 y 21 PAGINAS

**Información  
deportiva**

EN 24 PAGINA

**UN VIEJO  
DENTRO**

Por JUAN APARICIO



# PATRIA

GRANADA, domingo, 22 de febrero de 1970

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Legal: GR-3-1958

XXXV-NUM. 10.693

Redacción y Talleres: Oficinas, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## GOMEZ MORENO cumplió cien años

MISA DE ACCION  
DE GRACIAS EN  
LA ACADEMIA DE  
BELLAS ARTES DE  
SAN FERNANDO

El insigne investigador  
granadino recibió  
una especial  
bendición del Papa

EL HOMENAJE  
LE ADIRIO  
EL PRINCIPE  
DE ESPAÑA

MADRID, 21 (PYRESA).—Don Manuel Gómez Moreno cumplió hoy cien años de edad. Miembro de las Reales Academias de San Fernando, de la Historia y de la Lengua, en las que ingresó en 1917, 1929 y 1942, respectivamente, don Manuel Gómez Moreno nació en Granada en 1870. Es el primer académico que celebra su centenario.

Por motivo del centenario tuvo lugar en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, en una de las salas del museo, una misa de acción de gracias, oficiada por el secretario de la Academia, don Federico Sopeña, a la que asistieron las hijas de don Manuel Gómez Moreno, miembros de las distintas Academias e ilustres personalidades de la vida cultural española. En representación del ministro de Educación y Ciencia, asistió a la misa el director general de Enseñanza Universitaria, señor Echevarría. Al final de la misa fue leída una especial bendición de S.S. el Papa. Por otra parte, y según un decreto del ministro de Educación y Ciencia, aprobado en el último Consejo de ministros, se ha nombrado a don Manuel Gómez Moreno, presidente de honor del Patronato de la Alhambra y Generalife, de Granada.

HOMENAJE

MADRID, 21 (CIFRA).—Después de finalizar el acto religioso, se celebró un sencillo homenaje a don Manuel Gómez Moreno, que comenzó con la lectura de las adhesiones del príncipe de España, don Juan Carlos; del ministro de Educación y Ciencia, se-

(Pasa a la pág. segunda)

**El piso que Vd.  
quiera, donde Vd.  
lo quiera, cuando  
y como Vd. lo  
quiera,  
lo tiene:**

**NAVARRO PLAZA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
San Matías, 8  
Tel. 229789 granada



El alcalde dirigió ayer a don Manuel Gómez Moreno un telegrama, en nombre de la ciudad y del Ayuntamiento, en el que le recuerda el cariño, afecto y cordialidad de todos los granadinos en fecha tan memorable como ésta de su feliz centenario.

## Fueron rescatados los dos montañeros del Naranco

Lastra bajó por sus propios  
medios con el equipo de socorro

**En helicóptero tuvo que ser  
retirado Arrabal con graves  
síntomas de congelación**

DOCE DIAS PERMANECIERON EN  
LA PARED HELADA DEL MACIZO

ARENAS DE CABRALES (Asturias), 21 (ALFIL).—Los montañeros madrileños José Luis Arrabal y Gervasio Lastra han sido rescatados. Con las primeras horas de la mañana fueron izados a la cumbre, por los quince montañeros que han pasado allí la noche, por medio de un tornio.

A las diez y veinte de esta mañana han salido ya de la cumbre. Arrabal, soltero y de 21 años de edad, ha subido a uno de los helicópteros de rescate. Su traslado es más urgente porque presenta síntomas de congelación en pies y manos.

Gervasio Lastra, casado y de 27 años—tiene una hija de corta edad— está en

(Pasa a la pág. segunda)

## La Acción Nacional Popular sucede a la Unión Nacional

«Es un sistema simple, preciso  
y coherente», advierte Caetano

«La socialdemocracia es una solución  
que en Portugal no puede ser aceptada»

LISBOA, 21 (PYRESA).—En un histórico discurso de cerca de hora y media de duración, pronunciado ante el Congreso de Acción Nacional Popular, aceptando la designación como presidente de la Comisión Central de la recién creada organización cívica, el profesor Marcelo Caetano propuso al país un ideario político para el futuro. «Es un sistema—advirtió— simple, preciso y coherente, afianzado en la razón y confirmado por la experiencia; un sistema de principios que podremos poner en práctica y que está contenido por otra parte, desde 1933, en la constitución política del Estado».

El presidente del Consejo, que se dirigió a cerca de medio millar de congresistas, dejó suficientemente claro en sus palabras, y frente las equívocas interpretaciones que en torno a la cuestión habían venido promoviéndose en determinados medios, que el camino de estructuras de las organizaciones no representa, en absoluto, la determinación del deseo de unidad de todos los portugueses en torno a los intereses del país, ni por supuesto a los principios que mejor puedan servirlo.

Al referirse, al comienzo de sus palabras, al papel desempeñado por la desaparecida Unión Nacional, a lo largo de los últimos y decisivos años de la historia de Portugal, el presidente del Consejo rindió un cálido homenaje a la figura del doctor Salazar, su presidente durante los casi cuarenta años de existencia.

CRITICA DEL SOCIALISMO

El profesor Marcelo Caetano puso especial énfasis en advertir el carácter fundamentalmente práctico de la nueva Acción Nacional Popular, que habrá de ser algo más que una organización de cuadros o una simple estructura de comisiones.

La mayor parte del discurso, que tuvo un tono marcadamente doctrinal, fue

(Pasa a la pág. segunda)



MARCELO CAETANO

## EXPLOTO UN SUBMARINO NUCLEAR RUSO EN EL VOLGA

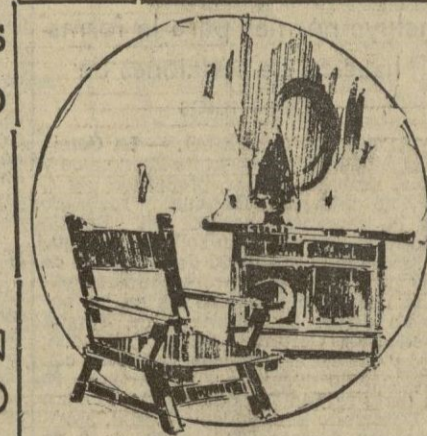
Las aguas del  
caudaloso río,  
contaminadas  
de radioactividad

LONDRES, 21. (PYRESA).—Un submarino soviético, de propulsión nuclear, explotó en el río Volga, junto a la ciudad de Gorki, población cercana a Moscú. Esta noticia, silenciada por la agencia rusa "Tass", la publica hoy el rotativo londinense "Daily Telegraph". Al parecer—y según la información del diario británico— el submarino encalló primero para sufrir, después, una violenta explosión, que produjo la muerte a varias personas, obreros en su mayoría.

Parece que, dado las características del accidente, las aguas del Volga, desde este punto hasta la desembocadura en el Caspio, han quedado fuertemente contaminadas por la radiactividad. El área ha sido cerrada a los visitantes extranjeros, aunque viajeros llegados a Moscú han sido los encargados de difundir la noticia.

Si este hecho se confirmase, constituiría una gran catástrofe para la URSS. El curso del río Volga, desde Gorki al Caspio, tiene una longitud de poco más de dos mil kilómetros y supondría que todos los cultivos—muy importantes en esta zona— se verían afectados por la radiactividad. Los frutos producidos serían un peligro para el consumo humano.

En Gorki la industria rusa tiene una base muy importante, contando con astilleros dedicados a la fabricación de submarinos, factorías automovilísticas y fábricas de armamento, especialmente tanques.



EL ÉXITO DE SU APARTAMENTO  
también estriba  
en los muebles.

**COBIAN**  
SALONES DE MUEBLE

Mesones, 20 - Pescadería, 6



# Fueron rescatados los dos montañeros del Naranco cumplió cien años

(Viene de la página primera)

estos momentos descendiendo por sus medios por la cara sur del Naranco de Bulnes, juntamente con los demás montañeros, que les han rescatado hoy, tras pernoctar en la cima.

Doce días han permanecido los dos montañeros aislados del mundo refugiados en esa cornisa denominada "Roca Solano" a casi cien metros de la cumbre y a 450 de la base de partida de Vega de Urriello, en medio de vientos huracanados, fuertes temporales de nieve y temperaturas bajísimas.

En las primeras horas de la mañana, los quince montañeros que habían subido a la cumbre, tras treinta horas de escalada por la cara sur del Naranco de Bulnes, comenzaron a trabajar instalando el torno para izar a Lastra y Arrabal los ochenta metros que los separaban de la cumbre.

## OPERACION FELIZ

La operación tuvo feliz resultado y a los pocos momentos eran subidos Gervasio y José Luis, que mostraban el lógico cansancio y agotamiento. Su estado físico era bueno.

Una vez en la cima, Lastra y Arrabal fueron atendidos por el médico que figura en una de las primeras cordadas de socorro llegadas en la tarde de ayer a la cumbre. Los equipos de socorro se comunicaron con el helicóptero a través del radiotelefono al que expresaron el deseo de que Arrabal fuera recogido por el helicóptero.

A las doce menos diez de la mañana llegó a Oviedo el helicóptero que ha trasladado al montañero José Luis Arrabal, acompañado del médico. Parece que Arrabal sufre síntomas de congelación de ambas piernas.

A las dos de la tarde, los servicios del hospital general de Asturias facilitaron a "Alfil" el parte médico sobre el estado de Arrabal que presenta lesiones por congelación en ambos pies y ligero estado de desnutrición.

La llegada del helicóptero a las proximidades del hospital fue muy espectacular. Numerosas personas esperaban a la puerta del edificio.

Más tarde el doctor Estrada dijo al corresponsal de "Alfil" que Arrabal se encuentra sometido a tratamiento médico y presenta evidentes síntomas de recuperación. Confiamos en que Arrabal se recupere totalmente.

## EL RESCATE

El rescate se hizo por medio del helicóptero de la Jefatura Central de Tráfico, que pilotaba el comandante Pasqui. El aparato se aproximó al máximo a la cumbre del Naranco, soportando turbulencias considerables para que Arrabal fuera izado a bordo. Una vez conseguido, el helicóptero despegó y bajó hasta la vega de Urriello, al pie del Naranco, donde Arrabal fue transportado a otro helicóptero, un "Bell-205" del Ejército del Aire, pilotado por los capitanes Saavedra y Aizpurúa, que le han traído a Oviedo.

A las dos menos diez de la tarde llegó a Oviedo el segundo de los montañeros, Gervasio Lastra, que bajó del helicóptero por su propio pie acompañado de su hermano y fue trasladado al hospital general de Asturias en una ambulancia.

Dijo al corresponsal de "Alfil" que no habían podido realizar la escalada por el intensísimo frío y por la gran capa de hielo que cubre ahora las paredes del Naranco. Estos fueron los dos impedimentos.

¿Volvería usted a intentar la subida al Naranco?

—No.

## EL ESTADO DE ARRABAL

MADRID, 21. (ALFIL). — Puestos al habla con el doctor Augusto Castelló, vocal médico de la Federación Española de Montaña y profesor de la Escuela de Medicina del Deporte, con residencia en Barcelona, para que diera su impresión sobre el estado de Arrabal, una vez conocido el parte facilitado por el Hospital, el doctor Castelló Roca ha manifestado a un redactor de "Alfil" que las lesiones de Arrabal son graves; graves para el organismo, que no quiere decir que sean graves para su vida. La congelación de cuarto grado indica que le ha afectado el hueso y, seguramente, esto tendrá que resolverse, finalmente, por operación, amputando los dedos.

A otra pregunta respondió que el mejor método para tratar la congelación es el de los baños calientes con agua a temperatura de 38 o 40 grados. Primero se empieza con agua a temperatura ambiente y luego se aumenta, poco a poco, hasta los 38 o 40 grados. Una vez en esta temperatura se mantiene la parte afectada veinte o treinta minutos. Seguidamente se les toma la temperatura recta y, cuando ésta sube y se mantiene (en caso contrario hay que repetir el baño) se ha salvado la situación. Con Arrabal el tratamiento sería el que he explicado. En caso de que sea necesaria la amputación, cosa muy probable, —lo hay que precipitarse sino esperar hasta que el organismo indique por sí mismo cuál es la parte afectada y qué es lo que hay que intervenir.

## DESPUES DEL RESCATE

MADRID, 21. (ALFIL). — Gervasio Lastra, uno de los montañeros que han permanecido doce días en una cuerdada de la pared Oeste del Naranco de Bulnes, se encuentra perfectamente y pronto regresará a Ma-

drid. Es increíble la fortaleza de este joven madrileño, de 27 años de edad, que hoy, cuando su compañero Arrabal, fue evacuado en helicóptero, tuvo aún fuerza para hacer el peligroso y duro descenso del Naranco por la cara Sur, cubierta de hielo y verglases.

El estado de Arrabal, según informan hoy en Madrid medios autorizados, sigue todavía pendiente de lo que resulte de estas primeras horas de observación y recuperación. Pero el ambiente que se respira en Oviedo, a donde se han trasladado todos cuantos intervinieron en la operación de rescate, es gran camaradería y optimismo.

Se elogia la actuación de los pilotos de la Jefatura Central de Tráfico, señor Pasquin y teniente coronel Sánchez. Su habilidad, su arrojo, su dominio de la máquina, han sido perfectos y han hecho posible aver el sumatorio de vituallas a los montañeros, y hoy, el rescate y se elogia también las virtudes de los pilotos del Ejército del Aire y de Avicpter, que han intervenido en la operación.

## LOS MOMENTOS CLAVES

Los momentos claves del salvamento indiscutiblemente fueron: Primero: la entrega de la bolsa de vituallas, que aseguraba la comida por unos días. Segundo, cuando el vasco Pedro Udaondo, uno de los mejores escaladores españoles y primero que escaló el Naranco hace unos años, llegó a la cima abriendo brecha y alternándose con otros, como el madrileño Francisco Caro y el alavés Angel Rosen. Udaondo fue uno de los que llevaron el peso y la responsabilidad de la cabeza de cuerda. Al llegar a la cumbre dijo: "Ahora que bajen sus compañeros", brindando el honor a éstos, sin duda para que Lastra y Arrabal vieran una cara conocida.

No hay confirmación de quiénes son los que llegaron primero, pareció que fueron, descendiendo en "rappel" desde la cumbre, Joaquín Rodrigo Burillo y Pedro Pablo Ibáñez.

Joaquín va había escalado anteriormente la cara Oeste este verano. Es un hombre muy fuerte, que seguramente tuvo que echarse a la espalda a Arrabal. Lastra subió con más facilidad. Al llegar a la cumbre y ver el es-

tado de los pies de Arrabal, éste fue metido en un saco de dormir para sujetarle convenientemente. La operación la realizó arriesgadamente Sánchez Alonso, con los pies en el patín y sujetado con una cuerda a las axilas, con medio cuerpo fuera del helicóptero. Con una cuerda sujeta al interior del helicóptero y otro extremo con dos mosquetones lo hizo llegar a los que sujetaban a Arrabal desde la cumbre, donde le engancharon para rescatarlo.

## PREVISIONES

En la otra mano Alonso llevaba una afilada navaja para que, si hubiera habido el menor contratiempo, habor cortado la cuerda en el momento del enganche. El helicóptero podría haber sido lanzado hacia abajo por la ramba del anfiteatro, pero cortando la cuerda, Arrabal se hubiera salvado.

El formidable Gervasio Lastra, cuentan los compañeros que le acompañaron en el descenso, hizo el "rappel" por sus propios medios, aunque sujetado por una cuerda para prevenir cualquier desfallecimiento, dado su estado de debilidad.

Una de las figuras importantes de la operación ha sido el santanderino Alfonso Alonso. Es un hombre de 47 años, natural de Cosrva, en los Picos de Europa del Valle de Liébana. Y es uno de los más antiguos monitores de la Escuela nacional de Alta Montaña y un experto en esquí.

Alfonso Alonso Odrizola, vicepresidente de la Sociedad Peñalara, ha hecho cordadas durante 30 años en los Picos de Europa, donde ha abierto muchas vías de escalada nuevas. Este año pasado, en agosto, celebraron las bodas de plata de su primera escalada al Naranco. Llevaron de compañero de cuerda a Javier Rivas, que es también de la zona de Potes y que fue precisamente el que hace unos días con Rodolfo Amorruu, de Santander, después de haberse dado la noticia de que Lastra y Arrabal estaban en el refugio, pidió al coronel de la Guardia civil que fueran a confirmarlo y fue cuando se mandó un helicóptero y se comprobó que no se encontraban allí y fueron avistados en las proximidades de la cumbre. Se dio entonces la voz de alarma y se inició la operación de rescate.

# Fontana Codina viajará el próximo sábado a Colombia

NEGOCIARA LA PRORROGA DEL CONVENIO COMERCIAL

HOY SALDRA HACIA CUBA UNA DELEGACION ESPAÑOLA DE LOS MINISTERIOS DE COMERCIO Y DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 21 (PYRESA). — El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, se trasladará el día 27 de febrero a Colombia donde permanecerá hasta el 3 de marzo para negociar la firma de la prórroga del convenio comercial vigente entre Colombia y España.

Acompañan al ministro los señores Santamaría y Rodríguez Mata, director general de Política Comercial y jefe del Gabinete Técnico del ministerio, respectivamente.

El comercio con Colombia tiene gran importancia para España, puesto de relieve en el hecho de que en los últimos cinco años la exportación española a Colombia aumentó en un 158,3 por ciento, alcanzando el año pasado el valor de 44,7 millones de dólares. Las importaciones procedentes de Colombia ascienden a un total de 29,5 millones de dólares en 1969.

DELEGACION ESPAÑOLA A CUBA

MADRID, 21 (PYRESA). — Una Delegación española, constituida por representantes de los ministerios de Comercio y de Asuntos Exteriores, se trasladará mañana a Cuba para tratar diversos aspectos comerciales de las relaciones hispano-cubanas.

El comercio español con Cuba alcanzó en 1969 un valor de 42,4 millones de dólares para las importaciones y 39,3 millones de dólares para las exportaciones.

PASAPORTES PARA POLONIA, RUMANIA Y HUNGRÍA

MADRID, 21 (PYRESA). — La oficina de información diplomática ha facilitado la siguiente nota: "Como resultado de las oportunas conversaciones que recientemente han tenido lugar y por decisión conjunta de los ministerios de Asuntos Exteriores y de la Gobernación, a partir del 1 de marzo del año en curso los pasaportes ordinarios para subditos españoles que otorgan tanto la Dirección General de Seguridad como las representaciones consulares de España en el extranjero, tendrán validez para Rumania, Polonia y Hungría, países con los que España ha establecido últimamente relaciones consulares.

Esta medida, determinada por la posibilidad del ejercicio de la protección consular, viene a ejecutar los acuerdos firmados con los países citados y a facilitar el desarrollo del comercio, el tráfico turístico y el intercambio cultural y científico entre cada uno de ellos y España".

EL SERVICIO FERROVIARIO CON FRANCIA, NORMALIZADO

PARIS, 21 (EFE). — A lo largo de la mañana de hoy va normalizado por completo todo el servicio ferroviario que en Francia se vio perjudicado durante estas últimas tres jornadas a causa de las huelgas de los ferroviarios del sindicato comunista de la CGT.

El tráfico de pasajeros está ya asegurado en las grandes líneas que atraviesan el país y el de mercancías se reanuda a lo largo de la jornada de hoy.

(Viene de la página primera)

ñor Villar Palasí; y de otras numerosas personalidades.

Luego, el padre Sopeña leyó unas cuartillas del presidente de la Academia, don Francisco J. Sánchez Cantón, dedicadas al magisterio, al saber y a la personalidad del homenajeado. Finalmente, se hizo entrega a sus hijas para que las hicieran llegar en la intimidad que el estado de salud del homenajeado lo exige, de la medalla de oro de la Spanish Society, lo que hizo don Javier de Salas, como miembro de la misma, la medalla de honor de la Fundación Rodríguez - Acosta; el diploma de doctor "honoris causa" por la Universidad de Granada, y un volumen de la edición especial del catálogo de las obras escritas por el homenajeado como resumen de una que coronó el siglo de fecundidad y de magisterio.

## MEDALLA DE PLATA DE LA UNIVERSIDAD MADRILEÑA

MADRID, 21 (PYRESA). — El rector de la Universidad de Madrid, profesor Botella Llusia, ha impuesto hoy al catedrático doctor don Manuel Gómez Moreno, en su domicilio particular, la medalla de plata de la Universidad, con motivo de haber cumplido hoy su centenario.

La persona humana, la defensa de la familia y de las comunidades locales profesionales en que el individuo se integra, el reconocimiento de la propiedad privada, el repudio de la violencia como solución de los problemas políticos, sociales, la mejora progresiva de condiciones de vida, y todo ello, el denominador común del acatamiento del Estado como una expresión de interés general.

En este sentido, la organización, a través de cuyas estructuras habrán de participar los ciudadanos en el desarrollo de la vida pública, deja ya bien en sus estatutos que tal concurrir tendrá necesariamente que ser real, dentro de la órbita de un poder delegado de autoridad suficiente para breponerse a los egoísmos de clases de grupos.

Podrán participar en la Acción Nacional Popular, a nivel individual, todos los ciudadanos portugueses que así lo liciten y que se encuentren en el distrito de los derechos civiles y políticos, ciuyendo entre éstos a los menos emancipados. Pero en un orden extensivo tendrán también cabida dentro de ella los organismos que se creen a nor de sus estatutos para el estudio de los problemas políticos y sociales o simplemente para preservar o facilitar acción de grupos específicos de afiliados locales, profesionales o juveniles, cuanto a sus formas de expresión. Acción Nacional Popular se estructura orgánicamente en comisiones locales, Consejo y de distrito, el Secretariado, Comisión Central y la Comisión Ejecutiva; que ejercerá de hecho las funciones orientadoras y coordinadoras.

## PROHIBIDOS LOS PARTIDOS POLITICOS

LISBOA, 21 (PYRESA). — Una nueva asociación cívica denominada "Acción Nacional Popular", independiente del Estado, pero «destinada a promover la participación de los ciudadanos en el estudio de los problemas de la nación y en la práctica de las soluciones más adecuadas a los principios que ésta profesa», acaba de nacer en Portugal. Sucederá a la hasta hoy vigente Unión Nacional, que desde la proclamación del Estado novo ha informado la vida política del país y cuyo ciclo vital se considera ya cumplido.

Prohibidos, en efecto, constitucionalmente los partidos políticos, esta organización había venido siendo desde su fundación en junio de 1930 el único cauce legal de participación política de los portugueses, pudiendo decirse que su desarrollo ha corrido paralelamente a la actividad del Estado, en una doble vertiente de cobertura ideológica y de fuerza nutricia.

El texto de los estatutos de la nueva organización ha sido aprobado en el transcurso de los trabajos del quinto Congreso de Unión Nacional, en el que participaron cerca de medio millar de congresistas procedentes de todo el país y en cuya sesión inicial fue rendido un emocionante homenaje al doctor Salazar. Para presidir la Comisión Central de la nueva organización ha sido elegido por unánime aclamación de los participantes puestos en pie, el profesor Marcelo Caetano.

La Acción Nacional Popular, que proclama en su estatuto su marginación de todo carácter partidario, establece como principios fundamentales el servicio de la nación portuguesa, el respeto de

## Inglaterra podría rechazar su ingreso en el Mercado Común

LONDRES, 21 (EFE-REUTER). — El primer ministro, Harold Wilson, puso de relieve hoy que su Gobierno pedía unas condiciones aceptables y un conveniente período de transición, para su ingreso en el Mercado Común.

Si esto no se pudiese obtener en las próximas negociaciones, que comenzarán en el verano, el Gobierno —a despecho de su manifiesto deseo de unirse a la Comunidad— tendría que rechazar el ingreso, afirmó el primer ministro.

HOMENAJE DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA (PYRESA). — La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago ha dedicado hoy un acto al centenario del nacimiento de don Manuel Gómez Moreno, patriarca de los estudios de arte en España. Con este motivo, pronunció una conferencia el catedrático de dicha Facultad, don Ramón Otero Tünez.

Asimismo, la Junta de gobierno de la Facultad de Filosofía y Letras solicitó del ministerio de Educación, Ciencia se conceda a don Manuel Gómez Moreno el título de doctor "honoris causa" por la Universidad compostelana.

## MEDALLA DE ORO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

SALAMANCA, 21 (CIFRA). — La medalla de oro de la Universidad de Salamanca ha sido concedida al catedrático de Arte, don Manuel Gómez Moreno, autor del catálogo monumental y artístico de Salamanca y su provincia, una decisión unánime de la Junta de gobierno de la Universidad salmantina. La concesión le ha sido comunicada telefónicamente al señor Gómez Moreno con motivo de cumplir hoy los cien años de edad.

# La Acción Nacional Popular sucede a la Unión Nacional

(Viene de la página primera)

dedicada a hacer una crítica del socialismo que en determinados círculos intelectuales y entre la juventud universitaria aparece como fórmula mágica para remedio de los males del mundo. A este respecto, señaló varias razones en virtud de las cuales la socialdemocracia es una solución que en Portugal no puede ser aceptada, «Incluso por quien no quiere la subversión social, no siendo la menor de ellas la de que en Portugal nunca existió verdadero capitalismo «ya que incluso a raíz del desarrollo industrial continuó siendo una sociedad agraria y patriarcal».

El discurso del presidente del Consejo, que asume desde hoy directamente el control de la organización cívica a través de la cual va a desarrollarse la opinión de los observadores, suficientemente claro no sólo el sentido de la reforma sino, sobre todo, el papel de árbitro supremo e indiscutible que el profesor Caetano va a jugar. Pese a su enfermedad, el profesor Salazar continuará siendo —de hecho— presidente de la Comisión Central de la desaparecida Unión Nacional.

La persona humana, la defensa de la familia y de las comunidades locales profesionales en que el individuo se integra, el reconocimiento de la propiedad privada, el repudio de la violencia como solución de los problemas políticos, sociales, la mejora progresiva de condiciones de vida, y todo ello, el denominador común del acatamiento del Estado como una expresión de interés general.

En este sentido, la organización, a través de cuyas estructuras habrán de participar los ciudadanos en el desarrollo de la vida pública, deja ya bien en sus estatutos que tal concurrir tendrá necesariamente que ser real, dentro de la órbita de un poder delegado de autoridad suficiente para breponerse a los egoísmos de clases de grupos.

Podrán participar en la Acción Nacional Popular, a nivel individual, todos los ciudadanos portugueses que así lo liciten y que se encuentren en el distrito de los derechos civiles y políticos, ciuyendo entre éstos a los menos emancipados. Pero en un orden extensivo tendrán también cabida dentro de ella los organismos que se creen a nor de sus estatutos para el estudio de los problemas políticos y sociales o simplemente para preservar o facilitar acción de grupos específicos de afiliados locales, profesionales o juveniles, cuanto a sus formas de expresión. Acción Nacional Popular se estructura orgánicamente en comisiones locales, Consejo y de distrito, el Secretariado, Comisión Central y la Comisión Ejecutiva; que ejercerá de hecho las funciones orientadoras y coordinadoras.

## Los buques de la operación "Finisterre VIII", en la Coruña

LA CORUÑA, 21. (PYRESA). — La tarde de hoy fueron llegando a nuestra ciudad los catorce buques de guerra de la Marina francesa española que participan en la "Operación Finisterre VIII". Los buques —siete de ellos españoles— tienen una dotación de 3.000 hombres y permanecerán en el puerto coruñés hasta el día 24 por la mañana, cuando se harán nuevamente a la mar por la tarde.

Los jefes de las unidades fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde accidental y miembros de la Corporación. Les dio la bienvenida el propio alcalde accidental y contestó el contralmirante francés, señor Postec, que enarbola su insignia en la fragata lanza-cohetes "Suffren".

También estaba presente en el acto el contralmirante y jefe de flota española, señor Pery Junquera, que viajó a bordo del porta-helicópteros "Dédalo". Todos los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino español y por la noche y días sucesivos serán agasajados por diversas entidades deportivas y culturales de la ciudad.

Por los españoles, aparte del buque insignia "Dédalo", figuran los buques "Júpiter" y "Vulcano", las fragatas "Vicente Yáñez Pinzón", "Legazpi" y "Liniers", así como el buque-tanque "Teide". Y los franceses "Dupetit Thouars", "Duchayla", "Kersaint", "Rhône", "Legarzon" y el submarino "Requin".



# UNA DIFÍCIL MISIÓN

El rector de Universidad es sin duda una de las cosas más difíciles, por el cúmulo de cuestiones que a diario se plantean en un terreno donde hoy todo es posible. Antigüamente y sobre todo en provincias, el rector era un cargo representativo, que coordinaba esfuerzos y voluntades, pero no cosechaba incomprensiones ni ingratiitudes. Figuraba en primer término en los actos públicos, junto a las autoridades y en cierto modo llevaba una vida placida. Apoyado en los decanos de las Facultades regentaba con sosiego su Universidad. Ahora los tiempos son muy diferentes y corren vientos de fronda en sus predios. Pocos sitios se salvan de la inquietud y la violencia y a los específicos asuntos de la cultura, se unen las infracciones casi constantes del orden público. Ser rector en cualquier lugar del mundo, no supone bañarse en agua de rosas.

La figura rectoral ha sido objeto de controversias y de ataques en la áspere época que atravesamos. La incertidumbre juvenil, convertida por otra parte en explosión vigorosa y alentada a veces por gentes que en la sombra ocultan sus intereses inconfesables, claman contra la autoridad máxima universitaria, le achaca las culpas que casi siempre son de la sociedad en pleno y hace rebotar sobre ella sus dialécticos tiros. En vano, como hombres consistentes y responsables, los rectores propugnan el diálogo, extienden sus brazos en señal de apertura, ponen a contribución su inteligencia a tope máximo de rendimiento, luchan para evitar disturbios entre los estudiantes o deserciones de los compañeros de claustro a la hora de adoptar medidas disciplinarias. Ha llegado para el rector la cara amarga de la moneda.

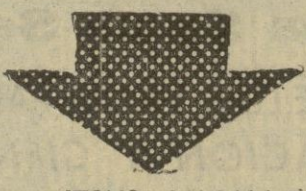
Por eso nos congratulamos de que el príncipe de España en nombre de todos los que admiramos la serenidad y la sabiduría, la mano izquierda que se necesitan para desempeñar correctamente esos cargos, les haya expresado su consideración y su agradecimiento. Ponderación y tino ponen todos los días en su función y en su cometido, que casi nunca son brillantes, sino oscuros y llenos de dificultades, como lo es todo lo que se afronta como servicio, aunque resulte incómodo e ingrato. En su contacto con ellos puede adquirir don Juan Carlos de Borbón mucha experiencia no sólo para su fundamental misión futura, sino en el aspecto humano.

Porque los rectores son —el propio príncipe lo señaló— quienes aparte de encontrarse enmarcados en el logro de una Ley de Educación moderna que eleve el nivel cultural y social de los jóvenes, se hallan en contacto continuo con ellos. No para reprimir la libertad que se exprese con equilibrio, sino para escuchar las voces sanas, para estudiar conjuntamente los problemas y para buscarles solución en pleno acuerdo y armonía. Es tan noble la impaciencia porque la justicia sea un logro común, como reprobables los procedimientos que implican coacción, subversión o amenaza. Por eso hay que mirar a esa juventud sana, en la que se integran grandes grupos silenciosos —no minorías gesticulantes y alborotadoras— que llenos de ilusión y de esperanza trabajan por una España mejor.

En apoyar abiertamente a unos y en incorporar a otros al redil por medios convincentes, radica la difícil y nada agradable función del rector. De ella, porque la estima en cuanto vale, quiere estar informado el príncipe constantemente, a fin de calar hondo en el pensamiento de los jóvenes y en lo que cara al mañana, supone su paso por la Universidad.

## Colaboradores de PATRIA

# Una bomba sobre la mesa



Por JESUS VASALLO

SEGUN me contaron, la comida dominical se había desarrollado placidamente. Durante ella se reunía la familia, para compartir el sabor antiguo del pan. El de la norma, como quería, un español de raza, muerto hace treinta y cuatro años, ya es otra cosa. Los tiempos han ido cambiando y en contra de lo que él decía, hoy las gentes tienden a anteponer la apreciación personal al juego imparable de las leyes. Se sitúa la individualidad sobre cualquier otro concepto y en cuanto nos descuidamos, sale en el interlocutor de turno, el anarquista que lleva dentro. Lo cierto es que ese día festivo y alegre, se trató del futuro. Algunos de los chicos expresaron sus puntos de vista, sobre lo que les gustaría ser. En esa familia, sus miembros hablan con libertad y escuchan a los otros con el máximo respeto. Todo se desliza suavemente, en una ejemplar concurrencia de criterios que el diálogo hacía posible. Hasta que le llegó el turno al más pequeño. Inocentemente, con la mayor tranquilidad y con aire natural y normal, depositó ante el resto sus intenciones:

—Pues, yo quiero ser cura.  
Al parecer y por las informaciones que he logrado conseguir, se produjo un silencio tremendo. Por allí no había pasado un ángel. Fue aquella una pausa de hielo, cortante y triste. Al muchacho, que intentaba seguir, se le enfriaron las palabras en los labios y quedó parado en seco. A buen seguro que no imaginaba el efecto de su afirmación. Miró a sus hermanos y a sus padres, no como si hubiese sido sorprendido en un renuncio, sino como si fuera el autor de un imperdonable crimen. No acertaba a leer en aquellos ojos acorados, la profundidad de los pensamientos. La atmósfera limpia y agrada-

dable, se transformó de pronto en cargada e imprecisa, casi como si el chaval hubiera depositado una bomba sobre la mesa. Y lo curioso del caso es que esa familia —yo la conozco bien— es católica de siempre y se ha forjado en el cultivo de la fe y en la práctica del culto.

El pequeño —cara de pillo, mirada viva, sonrisa transparente y un gesto como de vuelta de algunas cosas— reaccionó con gracia y presteza.

—¿He dicho algo malo? Yo creí que os gustaría.

Lo que vino después, resulta difícil de transcribir. Me lo imagino y dadas las circunstancias, probablemente los lectores se harán una idea aproximada. Estoy tratando de reconstruir la conversación y me hago cargo, porque los míos, pasada la misa de una, se reúnen también en torno a la paella del domingo, para el intercambio de criterios, la exposición de culpas y la búsqueda de soluciones en un despliegue de iniciativas.

Allí hubo de todo y no me sorprende. ¿A quién se le ocurre decir que quiere meterse a cura? Antes eso constituía la ilusión de una familia y en muchas de ellas, desde su nacimiento se destinaba a un hijo determinado, para tal menester. Hoy, la propuesta por firme que parezca, se convierte en un problema. El chico

allegó que le gustaba eso de no llevar sotana y de ser un hombre como los demás. Y por añadidura, mantenía la peregrina idea de que ya sabía decir la misa nueva, porque actuaba de monaguillo en la parroquia y por tanto, no necesitaba estudiar. Por si era poco, añadía que el oficio era muy cómodo, pues había oído decir que en algunos sitios se había implantado ya la semana inglesa y se cerraban el sábado los templos y no se abrían hasta el lunes.

La madre se llevaba las manos a la cabeza, los hermanos hacían esfuerzos por no reír sin trabas y el padre —me veo por un momento en su lugar— trataba de hacer ver al crío que si no había dicho una tontería, si juzgaba conveniente que cambiara sus propósitos. De pronto, todos rompieron a hablar a un tiempo. La zarabanda fue de primer orden. Y la conversación, interesantísima. Ya se sabe que el tema provoca hoy un torrente de opiniones. Desde la defensa a ultranza, hasta la inyectiva más fuerte. En cuestión de temperamentos y en cualquier diálogo el dictorio está siempre a punto.

Unos se mostraron conformes con que el chico ingresara en el seminario, a condición de que cambiaran antes las enseñanzas. A la hora de discernir cuáles habrían de ser, no

hubo acuerdo. Otros pidieron alradamente que si no iba a poder casarse, se hiciera ingeniero agrónomo y algunos exigieron a toda costa castidad sin haberle explicado en qué consistía, con lo cual, el muchacho ponía una cara rarísima. Estaba hecho un lío. Varios dijeron que se hiciera sacerdote como paso para dedicarse a la agitación política y sus rivales arguyeron que su misión era pastoral, en vela por la fe. Los más jóvenes, influenciados por las películas del Oeste, le instaron a que al probarse el clergyman adquiriese una metralleta y los mayores le hablaron del respeto a la sociedad mediante la exclusión de la violencia como arma. Unos le exigían que lo pensara bien, pues tendría que vivir como un asceta y los otros le instaban a que opositara a beneficiario y cobrara millones a los colonos por traspasarles sus tierras. Salieron a relucir el catecismo holandés y los vientos cismáticos y nadie le habló del sacrificio, ni de la caridad.

No fue posible la paz. A poco más, el domingo se convierte en un día de luto. Una pena, porque, cuando me lo contaban, leía yo los brillantes resultados de la semana de renovación pastoral en Lérida, donde clero y seglares hablaron con claridad y serena confianza, para llegar a acuerdos prácticos y respetables, con amor y armonía. En suma, la reunión familiar fue el fiel reflejo de la tremenda confusión que reina en la Iglesia y entre el pueblo de Dios. Me dicen que el muchacho causante del tumulto, rompió a llorar, se levantó y se quedó sin poste voluntariamente. Lo único que quería era esconder sus lágrimas y no verse obligado a crecer, a hacerse hombre. Y la bomba sigue sobre la mesa para el domingo venidero.

(PYRESA)

## "Una de las futuras vertientes de la educación se desarrollará en las Universidades de empresa"

"La empresa es una entidad nata de formación, toda vez que el factor hombre es su activo más importante a todos los niveles: capital, gerencia y trabajo.

Sin individuos bien preparados para ocupar todas las escalas de la comunidad empresarial no puede haber desarrollo de la empresa, y, a su vez, sin empresas sólidas, rentables, desarrolladas, no se concibe el desarrollo nacional de ningún país. De ahí, que no es indiferente para la sociedad, ni mucho menos, que las empresas estén regidas por gerentes a la altura de su misión y de su responsabilidad, como tampoco es indiferente la sociedad en cuanto a la preparación de sus estadistas y hombres de gobierno. Una empresa que marche mal, de cualquier tipo que sea y termine en quiebra, originará inevitablemente una cadena de perjuicios sociales de alcance imprevisible.

Por si fuera poco, vivimos en un tiempo de progreso técnico sensacional que determina estructuras móviles, como consecuencia de un cambio acelerado. El problema no es ya hacer frente a este cambio, sino anticiparse a él, creándolo, porque de lo contrario, nos jugamos la vida empresarial y otras muchas vidas. Los gerentes más lúcidos e inquietos, ya están preocupados por el futuro de su empresa dentro de diez años. Su desazón es explicable porque durante la última década la humanidad ha acumulado mayor saber que en toda la anterior historia del mundo. Y en los próximos diez años,

"EN ESTADOS UNIDOS, LA FORMACION EMPRESARIAL IGUALA YA (SINO SOBREPASA) LA MATRICULA DE LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS"

"LA CIENCIA EMPRESARIAL SE HALLA MAS ATENDIDA EN ESPAÑA QUE EN EL RESTO DEL CONTINENTE EUROPEO"

el avance será incomparablemente mayor.

HABLA EL PROFESOR SAGARRA

Esto ha manifestado a PYRESA en Córdoba, el ingeniero industrial y uno de los pioneros de la formación empresarial en España, don José María Sagarra de Montoliu.

A los sesenta años, este catalán universal, en contacto con las más prestigiosas autoridades del mundo en materia de economía y sociología de la empresa, es un verdadero profesor dedicado plenamente en cuerpo y alma a impartir en su Cataluña nativa y en el resto de España, la nueva ciencia de la empresa que no es materialista, sino eminentemente humana y social. Su tesis es la de que el enriquecimiento, en toda la extensión de la palabra, del hombre y de la empresa, se producen cuando la empresa forma una auténtica comunidad capital-gerencia-mano de obra, y es rentable. La rentabilidad

es necesaria para su propio progreso y el general.

Una nación es desarrollada —dice— cuando tiene una renta elevada "per cápita". Pero no basta. El segundo índice es la dispersión de la renta alrededor de la renta media. Viene a continuación, como tercer índice, la formación, que constituye el verdadero polo de desarrollo, clave para los demás desarrollos. Sigue como cuarto índice, el esfuerzo de investigación creadora. Otros índices son el producto nacional bruto, la actitud ante el fenómeno del cambio, la exportación —un país que no exporta no es desarrollado—, la estructura de los pasivos de los balances de las empresas, la potencia del capital, la buena gestión, el patrimonio empresarial sano y los servicios sociales que colaboran en la realización plena del hombre. Estos servicios son los denominados por los sociólogos el "cuarto sector" en la escala de las necesidades del hombre, capaz de motivarle.

certificado de eficiencia. A ello seguirá un proceso de educación con sucesivos períodos trienales que durará para cada hombre lo que dure su vida. Claro que esto será posible porque los días de descanso —ya en plena civilización del ocio— tendrán una duración de 180 ó 200 días anuales.

España, pese a lo que pudiera extrañar a los que creen que nos hallamos tan distanciados de Europa, no está atrasada en este aspecto sino todo lo contrario, porque la verdad es que en nuestro país —y no es una afirmación gratuita— se concede más atención a la ciencia empresarial y a la formación correspondiente que en el resto de Europa occidental.

SOMOS ADELANTADOS DE LA CIENCIA EMPRESARIAL AGRICOLA

Durante la primavera pasada, se celebró en Salzburgo un seminario internacional de tres semanas de duración, organizado por la American Management Association. Se trataba de estudiar las dificultades existentes en Europa occidental, para aplicar en la realidad de las empresas del continente, los métodos utilizados en la dirección.

(Pasa a la pág. sexta)

## NUESTRO CENSO LABORAL

La población activa nacional fue en 1968 de 12,5 millones de personas frente a los 11,8 millones en 1960. Dentro de unos límites de tiempo tan próximos, el censo laboral se ha visto incrementado en setecientos mil nuevos puestos de trabajo, lo que supone un aumento relativo del 11,2 por 100.

La distribución sectorial de la población, y siempre de acuerdo con las cifras que el Instituto Nacional de Estadística ha facilitado, queda distribuida en 1968 de la manera siguiente: agricultura, 31,17 por 100; mientras que en 1960 ocupaba el 41,66 por 100; no obstante este descenso, actualmente somos el tercer país europeo, en cuanto a población

campesina se refiere; industria, 36,33 por 100, siendo la misma en 1960 de 31,80 por 100; en servicios los datos señalan un total del 32,50 por 100, al lado del 26,55 por 100 en 1960. Se ha experimentado un trasvase del 10,50 por 100, del sector primario a los restantes sectores económicos, siendo este cambio del 5,96 en los servicios y del 4,53 para el sector industrial.

La población española desempleada pasa de 175.000 personas en 1960 a 240.000 en 1968, lo que significa que entre ambas fechas el índice de desempleo haya ido por debajo, haya sido menos acusado que el crecimiento de puestos de trabajo, estando éste situado dentro de unos cauces

considerados como de pleno empleo, por los Organismos económicos internacionales.


Analizada la población activa por sexos puede observarse una disminución en la tasa de varones, que pasa del 64,2 por 100 en 1960 al 59,4 por 100 en 1968; en sentido contrario, la presencia de la mujer en las esferas del trabajo muestra una tendencia creciente, que pasa del 13,5 por 100 en 1960 al 17,4 por 100 en la actualidad últimamente reseñada.

La situación de la población laboral se desenvuelve de una forma correcta, siendo esta evolución paralela al reforzamiento de la estructura productiva nacional y a los cambios inherentes al desarrollo económico.

ALBUMES

# 25

PTS.



**EL DISCO**  
GALERIAS GANIVET



# LA DISPERSION DEL ARTE RELIGIOSO ES MUY GRAVE EN ESPAÑA

## EN LA MAYORIA DE LAS DIOCESIS NI SE HAN FORMADO LAS COMISIONES DE ARTE, QUE DISPONE EL CONCORDATO

### El Gobierno se ha dirigido a la Conferencia Episcopal y a la Santa Sede

#### ENTREVISTA CON JOSE LUIS VILLAR PALASI, MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

A las 11.25 de la mañana del 22 de noviembre de 1963, durante la LXXIII Congregación General del Concilio Vaticano II, su secretario general, monseñor Pericles Felici, hizo la siguiente pregunta, en latín, a los padres reunidos en el aula conciliar de la Basílica de San Pedro: «Agradada de los padres el esquema sobre la Sagrada Liturgia, tal como ha sido presentado y leído a los padres?»

En ese momento se sentaban en las tribunas conciliares 2.178 cardenales, patriarcas, metropolitans, arzobispos, obispos, administradores y vicarios apostólicos y superiores generales de Ordenes, Congregaciones, Sociedades e Institutos religiosos masculinos. 2.158 respondieron: «placet». Solamente diecinueve dijeron «non placet». Las máquinas mecanográficas electrónicas, que registraban el resultado de las tarjetas entregadas por los padres conciliares, devolvieron una. Fue el único voto nulo.

Pero faltaba el voto del Papa. Por eso el secretario general del Concilio al preguntar a los padres usó la palabra «esquema». El 4 de diciembre de 1963. Su Santidad el Papa Pablo VI, después de haber obtenido la aprobación mayoritaria del Sacrosanto Concilio, sumó su voto favorable y promulgó solemnemente en la Basílica de San Pedro la Constitución disciplinar «Sacrosanctum Concilium» sobre la Sagrada Liturgia. Era el primero de los documentos conciliares aprobados y promulgados, que entró en vigor en todo el mundo católico el 16 de febrero de 1964.

#### Limpia de iglesias

En aquella mañana del 4 de diciembre de 1963, parece como si se hubiera dado la señal, mientras el Papa promulgaba la Constitución sobre Liturgia. Hubo sacerdotes, que sin esperar a recibir instrucciones de sus obispos y leer reflexiva, atenta, pausadamente el texto oficial y auténtico de la Constitución, se dedicaron a limpiar las iglesias. El ambiente se generalizó y por una falsa interpretación de los textos conciliares y una deficientísima formación artística, numerosos templos empezaron a vaciarse de imágenes y piezas de culto. Hubo sacerdotes que con una energía ejemplar aprovecharon la ocasión que les brindaba el Concilio para deshacerse de imágenes de pasta flora que damas piadosas les habían regalado y casi impuesto. Fue una operación de limpieza laudatoria. Pero otros se dejaron obnubilar y engañar por los mercaderes con buen ojo artístico, que por cuatro pesetas les compraban tallas y piezas de mucho o mediano valor, y que de cualquier manera formaban un conjunto estimable y armónico en todos los casos.

Pero no fue sólo en España donde se registró este fenómeno. El año pasado se celebró en Bogotá la Conferencia de Arte Colonial, bajo los auspicios del Instituto Internacional de Arte Colonial Ibérico, de Santa Fe (Nuevo México), y de la Comisión de Arte del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional para llamar la atención a todo el mundo sobre los peligros que corre el arte religioso. Diversas personalidades se han declarado en el mismo sentido y durante este año se celebrará una convención sobre tráfico ilícito de obras de arte, patrocinada por la UNESCO. Ya el año pasado, del 25 al 27 de noviembre se reunieron en Bruselas los ministros del Consejo de Europa de los países que firmaron la Convención Cultural Europea —España se adhirió en 1957— para estudiar el mismo problema.

#### Las viejas culturas

En esa reunión belga, solamente tres ministros hablaron. Uno de ellos fue el español, don José Luis Villar Palasi, titular de la cartera de Educación y Ciencia, quien presentó un informe sobre el valor de las viejas culturas para el hombre de mañana. Sus palabras fueron escuchadas con un impresionante interés. Hay que tener en cuenta que el patrimonio artístico de España es el segundo de Europa, y que las dos terceras partes del tesoro artístico español están en manos de la Iglesia.

La ocasión para hablar con el señor Villar Palasi no puede ser más urgente. La dispersión del arte religioso en España continúa. Pero es grave, es realmente grave, señor ministro de Educación y Ciencia?

—Puede hablarse de una situación de gravedad que afecta al arte religioso en su conjunto y que puede convertirse en alarmante, dado el ritmo creciente que experimenta el tráfico de obras de arte religioso.

—¿Y por qué?

—El hecho de estar de moda la utilización de estos objetos como elemento decorativo de las casas particulares; la errónea adaptación de casi todas las litúrgicas tradicionales a las normas litúrgicas dictadas por el Concilio, y la venta escandalosa de algunos objetos de especial importancia, adquiridos a precio de saldo por gitanos y chamarileros, han creado una situación global de peligro para las obras de arte y objetos históricos que, siendo propiedad de la Iglesia, constituyen una parte muy principal del patrimonio histórico y artístico del país. Que esta situación es grave lo demuestra el interés creciente que manifiesta la Prensa ante el problema, las denuncias constantes de las Academias, la nota elevada al Gobierno por la Mesa del Instituto de España y las medidas adoptadas por la Administración, así como las declaraciones constantes del director general de Bellas Artes sobre esta cuestión, que afecta, por igual, a la Iglesia y al Estado y que todavía no ha sido abordado por la Conferencia Episcopal Española.

#### Ventas clandestinas

—Pero vamos a ver, ¿hay algunos datos ciertos, algunas cifras, hechos?

—Realmente es muy difícil llegar a controlar todas las ventas clandestinas de objetos pertenecientes a la Iglesia. Muchas veces estos objetos se hallan en lugares apartados y alejados del tránsito usual. Sin embargo, gracias a la activa vigilancia desplegada por los servicios de la Dirección General de Bellas Artes y a la colaboración inestimable de la Policía, Guardia Civil y Servicio Especial de Vigilancia Fiscal, ha sido posible conocer los casos más escandalosos, como pueden ser los siguientes: Venta del retablo del convento de Claristas de Medina de Pomar (Burgos). Venta de dos sarcófagos de piedra, al parecer del siglo XIV, por los hermanos de La Salle, en Bujedo (Burgos). Venta de varios relieves de madera, una talla de la Virgen y dos estatuas yacentes de madera por el señor cura párroco de Mahumud (Burgos). Venta de una talla de piedra del siglo XIII por el párroco de Castellar de Farfana (Lérida). Venta del retablo, con esculturas del siglo XVI, de Galvarrubi (Logroño). Venta por el señor cura párroco de cuatro candelabros de plata maciza del siglo XVII, que eran propiedad de la cofradía de Nuestra Señora de la Granada, de Llerena (Badajoz), venta que fue denunciada por dicha cofradía. Venta de la cancela decorada con pinturas, de la Iglesia de las Santas Justa y Rufina, de Orihuela (Alicante). Venta, por el rector de la basílica de Nuestra Señora de la Vega, de Haro (Logroño), de una tabla flamenca valorada en medio millón de pesetas, o la escandalosa venta de los ornamentos de Santorcaz (Madrid), que habían pertenecido al cardenal Cisneros, que fue realizada por el párroco en diez mil pesetas, cuando su valor real sobrepasaba las seiscientos mil pesetas.

—Y para atajar todo esto, ¿qué medidas ha tomado la Administración?

—A distinto nivel. Con fecha del 27 de enero de 1969, el Gobierno se dirigió al cardenal don Fernando Quiroga Palacios, entonces presidente de la Conferencia Episcopal, para denunciar este tráfico clandestino de obras de arte, que está en contradicción con las leyes civiles y canónicas vigentes en la materia. Asimismo, el Gobierno, en cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo de ministros en su reunión del 24 de enero de 1969, formuló una reclamación diplomática ante la Santa Sede sobre el atentado que se cometía contra el patrimonio artístico nacional en los bienes propiedad de la Iglesia. Con el fin de controlar la mayor cantidad de ventas posibles, fueron modificados determinados artículos del decreto de 12 de julio de 1953, sobre comercio de obras de arte, por el decreto de 7 de febrero de 1969. Y, finalmente, la Dirección General de Bellas Artes ha instruido un elevado número de expedientes administrativos para sancionar todos aquellos casos en que se ha probado la existencia de delito y los cuales se encuentran pendientes de resolución por parte del Consejo de Ministros.

#### Política de defensa

—¿Qué política de defensa del patrimonio artístico y cultural de España sigue ahora y piensa realizar en el futuro el Ministerio de Educación?

—El patrimonio cultural y artístico de España constituye, sin duda alguna la principal riqueza del país y una

de las principales —la segunda— de Europa. Se trata, además, de una riqueza que, aparte de su proyección cultural y espiritual, es susceptible en nuestros días de alcanzar una alta rentabilidad económica, muy especialmente cuando nos hallamos en vísperas de lo que se ha dado en llamar «civilización del ocio». A la vista de ello, el Ministerio de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Bellas Artes, preconiza una política de defensa activa de estos bienes de manera que una vez superada su salvaguarda como algo meramente pasivo, se siga un concepto activo que incluye no sólo la defensa física de su integridad, sino también la valoración y la integración en el contexto económico y social español de los monumentos y conjuntos monumentales o paisajístico que forman nuestro patrimonio cultural.

—Está por hacer un exacto inventario de todas las obras de arte que existen en España. ¿Por qué no se ha hecho? ¿Se va a hacer?

—Desde hace muchos años se está redactando un inventario de todas las obras que constituyen el patrimonio histórico-artístico de la nación. El catálogo o inventario general se dispuso en la ley del Tesoro Artístico de 13 de mayo de 1933, pero dada la riqueza y variedad de nuestro patrimonio, su redacción es una obra gigantesca que requiere todavía la colaboración de muchas personas y que constituye un trabajo forzosamente lento y costoso. Hace poco tiempo se publicó el Catálogo Monumental de la provincia de Salamanca. Y se encuentran en prensa los Catálogos Monumentales de Valladolid y Madrid. A éstos seguirán sucesivamente los de otras provincias. Naturalmente, la redacción de este inventario es urgente para cumplir una política efectiva de protección, tanto en el plano nacional como en el europeo y solamente será posible si se dispone un inventario detallado de nuestro patrimonio.

#### La dispersión

—¿Se van hacer más duras las medidas para intentar la no exportación de obras de arte al extranjero y la dispersión del arte religioso español?

—Es preciso distinguir la dispersión de la exportación, en lo que al arte español se refiere. Ya hemos dicho que la dispersión del arte religioso es uno de los problemas más graves que tiene planteado el arte español en la actualidad. Resulta evidente que la mayor parte de las obras de arte religioso que se venden, cobran todo su valor dentro del conjunto —Iglesia, retablo o ermita— para que fueron creadas y, naturalmente, una imagen, por ejemplo, suele formar parte de un conjunto que la ambienta y valora; esa misma imagen fuera del conjunto, en una casa particular o en un museo, habrá perdido parte de su valor. Otro problema es la exportación de las obras de arte que se halla perfectamente regulada por la legislación actual. De manera que la Administración dispone de los medios e instrumentos adecuados para velar por la integridad del patrimonio cultural del país. Estas medidas serán aplicadas con el máximo rigor.

—¿Se ha cumplido el Concordato en cuanto afecta a las Comisiones Diocesanas de Arte Sacro, es decir, el artículo veintiuno?

—En efecto, el Concordato actual-



SEÑOR VILLAR PALASI

mente vigente entre el Estado español y la Santa Sede dispone la creación de una Comisión de Arte Sacro en cada Diócesis. Lo cierto, sin embargo, es que estas Comisiones rara vez se han reunido y ni siquiera han sido creadas en la mayor parte de las Diócesis.

#### Anticuarios y chamarileros

—¿Son o no responsables de esta situación general los anticuarios?

—Por lo general no puede decirse que los culpables de esta situación sean las personas que se dedican al comercio de antigüedades, y que cumplen las disposiciones actualmente vigentes en la materia. Otra cosa son los chamarileros, gitanos e intermediarios que ejercen clandestinamente, y fuera de todo control, la compra-venta de antigüedades y que contribuyen, en efecto, a la dispersión del arte religioso. Pero, sobre todo, lo serán las personas que venden unos bienes que, siendo propiedad de la Iglesia, pertenecen al patrimonio artístico y cultural del país y sobre los cuales muchas veces no tienen más atribución que la de simples administradores.

—Un periódico de Madrid publicó unas declaraciones de un experto francés en las que afirmaba que «Las hileras», de Velázquez, en el Museo del Prado, está en peligro. ¿Es verdad?

—Decir que el cuadro de «Las hileras» se encuentra en una situación de peligro es ciertamente una afirmación exagerada. Sobre este cuadro y sobre todos los que se hallan colgados en este Museo y en otros, se cierne, como un fantasma el peligro de Madrid. En la actualidad se realizan estudios apresuradamente para contrarrestar los efectos nocivos de esta

polución, de la que todos, obras de arte y personas, somos víctimas.

—Sería conveniente que todos los Museos se integrasen en el ministerio de Educación?

—Hacer depender todos los Museos de este ministerio sería demasiado complicado y, dados los medios con que cuenta para ello perdería eficacia cualquier política museística. Lo que sí resulta necesario es que todos los Museos, a través de los Patronatos correspondientes, mantengan unas relaciones de cooperación e intercambio con la recién creada Asesoría Nacional de Museos, de manera que quedara perfectamente coordinada la política museística del país.

#### El tesoro artístico del país

—Don José Luis Villar Palasi: No le voy a hablar de socializar o nacionalizar el arte. Pero me va a permitir que le exponga una idea: que todas las obras de arte existentes en España y que tienen un cierto valor sean propiedad del Estado, y que los organismos oficiales o personas particulares las tengan, pero únicamente en depósito.

—Sería mejor decir que, por el momento, resulta inviable. En realidad, por el solo hecho de incluir una obra en el Tesoro Artístico del país, queda ya limitado el derecho de propiedad de su dueño y garantizada su conservación de patrimonio cultural de la Nación. Lo verdaderamente lamentable es que todas las obras importantes que pertenecen a la Iglesia, organismos oficiales y particulares, no estén todavía incluidas en el Tesoro Artístico del país. Quizá sea ésta la labor más urgente a realizar.

—Una de las conclusiones de la Asamblea de Municipios Turísticos de Sevilla pidió que los templos y sus obras de arte sean patrimonio nacional. ¿Qué opina?

—Es indiscutible, aún cuando sea norma legal en algunos países. Estos monumentos son patrimonio de la Iglesia, o sea, del pueblo cristiano. El Estado, al declararlos monumentos histórico-artísticos, vela por su conservación, dedicando a ello una parte importantísima de sus presupuestos para restauración de monumentos. Sería conveniente y necesaria una colaboración económica de las autoridades eclesiásticas para este cometido, así como para la conservación de las obras de arte.

En el despacho del ministro hay un cuadro del cardenal Cisneros. Hasta allí se cuelga el runrun de los coches por Alcalá y Gran Vía. El rumor de la ciudad.

(Fotos Pastor).

PEDRO PASCUAL

(De «Arriba»)

#### EL CARDENAL MARTY EN LONDRES



El cardenal Marty, arzobispo de París durante su entrevista con el doctor Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury, en Londres. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)



# ARGENTINA: LA HORA DE LOS CORONELES

## Intenta lograr el reencuentro con el pueblo

\*\*\*

### Pero recientemente se han producido brotes revolucionarios

La fuerza militar está constituida por hombres y no por un rebaño", afirmó en una reciente conferencia de prensa el comandante en jefe del Ejército argentino, general Alejandro Lanusse, con la evidente intención de aplicar las polémicas más o menos públicas que se registran dentro de las Fuerzas Armadas. Muchos militares, resentidos de que el país los considere responsables del proceso que se inició con la revolución de 1966, o aún la de 1930, juzgan que ha llegado la hora de influir sobre la toma de decisiones, pues de lo contrario los brotes del régimen producirán un de-

las autoridades, incluso, para conspirar con o contra ellas. La identificación de las corrientes se convierte por ende en un apasionante ejercicio de ingenio.

#### La logia de los coroneles

El jefe natural del ala nacionalista fue, antaño, el general Juan Carlos Onganía. Sin embargo, la impopular política que aplicó su Gobierno bajo la tutela de economistas liberales, rematada por las cruentas algaradas de mayo de 1969, le restó la simpatía de muchos de sus seguidores. Algunos



GENERAL ALEJANDRO LANUSSE. — (Foto PYRESA)

torio irreparable en la imagen de la institución que integran.

En consecuencia, la mayoría de los debates gira en torno de un mismo tema: ¿Cuál es el camino idóneo para lograr el reencuentro con el pueblo. Previsiblemente, esta pregunta los induce a mirar hacia Perú y Bolivia, donde sus colegas parecen haber hallado la fórmula mágica que a ellos se les escabulle.

La fascinación que ejercen las dos revoluciones citadas es en verdad grande, que un ideólogo conservador se ha sentido autorizado a admitir, con tono alarmado y paternalista: "Pretender el trasplante de una nueva experiencia peruana a la Argentina es un absurdo que sólo se puede comprender, como fenómeno intelectual, si se repara en la escasa información de muchos pretendidos dirigentes de la opinión pública, especialmente de algunos militares con analogas vocaciones políticas". Con argumentos razonamientos, ciertos adversarios de los "perunistas" pretenden consolidar el régimen mediante una política de mano dura, en tanto que otros acarician el sueño de reimplantar el sistema pluripartidario de gobierno que tuvo frágil vigencia hasta 1956.

Lo que exaspera a los observadores es, empero, que en la práctica este propio esquema de tendencias se convierte en una madeja casi inextricable en cuyo seno los grupos más antagonistas aparecen circunstancialmente aliados entre sí para presionar sobre

de ellos se preguntan si el discentido líder podrá retomar el camino de la popularidad. Otros ya dan por resuelto, en forma negativa, el interrogante. Quienes aún conservan esperanzas se embarcan en portentosas maquinaciones:

El coronel Luis M. Premoli, orquesta improbables alianzas con dóciles sindicalistas. El coronel Juan A. Buasso procura frenar los arrebatos sediciosos de sus camaradas más discoloros invitándolos a canalizar todas sus iras contra los mandos liberales, a los que atribuye el fracaso de la Revolución argentina. El coronel Francisco Guevara alterna su función diplomática con visitas que efectúa al país para ubicar a sus comilitones corporativistas en puestos claves del Gobierno, valiéndose para ello del ascendiente que tiene sobre el presidente Onganía.

La magra, pero activa constelación nacionalista, a la que se suma, con menos brillo, el ministro del Interior, general Francisco Imaz, pretende reconfortar a los vacilantes con la noticia de que ha sido ella la instigadora del decreto en virtud del cual la Argentina avala a Bolivia en el pleito que ésta mantiene con la Gulf Oil. Es dudoso, sin embargo, que la tardía resolución baste para seducir a los misteriosos miembros de la logia de coroneles que, desencantados con la mística oficial, tratan de organizar un movimiento afín a la línea peruana y boliviana. No obstante, la lógica discreción con que se mueven, se dice

que buscan una alianza con dirigentes gremiales, políticos y eclesiásticos adscritos a lo que vagamente se puede describir como izquierda nacional. La existencia de esta logia se conocía a través de rumores, pero la destitución del general Eduardo Labanca y la serie de arrestos aplicados al coronel Ramón Molina y otros jefes militares la hizo trepar a los titulares de los diarios. Ahora se sabe que los disconformes planeaban un golpe revolucionario, y si bien es evidente que la plana mayor de la conspiración ha sido descubierta y eliminada, subsiste la expectativa acerca de la actitud que aportarán los restantes cuadros, aparentemente intactos.

#### Piedad para los vencidos

No es extraño que el oficialismo corteje a la logia de los coroneles. Lo que en cambio desconcierta es que el general Lanusse no sólo se exprese en términos muy elogiosos cuando lo consultan acerca del general Labanca, sino que además haya designado para un cargo de confianza al coronel Carlos Luzuriaga, otro de los presuntos

UN GRANDIOSO  
ACONTECIMIENTO  
COMERCIAL EN  
GRANADA...

LO VA A CONSTITUIR SIN DUDA LA  
INMINENTE

## INAUGURACION

DE LAS NUEVAS GALERIAS PARA

EXPOSICION Y VENTA

DE

# MUEBLES EL HOGAR MODERNO

## BUENSUCESO, 7, y CALLE DE LA PAZ

NUESTRO NUEVO CENTRO COMERCIAL QUE INAUGURAMOS DENTRO DE BREVES DIAS, SERA LA MEJOR Y MAS AUTENTICA EXPOSICION PERMANENTE DEL MUEBLE.

LO HEMOS REALIZADO CON EL DESEO DE DOTAR A GRANADA DEL MAS AMPLIO COMPLEJO COMERCIAL DEL MUEBLE, Y CON VISTAS AL FUTURO, NO HABIENDO ESCATIMADO LOS SACRIFICIOS QUE SUPONE UNA OBRA DE TAL MAGNITUD.

## AHORA

PARA UN MEJOR SERVICIO A NUESTROS CLIENTES, EN:

MUEBLES

# EL

# HOGAR

# MODERNO

AL HONDIGA, 15.  
BUENSUCESO, 7, y  
CALLE DE LA PAZ

#### La última etapa

No faltan, repetimos, quienes opinan que la única panacea es la mano dura. Recientemente el director de la Escuela Nacional de Guerra, general Aguilar Pinedo, afirmó que la función del Ejército consiste en "neutralizar la acción violenta de las fuerzas no castrenses...", así como también la de aquellos cursos de acción no violentos que atentan contra nuestro tradicional estilo de vida". La segunda alternativa tiene, por su ambigüedad, alarmantes connotaciones. Pero quizá lo más significativo es que, mientras algunos militares persisten en el empleo de esta retórica autoritaria, las filas del Ejército han sido conmovidas por dos hechos sin precedentes: la expulsión de un cadete de quinto año del Colegio Militar (hijo de un teniente coronel retirado) acusado de profesar ideas revolucionarias, y una purga de oficiales jóvenes con supuestas veleidades izquierdistas. Entre los sancionados se encuentra el teniente Francisco Licastro, quien fue abanderado del Colegio Militar durante tres años

(Pasa a la pág. siguiente)







# LA MUERTE DON JULIO PALACIOS

ERA UNA DE LAS MAS IMPORTANTES FIGURAS DEL MUNDO CIENTIFICO INTERNACIONAL  
FUE UNO DE LOS POCOS QUE ENTENDIERON LA TEORIA DE LA RELATIVIDAD DE EINSTEIN

MURIO COMO CONSECUENCIA DE UNA DOLENCIA BRONQUIAL, A LOS SETENTA Y NUEVE AÑOS DE EDAD

MADRID, 21. (PYRESA). — Ha muerto don Julio Palacios Martínez, presidente de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, y académico numerario de las de Lengua y de Medicina. Era una de las figuras más importantes en el mundo científico internacional. El fallecimiento se ha producido a las ocho de la mañana de hoy, en su domicilio madrileño, y como consecuencia de una dolencia bronquial. En el momento de ocurrir el óbito se encontraban junto al eminente científico su esposa y tres de sus cinco hijas. Las otras dos hijas residen en el extranjero y se espera que hoy lleguen a Madrid.

Don Julio Palacios Martínez había nacido en Paniza (Zaragoza) el 12 de abril de 1891. Dedicó toda su vida al estudio y la investigación, hasta convertirse en una de las figuras de más resonancia en el mundo científico internacional. Hijo de médico, se trasladó con su familia a Daza (Soria) y allí aprendió las primeras letras. Posteriormente hizo el bachillerato. Estudió Ciencias Exactas en Barcelona y se doctoró a los 22 años. Cuando tenía 24 años obtuvo la plaza de profesor auxiliar en la Universidad Central. Poco tiempo después ganaba la cátedra de Física general y en 1916 obtenía la de Termodinámica en la Facultad de Ciencias de Madrid, que ocuparía hasta 1961, fecha en la que se jubiló.

En aquellos primeros años de catequesis hizo numerosos viajes de estudio y trabajo en Lienden. Entre otros, realizó estudios sobre los meniscos del mercurio y la tensión capilar. Es autor de las tablas de corrección de los manómetros y barómetros de mercurio. Desde hace algunos años se emplea en los más prestigiosos laboratorios, también es autor de un estudio sobre el flujo de gases en los tubos capilares. Especializado en radiactividad y electrología, dirigió el laboratorio de física nuclear de la Universidad de Lisboa y el departamento de Física del Instituto del Cáncer de la misma Universidad. El 4 de marzo de 1931 pasaba a ser miembro de la Real Academia Española de Ciencias Exactas, de la que llegaría a ser presidente el 31 de marzo de 1936, después de haber presidido la sección físico-química y haber ostentado la vicepresidencia general. En 1958 le había sido concedido el premio March, de Física.

Don Julio Palacios era miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de las Reales Academias de Ciencias, Medicina y de la Lengua; académico correspondiente de las Reales Academias de Ciencias y Artes de Barcelona, Zaragoza, Buenos Aires, Lima, Córdoba (Argentina) y Coimbra; doctor "honoris causa" de la Universidad de Toulouse; miembro de la Asamblea de la Comisión nacional de Cooperación de la "Unesco" y presidente del Comité español de la Unión Internacional de Física pura y aplicada.

Ha publicado numerosísimos libros, entre los que cabe destacar su "relatividad: nueva teoría" (1960) en la que rescindía de ciertos postulados de Einstein sobre la relatividad del tiempo y el espacio, afirmando sus valores absolutos en contraste con los relativos que postulaba el Premio Nobel. Además, son importantes "Filipinas, orgullo de España" (1935), "De Leucipo a la bomba atómica" (1946), "Esquema físico del mundo" (1947), y "Termodinámica aplicada" (1961). Mañana, a las doce, se efectuará el sepelio de los restos mortales de don Julio Palacios Martínez.

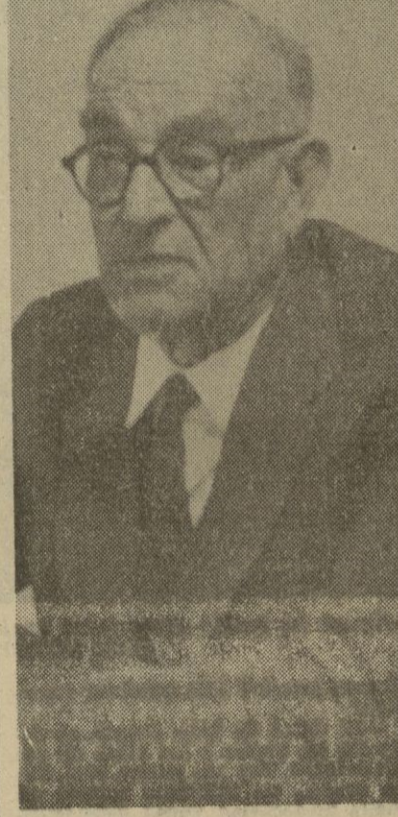
## CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 22. (CIFRA). — Por el domicilio de don Julio Palacios han desfilado durante todo el día los académicos de las tres Corporaciones a las que el finado pertenecía como miembro de número, así como representantes de otras Academias, catedráticos de la Universidad de Madrid y muchas personalidades de la intelectualidad española, que oraron ante el cadáver del ilustre matemático y testimoniaron su pésame a la esposa, hijas y demás familiares.

La capilla ardiente se halla instalada en el que fue despacho de don Julio; su cadáver, amortajado con un sudario, reposa entre sus libros y sus papeles; preside la capilla ardiente un gran crucifijo y a los lados arden seis cachones y entre éstos están las coronas de flores enviadas por las Reales Academias Española, la de Medicina y de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, de la que don Julio era presidente. También mandaron otra con un hazo de los colores de Portugal los embajadores de este país vecino, donde don Julio ejerció su magisterio. Los embajadores de Portugal, señores de Rocha, estuvieron personalmente a testimoniar el pésame a la señora viuda de Palacios, que es de nacionalidad

portuguesa, lo mismo que a sus hijas y demás familiares. Se recibieron, asimismo, numerosos telegramas de pésame de España y del extranjero.

Don Julio Palacios falleció esta mañana al agravarse la dolencia bronquial



"desfacer" uno de los más grandes tabús de la historia de la ciencia: la teoría de la relatividad, de Einstein. El sabio español se empeñó en la batalla armándose de paciencia, sabiendo que la incompreensión le asaltaría por las cuatro esquinas de todas las Universidades y todas las Academias científicas del mundo. El profesor Palacios ha muerto hoy y la teoría de Einstein continúa inamovible; pero ello no es un fracaso y si roza casi con el triunfo por lo que tiene del mejor espíritu crítico que, en definitiva, es como se ha ido haciendo la ciencia.

Don Julio Palacios estaba especializado en radiactividad y electrología y su vida se repartió entre el aula, el laboratorio y la investigación. Pero fue la teoría de la relatividad —volvamos a repetir— su mejor caballo de batalla: las letras de una fórmula sencilla  $E=mc^2$  que fueron el acicate de su espíritu científico hecho mitad agresividad, mitad esperanza. Pero a lo mejor no fueron esas letras de la fórmula ni la fórmula en sí, sino este párrafo de una carta de Einstein a su biógrafo Karl Seeling: "Es indiscutible que la teoría es perfecta en su aspecto matemático, pero la cuestión de su validez física queda por ahora completamente inexplicable".

El decía: "¿Ve usted esta mesa?, pues muchos matemáticos dicen que sus dimensiones representan cantidades. Yo digo que no: que no son más que medidas". Y luego: "Estoy enzarzado en esta polémica de si los guarismos representan cantidades o medidas. Y vea este lápiz, pues al moverse se contrae y pierde peso. Es una de las pocas cosas ciertas que contiene la teoría de Einstein: que los cuerpos, al moverse, se contraen y disminuyen su peso".

Julio Palacios consideraba que Einstein se había equivocado en lo que respecta al tiempo. Es sin embargo aho-

# Los príncipes de España visitaron la exposición antológica de Ortega Muñoz

FUERON RECIBIDOS POR EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA Y POR EL DIRECTOR GENERAL DE BELLAS ARTES

MADRID, 21 (PYRESA). — Sus altezas reales los príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han visitado a mediodía de hoy la exposición antológica del pintor Ortega Muñoz, en el Casón del Buen Retiro. Los príncipes de España llegaron al Casón a las doce de la mañana, siendo recibidos por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí y el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, y sus respectivas esposas; el rector de la Universidad de Madrid, doctor don José Botella Llusia, y el pintor Godofredo Ortega Muñoz y su esposa.

Los príncipes recorrieron detenidamente esta exposición antológica, que consta de 148 cuadros: los primeros pintados por Ortega Muñoz a los 13 y 14 años, y los últimos en el pasado 1969. De los ciento cuarenta y ocho cuadros que se exponen, ochenta y cinco pertenecen a la colección privada del pintor, que se muestra reacio a venderlos, y los restantes proceden de colecciones oficiales y particulares.

Los príncipes conversaron con el pintor cuando otro tiempo —más pausado, con su cerviz domado por el recuerdo—, empieza a darnos la medida de las cosas que se hacen presencia histórica: que un gran sabio español ha muerto hoy.

tor sobre diversos detalles y matices de los cuadros, y a las doce y media, tras despedirse de las personalidades que les habían acompañado en la visita, regresaron a su residencia en el palacio de la Zarzuela.

## EN LA GALERIA FORTUNY

MADRID, 21 (CIFRA). — Los príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, acompañados del ministro de Justicia, don Antonio María Oriol y Urquijo, visitaron esta mañana la exposición de cuadros de Vicente Llorens Poy, que se exhiben en la galería "Fortuny".

La exposición recoge más de treinta cuadros, los cuales fueron mostrados detenidamente a los príncipes y a sus acompañantes por el autor. Entre los expuestos destacan varios retratos y paisajes de gran equilibrio y luminosa fuerza plástica.

Vicente Llorens Poy nació en Villarreal de los Infantes (Castellón), donde inició los estudios de dibujo, pintura y escultura con su maestro José Ortells. Durante mucho tiempo ha permanecido en Roma y París, donde se familiarizó con las tendencias del arte actual. Su obra figura en edificios públicos y colecciones particulares de España, Italia, Vaticano, Suiza, Francia, Portugal y Estados Unidos. Está en posesión de la medalla "Internationale des Arts" y la cruz de la Orden Civil de Alfonso X El Sabio.

# REBAJAS ABSOLUTAS

## Total liquidación

### ULTIMA SEMANA de ARTICULOS de INVIERNO

# Precios mucho

# más bajos

## Vean escaparates



Párraga, 27

Puentezuelas, 14

## CONDOLENCIA DE LOS PRINCPES DE ESPAÑA

MADRID, 21. (CIFRA). — Durante la visita que los príncipes de España hicieron este mediodía a la exposición de Ortega Muñoz, en el Casón del Buen Retiro, el redactor de la agencia "Cifra" informó al ministro de Educación y Ciencia del fallecimiento de don Julio Palacios.

Después de mostrar la pena que le producía el fallecimiento del ilustre científico y maestro, el señor Villar Palasí ha manifestado:

"Don Julio Palacios ha marcado toda una época de la Física teórica de España. Ha muerto en plenitud de dialéctica y aún con deseos de hacer cosas. Sus obras sobre electricidad, y magnetismo están todavía vigentes. Cuando allá por los años veinte —siguió diciendo el señor Villar Palasí— pasó por España Einstein, dijo que don Julio Palacios era uno de los seis o doce hombres de ciencia que le entendían y que podían seguirle en una discusión sobre la teoría de la relatividad restringida. Dándose, después, la paradoja que en los diez últimos años el profesor Palacios se dedicó a intentar encontrar los posibles fallos de esta teoría de la relatividad. La ciencia española pierde con don Julio Palacios uno de sus hombres que es conocido internacionalmente".

El señor Villar Palasí transmitió la noticia del fallecimiento de don Julio Palacios a los príncipes de España. Don Juan Carlos se mostró conmovido por la inesperada pérdida del que era presidente de la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, que había visto hace aún pocos días en la propia Academia y que parecía animoso. La princesa Sofía, también entristecida, preguntó: ¿se ha muerto de repente? ¡Qué pena!

## EL TRIUNFO DE DON JULIO PALACIOS

MADRID, 21. (CIFRA). — A ojos de la ortodoxia científica, don Julio Palacios fue un profesor que quiso



# LA ALHAMBRA en forma y color

LA granadina editorial "Albaicín", realizadora en colaboración con la casa italiana "Sadea - Sansoni", de Florencia; de la colección de arte "Forma y Color", acaba de publicar un nuevo fascículo sobre la Alhambra. Con este número, y un Picasso próximo a salir, se completa la importante serie de temas españoles, donde ya se incluyen un número sobre la Alhambra y otro dedicado a nuestra Capilla Real y su colección de tablas flamencas.

Ahora nos estamos refiriendo al número 51, el cual, ampliando el tema iniciado en el número 10 (la Casa Real de la Alhambra) aporta un valioso trabajo del profesor Bermúdez Pareja sobre el Generalife y las torres; aunque desbordando el título también dedica una referencia a la Alcazaba y Medina.

El texto del señor Bermúdez Pareja conjuga, en su inevitable brevedad, el dato rigurosamente histórico con la amena explicación descriptiva del complejo monumental referido, completando los temas apuntados en el primer fascículo dedicado a la Alhambra, por el señor García Gómez y el propio don Jesús Bermúdez. Ahora se nos ilustra sobre la posible configuración del conjunto alhambrense, a juzgar por las referencias históricas y los restos arqueológicos hallados, en la Edad Media. Sus edificaciones; el campamento de cobertura; campo de maniobras, desfiles y palenques. No obstante las transformaciones sufridas a través del tiempo, don Jesús Bermúdez apunta la posibilidad de que tal vez la Alhambra, actualmente, nos ofrezca uno de los conjuntos más completos y exóticos de ciudades medievales en Europa, hasta con lo más expresivo de sus alrededores.

Muy interesante resulta la mención, por parte del señor Bermúdez Pareja, de Alhambra I, fundador de la Alhambra (parece que sobre restos romanos y otras bases datadas en el siglo XI) y a quien, por cierto, se le debe todavía esa lápida cuyo texto redactara Francisco Villaspesa, desprendida a raíz de unos derrumbamientos, y a punto de volverse a colocar un día de estos.

Volviendo al fascículo número 51, "La Alhambra. Generalife y Torres", me parece obvio referir que su impresión y las reproducciones fotográficas confirman la excepcional calidad característica de los anteriores títulos; cuya serie completa constituye una de las colecciones de Arte más importantes distribuidas en España, y, por supuesto, la más valiosa proyección a escala mundial de nuestros principales monumentos histórico-artísticos: la Alhambra y la Capilla Real.

Una vez más dedicamos nuestros elo-

FORMA Y COLOR 51  
LA ALHAMBRA  
GENERALIFE Y TORRES  
ALBAICÍN/SADEA EDITORES



gios a la labor de una empresa que ha logrado la publicación de una serie de temas referentes al patrimonio artístico nacional, y que al ser incluidos también por la Casa Sadea-Sansoni en sus series europeas, nos garantiza su difusión a gran escala y a través de cuantiosas tiradas. Este nuevo fascículo sobre la Alhambra contribuye de un modo decisivo a propagar la imagen y el conocimiento histórico de nuestros monumentos árabes, dirigidos hacia un amplio sector de público, principalmente extranjero (se imprimen en tres idiomas), y excediendo, por supuesto, la mínima referencia gráfica de una tarjeta postal o al folleto de la agencia turística, ya que "Forma y Color" se incluye en una colección de Arte donde todos los temas no sólo fueron tratados por los más prestigiosos especialistas (en el caso de los temas granadinos, por los señores García Gómez, Orozco Díaz y Bermúdez Pareja) sino que, además, su parte gráfica, muy valiosa por su calidad técnica, fue rigurosamente seleccionada en cada caso por el autor del texto en colaboración con el equipo de fotógrafos especialmente desplazados a España para realizar su labor.

En el número a que hacemos referencia, además de un grabado y un plano de la Alhambra incluidos con el texto, figuran fotografías de la Alcazaba desde varios enfoques, Puertas, Torres, Generalife, jardines, y detalles de algunos temas especialmente interesantes. La parte gráfica se cierra con una espléndida fotografía de ese maravilloso Jarrón de las Gacelas, pieza única, que se halla conservado en el Museo de la Alhambra. Merece citarse la selecta nota bibliográfica que se acompaña al texto.

J. G. LADRON DE GUEVARA

## BALCON A LA CALLE

Premio Bargaño 1969

OTROS años la cosa fue sobre ruedas. Pero en esta ocasión, el fallo del IV Premio de Poesía «Pedro Bargaño» 1969, no ha sido tan fácil. Se recibieron muy cerca de doscientos trabajos. Unánimemente se quedaron en cincuenta, después de una primera lectura. Nuevo repaso, afinando un poco, y ya fueron media docena. Y aquí fue la de Troya. Arduas deliberaciones. Conferencias. Lecciones de preceptiva. Vocinazos. Que si la sinalefa, el hemistiquio, la metonimia. Anacoluto. Anacoluto. Anacoluto. Apasionada defensa de los endecasílabos con doce sílabas. Muy malo. Muy bueno. Los ánimos al rojo vivo. Lectura de poemas. Relecturas. Citas eruditas. Anacoluto. Este verso es de Antonio Machado. Y aquel de Unamuno. Bueno y qué. Pues

eso. Anacoluto. Sinalefa. Yo voto. Tú votas. El vota. Ellas votan. Próxima reunión. La verdad es que la gente se aburre porque quiere. Con organizar un concurso, asunto resuelto.

Y al fin falló

DESPUES de las largas y tormentosas deliberaciones referidas anteriormente, el jurado que había de fallar el Premio de Poesía «Pedro Bargaño» 1969, integrado por Elena Martín Valdi, Trina Mercader, Eulalia D. de la Higuera, Carlos Villarreal, José Fernández Castro, Rafael Guillén y José G. Ladrón de Guevara, llegó a la conclusión de que más se perdió en Cuba, procediéndose a la última votación, y encargándose a la mano inocente de rigor (que resultó ser la de Nina, esposa de Guillén), que abriera las plicas correspondientes. Atención. Premio: don Augusto Hauptold Gay, con cinco votos a favor y dos en contra; el de Rafael Guillén y el mío. Menciones honoríficas, accésits, finalistas, o como queramos llamarle, Antonio Almeda, de Madrid; Francisco Javier Egea Martínez, de Granada; Máximo González, de Palencia; Vicente Brox Blanco, de Vitoria; y Graciano Peraita González, de Burgos. Tras la plica la cosa se complicó. Reanudación del zipzape. Nada; a lo hecho pecho. Unas

copas de vino. Redacción del acta. Nina aplaca los ánimos de su esposo. Más vino. Humo. Alguna voz. Carcajadas por fin. Todos tan amigos. Ya veremos el año que viene.

Biografía de Augusto  
Hauptold Gay

NACIDO en el Puerto de Santa María (Cádiz). Doctor en Derecho por la Universidad de Madrid. Su producción poética es muy extensa, distribuida en los siguientes títulos: «Poemas de la hora difícil», año 1941; «La Virgen María», con motivo del Año Mariano; «Los seres infimos», «La Vida y Pasión de Jesús», «Las fichas del dominó», «Poemas blancos a mi madre», entre otros. Ha escrito siete comedias en prosa, teniendo estrenadas: «Es mi voluntad», «...Y nació la mujer», «La verdad de mi vida» y «El águila y el gorrión». Es autor de 25 documentales cinematográficos; uno de ellos, titulado «Suburbios», premiado por el ministerio de Educación y Ciencia y rodado con el beneplácito del arzobispo de Madrid. Posee treinta y cinco primeros premios poéticos, destacándose que en Orihuela consiguió el primer premio de poesía religiosa y el segundo de sonetos en el mismo certamen. Figura en varias antologías: «Las mil

mejores poesías de la lengua castellana», «Antología poética del Alzamiento» y «Poemas para niños», realizada por Juan Ramón Jiménez. Ha colaborado en multitud de periódicos y revistas españolas y extranjeras. Co-fundador de la Asociación Cultural «Artis». Suya es la idea del patronazgo de San Juan de la Cruz para los poetas de habla hispánica.

Un poeta joven

EL fallo del IV Premio de Poesía «Pedro Bargaño» 1969, nos ha revelado la existencia de un interesante poeta granadino. Se trata de Francisco Javier Egea Martínez; alumno de Preuniversitario; diecisiete años de edad y autor de unos cuantos sonetos realmente valiosos. Merece la pena citarlo como un feliz hallazgo. Francisco Javier empieza bien. Empieza por afrontar el dominio de la técnica poética. Escribe buenos sonetos. Los construye bien y aunque se le noten ciertas influencias —tiene diecisiete años— ya apunta su personalidad con expresiones propias. Lástima que el mejor de los sonetos que envió al concurso, según indicó un miembro del jurado, se había publicado en la revista «Tragaluz». No era inédito. Esta circunstancia le restó muchas posi-

(Pasa a la pág. décima)

# PAPILLON: el hombre que escapó de la isla del Diablo

"AL DELINCUENTE HAY QUE REDIMIRLE Y NO ANIQUILARLE"

"MI LIBRO REVOLUCIONARA LA LITERATURA FRANCESA"

PARECE un galeote pasado por la Sorbona. Sus manos rudas, el rostro curtido, acartonado, la energía de sus gestos y su hablar autoritario contrastan con un traje elegante de terciopelo azul oscuro y el enorme solitario que luce en la mano derecha. De la izquierda le falta el pulgar.

Cuando me lo presentan, Henri Chatterriere, firma unas docenas de ejemplares de un libro por él escrito y al que ha bautizado con el sobrenombre por el que le conocían sus compañeros franceses del hampa: "Papillon".

Pero de aquello hace ya mucho. Y para Papillon, eso de que cualquier tiempo pasado fue mejor no es más que una frase hecha. No pudo ser más cruel la condena de un tribunal reunido en el Palacio de Justicia del Sena, que el 26 de octubre de 1932 le condenó a trabajos forzados a perpetuidad "por un crimen que yo no había cometido".

Ni, por supuesto, los trece años siguientes, en los que el delincuente dio con sus huesos en las peores prisiones francesas de ultramar, las de la Guayana francesa. Ni los diez intentos de fuga para volver siempre a ser de nuevo capturado tras haber recorrido a veces miles de kilómetros por selvas infectadas de peligros.

No. Para Papillon lo bueno comenzó aquel día en que, por fin, consiguió verse libre en Venezuela. Porque desde entonces ha gozado a sus anchas del regalo más preciado por cualquier ser humano, el de la libertad.

Y ahora, como una recompensa del destino, Papillon ha publicado su libro, el único, el resumen de todos aquellos años de angustia. En la llamada sociedad de consumo, en esta sociedad formada por millones de gentes anodinas que viven entre la rutina y la falta de imaginación han caído muy bien los relatos personales de este hombre. Es agradable leer cosas sobre la horrible prisión de la isla del Diablo en una sala de estar confortable.

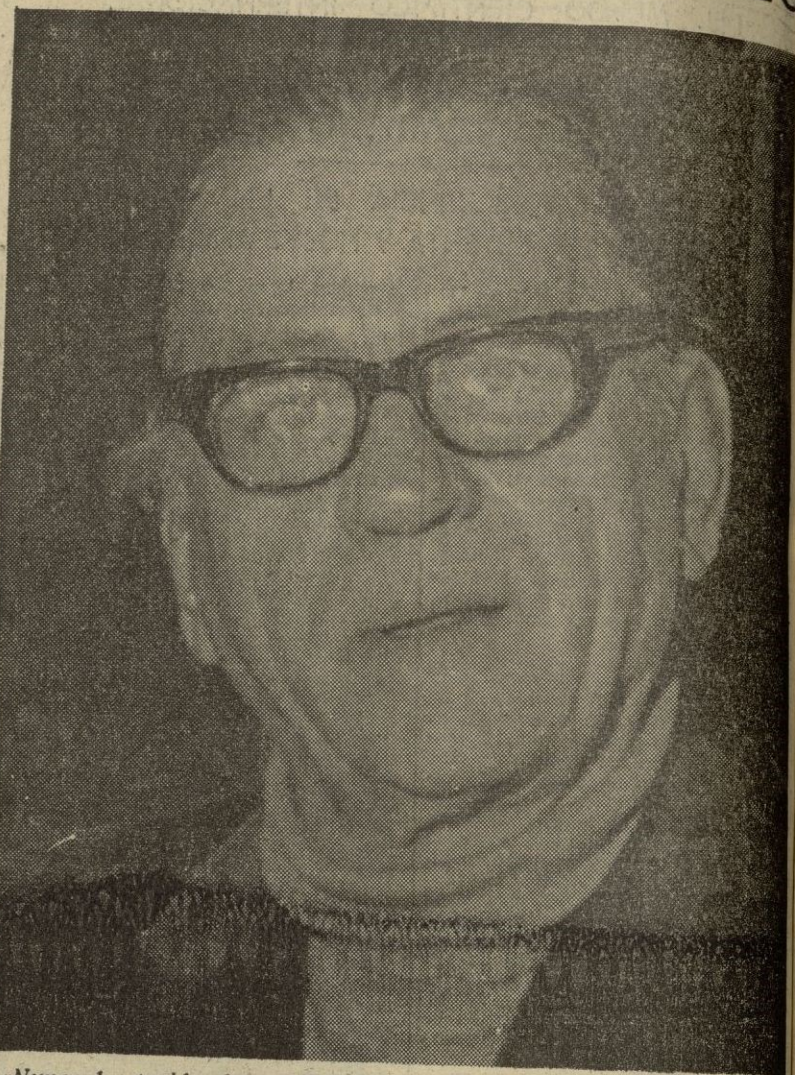
Un millón de ejemplares se han vendido en Francia en sólo ocho meses. Este promete ser el éxito editorial del año en muchos países. Y Papillon ha venido a España para asegurarse su parte en las ganancias. Digo yo.

Redimir a los hombres

Papillon sigue firmando los ejemplares que le presenta don Julio Jordán, apoderado en Madrid de Plaza y Janés, la editorial que publica su libro en España.

Eso de firmar se ve que no le va. Papillon es hombre de acción, no de mesa de despacho. Cuando termina enciende un puro a manera de liberación, se sienta frente a mí y espera mis preguntas.

—Papillon, ¿mira usted con ira el



«Nunca he tenido demasiadas ansias de placeres», dice Papillon. — (Foto EUROPA PRESS)

tiempo pasado? ¿Es usted un resentido?

—El deber de todo Estado es defender los bienes y las vidas de sus ciudadanos. Eso me parece bien. Pero cuando un individuo comete un delito la sociedad jamás debe castigarle haciéndole más daño del que él hizo. El castigo no puede ser peor que la falta.

—¿Tiene usted algún amigo policía?

—Jamás podré tener un amigo policía. La Policía no busca otra cosa que hacer desaparecer al delincuente del modo que sea.

—¿Cree justificada en algún caso la pena de muerte?

—Nunca. La sociedad no puede ejecutar a nadie y menos rodeando el acto de toda una serie de detalles que lo convierten en una fiesta macabra.

—¿Cuál es para usted el ideal de la justicia? ¿Qué se debe hacer con el delincuente?

—Redimirlo. Rescatar al hombre, ayudarle a que se incorpore dentro de la sociedad y no aniquilarle. La mayor riqueza de cualquier pueblo es el hombre y por tanto hay que cultivar lo que en él hay de bueno.

—Dicen que cada cual tiene siem-

pre lo que merece. ¿Cree usted que los sistemas penales de nuestra sociedad son un reflejo natural de los hábitos de crueldad de los propios individuos que la forman?

—Mire. Usted suponga que en una habitación se reúnen veinte personas de varios de esos países a los que llamamos civilizados y alguno comienza a hablar de la crueldad de los castigos chinos. Por ejemplo, del suplicio de la gota de agua, que cae constantemente sobre el cráneo inmovil del reo. Al final no terminaría discutiendo la crueldad del suplicio, sino el tiempo que a su juicio tardaría en morir la víctima.

—¿Cree usted que ese castigo es mejor que la condena a cadena perpetua?

—Indudablemente. Incomunicar a un hombre durante meses entre cuatro paredes, enterrarlo en vida es más cruel que el tormento chino, que sólo dura unos días. Nosotros somos peores que los chinos.

Una esposa española

—¿Ayudaría usted a cualquier delincuente?

—Desde luego. Le repito que todos los hombres pueden ser rehabilitados y eso lo ha demostrado Venezuela, a pesar de ser uno de esos países que en Europa no se consideran como muy civilizados. En Venezuela se han redimido docenas de reclusos fugados de la isla del Diablo. Son hombres que han vuelto a nacer, que trabajan, que han formado sus familias y se han integrado totalmente en la sociedad. Papillon ama a Venezuela, que le proporcionó el regalo de la libertad tras los trece años de presidio y que le cuenta ahora entre sus ciudadanos.

—¿Y las mujeres, Papillon? ¿Le han ayudado mucho en su vida las mujeres?

—Muchísimo. Creo que una buena mujer es el mayor bien que puede encontrar un hombre. Mi mujer, Nina, es hija de españoles emigrados y me ha ayudado a vivir como todo el mundo, respetando las leyes, siendo mejor amigo de mis amigos y no demasiado duro con mis enemigos.

—¿Cuánto dinero ha ganado hasta ahora?

—Hay quien dice que poco después de mi llegada a Venezuela me hice millonario, pero eso no es cierto. Llegué a tener medio millón de dólares, pero luego perdí trescientos mil en un negocio de pescados y mariscos que salió mal. En realidad no me puedo quejar porque siempre he gozado de una buena salud económica.

—¿En cuánto se ha visto mejorada esa salud desde que publicó su libro?

—En unos tres millones de dólares. Sólo por los derechos para llevar mi libro al cine me han dado en Estados Unidos seiscientos mil dólares.

—Usted que ha pasado tantas penalidades y ha estado a punto de morir muchas veces, ¿no trata ahora de sacar demasiado jugo a la vida?

—Le aseguro que no. Nunca he te-

(Pasa a la pág. décima)





olivarero  
-te  
ayuda  
el

**BANCO**  
**HISPANO AMERICANO**

**IBI**  
**IAI**  
TRADICION Y EFICACIA

8  
rubica



# Los ministros de Hacienda y del Plan de Desarrollo en Almería

EL DEL AIRE VISITA VALENCIA

MADRID, 21 (PYRESA). — A primeras horas de la tarde y desde el aeropuerto de Madrid - Barajas, salieron en

**"CONOZCA USTED ESPAÑA"**

CAMPAÑA DE PROMOCION TURISTICA

MADRID, 21. (PYRESA). — Bajo el lema «Conozca Usted España», el ministerio de Información y Turismo viene desarrollando una serie de actividades encaminadas a hacer posible el conocimiento del país por los españoles. Entre estas actividades, son de destacar las campañas «Conozca usted el mar», «Vacaciones en casas de labranza», promoción histórico turística del soldado, promoción turística en escuelas primarias, en empresas, etc. etc.

De carácter especialmente cultural, son las subvenciones que se conceden a nivel provincial y nacional a través de las Delegaciones provinciales. El ministerio llega a financiar hasta un veinticinco y un diez por ciento de la totalidad de los viajes organizados por asociaciones culturales, colegios, Universidades, empresas y entidades de diverso tipo.

La edición de una cartilla turística escolar y el préstamo gratuito de documentos turísticos, viene a colaborar de forma activa a esta campaña de mentalización que tiene por objeto analizar la importancia que el turismo tiene para nuestro país, desde el punto de vista de España como país receptor y sujeto activo.

Asimismo se ha colaborado activamente en la promoción y difusión de los centros de vacaciones escolares.

La Dirección general de Promoción del Turismo colabora también en campañas programadas y realizadas con la Obra sindical de «Educación y Descanso» y la Delegación nacional de Juventudes.

vuelo de «Iberia» con destino a Almería los ministros de Hacienda, don Alberto Monreal Luque y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

EL MINISTRO DEL AIRE, EN VALENCIA

VALENCIA, 21 (PYRESA). — El ministro del Aire, general don Julio Salvador y Díez - Benjumea, llegó esta mañana a la base de Manises, en un avión «Convain Metropolitan», pilotado por él mismo.

Fue recibido por el jefe de la III región aérea, general Rute Vilanova, general jefe del sector aéreo de Valencia, gobernador civil y jefe provincial, alcalde, presidente de la Diputación, delegados de ministerios y otras personalidades.

El ministro pasó revista a la escuadrilla que le rindió honores y saludó a las autoridades valencianas.

A continuación, el general Salvador y Díez - Benjumea acompañado por los generales Rute y Murcia visitó la base aérea de Manises.

A las cuatro de la tarde, el ministro del Aire acompañado por el jefe de la región aérea y por el jefe del sector aéreo giró una detenida visita al cuartelamiento de tropas de Chirivella donde fue recibido por el coronel y jefes.

A las cinco el ministro del aire, general Salvador y Díez - Benjumea se despidió de los generales Rute y Murcia, emprendiendo el regreso a Madrid, en avión.

TOMA DE POSESION EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

MADRID, 21 (PYRESA). — El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter ha dado posesión de sus cargos en el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas a los señores González Posada y González Coloma, designados para la vicepresidencia y la secretaría general, respectivamente, de dicho organismo.

Con tal motivo, el ministro pronunció unas palabras en las que destacó la gran tarea que corresponde a la investigación aplicada en el desarrollo socio - económico del país y la necesidad de que por lo que a la agronomía se refiere, permanezca en estrecho contacto con la capacitación profesional y la extensión agraria.

Acompañaron al señor Allende en su visita a las dependencias e instalaciones del INTA los directores generales de Agricultura y Capacitación, señores Nosti y García Gutiérrez y personal directivo del Instituto.

## Orti Bordás, en la Comisión Permanente de las Cortes

MADRID, 21. (PYRESA). — Don José Miguel Orti Bordás, vicesecretario general del Movimiento, ha sido elegido para cubrir la vacante existente en la Comisión Permanente de las Cortes. La elección se ha hecho de acuerdo con lo que establece el párrafo primero del artículo 21 del reglamento, según publica el «Boletín Oficial» del Organismo consultivo.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Antonia María Alguacil Delgado

Gran Vía, 5. — 4 tarde

Doña Dolores Bocanegra Rodríguez

Paseo del Violón, 1. — 4,30 tarde

Don José Fernández Orive

Camino San Antonio. — 11 mañana

Don Nicolás López Acosta

Hospital de San Juan de Dios. — 11 mañana

Don Manuel Robles Serrano

San Martín, 10 (Albaicín). — 5 tarde

# BALCON A LA CALLE

(Viene de la pág. octava)

bilidades. De todos modos: atención a este muchacho granadino. Y ojalá, algún día; pueda decirse que su biografía poética empieza con un fuerte impacto sobre los vocales del jurado que falló el premio «Bargueño» 1969. A nosotros no nos ha pasado inadvertido.

Un premio poético importante

LA Diputación provincial de León, a través de su departamento cultural, convoca con carácter de bienal el «Premio de Poesía Provincia de León». Este premio estará dotado con 100.000 pesetas (lo repetimos en letra para satisfacción de los incrédulos) cien mil pesetas, veinte mil duros, y será adjudicado a un libro de poemas con extensión no inferior a mil versos. Tomen buena nota nuestros poetas. El plazo de admisión de originales quedará cerrado el día quince de agosto próximo. Las bases completas de este verdaderamente importante premio poético, pueden solicitarlas de los Servicios de Cultura de la Diputación de León. Un caluroso aplauso para quien corresponda.

Setenta

EL suplemento literario del periódico «Pueblo» anuncia últimamente la aparición en Madrid del «Grupo 70», constituido por jóvenes poetas, alumnos de la Escuela de Periodismo, bajo el patrocinio de don Conrado Blanco, que les acoge en sus «Alforjas para la Poesía». Inmediatamente subía el expreso de Madrid, Juan de Loxa, a fin de conocer personalmente y sobre el terreno, la situación y, por lo pronto y para empezar, ejercer una enérgica reivindicación de su título «Poesía 70». Desde luego lo de SETENTA se le ocurrió al granadino hace por lo menos un par de años; pero si no efectuó su inscripción en el Registro de Patentes y Marcas, me parece que le resultará

difícil reclamar a nadie. De todos modos —y esto lo manifestaba el propio Loxa con el diario «Pueblo» en la mano— lo importante es advertir que la similitud de los títulos no significa una identidad de los grupos. O sea: que como en lo tocante a ciertos elixires estomacales, collicidas y crecepelos, «exijese el precinto de garantía», «desconfiese de las imitaciones», y todo lo demás.

LADRON DE GUEVARA

## DE CARNE DE PRESIDIO A ESCRITOR DE MODA

(Viene de la pág. octava)

nido demasiadas ansias de placer y sólo usar mi «plata» con cabeza. Generalmente siempre estoy con mi jersey y no hacemos nunca excesos de ningún tipo.

—¿Qué crítica hace usted de su propio libro?

—Creo que está escrito de una forma nueva que va a revolucionar la literatura francesa. El lector vive la aventura porque yo se la cuento cada uno, personalmente. Es lo que se llama literatura oral, porque yo he escrito como si contara a alguien todo lo que me pasó de palabra.

Fascinante. No se puede escribir de otra forma la personalidad y la vida de un delincuente acostumbrado a abrir cajas de caudales, condenados a perpetuidad por un crimen que nunca cometió, carne de las prisiones de la tierra, diez veces el gado, millonario, autor de un «best seller», mimado por el propio país que le condenó... Así es Papillon.

Francisco MARTOS

ROBLES

«EUROPA PRESS»

«MAS VALE tarde que nunca

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya están en edad de aprender a leer y escribir.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña Antonia M.<sup>a</sup> Alguacil Delgado

(VIUDA DE DON AGUSTIN ALGUACIL RODRIGUEZ)

Que falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. P. Teófilo Pérez del Río (agustino recoleto); sus hijos, don Agustín, don Daniel, don Manuel, don José y don Carlos Alguacil Alguacil; hijas políticas, doña Concepción García Garrido, doña Mercedes Rojas González, doña María Victoria Garrido Moreno y doña Encarnación Sánchez Jiménez; nietos, nietos políticos, bisnieta, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará esta tarde, a las CUATRO, desde su domicilio en Gran Vía, 9 (antes 5), hasta la iglesia parroquial del Sagrario, donde se despedirá el duelo y acto seguido su traslado a SANTA FE, Concepción, 5; y a continuación al panteón familiar en el cementerio de dicha ciudad, donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les quedarán agradecidos.

GRANADA, 22 de febrero de 1970



# VIDA CULTURAL

Mañana, conferencia del doctor Armin Weiss

SEPTIMA SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA  
"RUIZ DE ALDA"

Organizado por la Facultad de Ciencias y patrocinado por el Secretariado de Extensión Universitaria, mañana, a las una de la tarde, el profesor Armin Weiss, desarrollará en el aula de conferencias de la Universidad, una

sobre el tema "Hinchamiento intracristalino. Una propiedad común en Química Inorgánica".

El tema a tratar, y la personalidad del conferenciante, hacen prever que la asistencia será numerosa, pudiendo asistir a la misma todas las personas interesadas en el tema.

SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA "RUIZ DE ALDA"

El pasado jueves se celebró la séptima de las sesiones clínicas del presente curso.

El doctor don Rafael Robles Ceres, médico adjunto del Servicio de Hospitalización Pediátrica comunicó la experiencia obtenida en el Servicio de Pediatría de la residencia "Ruiz de Alda" en el tratamiento de los niños con coma diabético, siguiendo las técnicas de Klein, profesor de Pediatría de la Universidad de Boston, adaptadas a las particularidades de nuestra clínica. De once casos tratados en un año, diez se recuperaron y uno falleció por complicaciones sépticas. Se subrayó la necesidad de controlar en estos enfermos no solamente la glucemia y cetonemia, sino también el equilibrio ácido-base y gases sanguíneos, e iograma que contribuyen a lograr unos resultados espectaculares con esta técnica.

Intervinieron en el coloquio el doctor De la Revilla, doctor Estella, doctor Reyes Pugaire y doctor Moreno Martín.

El doctor don César Descazo Laorden expuso una comunicación sobre "Epilepsia y cisticercosis cerebral" a propósito de un caso clínico de status epilepticus al final de una larga historia de crisis convulsivas aisladas, en el que anatómicamente se comprobó una hemorragia cerebral masiva coincidiendo con una cisticercosis encéfalica difusa; se hace un estudio de revisión acerca de la problemática diagnóstica planteada por este último proceso, que, cuando se localiza en el sistema nervioso central, es de pronóstico en general desfavorable y tratamiento poco prometedor. Se discuten las posibilidades actuales de diagnóstico biológico y la necesidad de intensificar las medidas profilácticas destinadas a reducir la parasitación humana por tenias, ya que dadas las reducidas posibilidades terapéuticas actuales contra el cisticercus celulozae, adquiera aquí la prevención su máximo valor.

Intervinieron en la discusión los doctores De la Revilla, Lamas Grezo y Alzarrá.

La comunicación del doctor don Juan Antonio García Torres, hubo de ser aplazada ante la prolongada discusión que originó la exposición de las comunicaciones citadas.

discos CUENTOS  
**35**  
PTS.  
**EL DISCO**  
GALERIAS GANIVET

## DEMOGRAFIA

Dieciocho nacimientos, dos bodas y seis defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Ana Cervilla García, Miguel González García, Antonio Estévez Moya, Mariano García Santiago, Lucas Ibáñez Prado, Miguel Hidalgo Diez, Virginia Robledo Arcos, María del Carmen Tovar Fernández, Dolores Concepción Martínez Martín, Rosa María López García, José López Valdivia, Elías Fernández López, Manuel Dimas Paula Velasco, Antonio Martín Hernández Carrillo, María Eva Padiel Fernández, María Legaza Medina, María Dolores López López y Antonio López López.

**Matrimonios.**— Tomás Delgado Megía con María Antonia Díaz Rebollo, y Jorge Ariza Gutiérrez con María del Carmen Castillo Maurell.

**Defunciones.**— Adelaida Delgado Torres, de 84 años; Antonio de Higuera Sánchez, de 77; Nicolás López Acosta, de 71; José Fernández Urbe, de 48; Antonio Fernández Rojano, de 89, Miguel Fernández Puche, de 77.

# Música

## RECITAL DE LEOPOLDO QUEROL, EN LA CATEDRA "MANUEL DE FALLA"

El día dieciséis del próximo mes de diciembre, se cumple una de las más felices y simbólicas efemérides de la Historia de la Música: con la celebración del segundo centenario del nacimiento de Beethoven, la Humanidad tendrá ocasión de tributar a la «Música hecha humanidad» misma, un cariñoso homenaje a quien según un ilustre observador, «su nombre se pronuncia más de mil veces en el mundo cada minuto». Cada entidad, ya sea de divulgación o cultivo de la música, este año piensa y se plantea cómo vestir de gala el nombre y el recuerdo del ilustre sordo de Bonn. La cátedra «Manuel de Falla» ha sido quien ha abierto el pórtico de una serie de homenajes que recibirá la memoria de Beethoven en Granada. Será una serie de coincidentes actos que culminarán en lo infrecuente, en lo ordinario inaccesible, en lo excepcional, como nuestra ciudad por su categoría exige. Y esa serie de actos beethovenianos, que de toda índole serán, ha sido abierta por una venerable figura del pianismo español, de todos conocidísima, archipopular aún fuera de las propias esferas de lo «diletante», y se llama Leopoldo Querol.

Leopoldo Querol, hombre que ha arrancado con fervor admirable el entusiasmo por el género pianístico en España, sobre todo, en aquellas décadas de los años cuarenta y cincuenta, sigue cosechando cariñosos aplausos de nutridos auditorios. Y por todo, la paridad de dos arduas virtudes, una musical y otra del acervo de lo común, han prestado a este hombre extraordinario y privilegiado en todos los terrenos del intelecto, los elementos de propulsión de esa magnífica promoción de la divulgación musical que tan vastamente ha llevado a cabo en nuestra Patria: junto a otras virtudes, su gran capacidad de programación; su ilimitado repertorio. De otra parte, su conocimiento real y

objetivo de la especial idiosincrasia de nuestro pueblo por la buena música. Y a ello vamos, así Leopoldo Querol ha sabido siempre tocar las fibras sensibles de todos con la selección de sus programas. Y no queremos decir —que de claro— que éstos sean o hayan sido para alagar a públicos fáciles. Nada más lejos de ello, sino que Querol ha sabido de siempre poner en contacto con nues-



LEOPOLDO QUEROL

tro público aquellas obras de la gran literatura pianística universal, que por extrañas razones de afinidad no étnicas, desde luego, han cautivado de la manera más ortodoxa a muchos miles de aficionados en España. Su perfecto conocimiento del problema, unido a sus excelencias de pianista superdotado en todo orden, le han llevado al éxito de su vida que todos conocemos.

Y concretando su homenaje a Beethoven, ofreció ayer en la cátedra «Manuel de Falla» las tres sonatas más popularizadas del genio de Bonn. Abriendo con un «Rondo», siguió a continuación la sonata conocida por «Patética», para completar en la segunda parte con «Claro de Luna» y «Appassionata». A medida que el recital avanzó, ganó en interés. Parece como si Querol se hubiese creído ante las altas cumbres de tan exigente literatura. La «Appassionata», considerada como una de las más difíciles obras pianísticas de Beethoven, ofreció la más exacta superación al intérprete. Brio, ágil, en el continuo trémolo del primer tiempo, unido a un «Andante» sereno y profundo, para engarzar con el final y «Presto», nos ofreció del intérprete unos momentos de abstracta emoción que nos hizo nivelar con aquellos otros inolvidables momentos de la vida cimera de sus más brillantes años.

Y para complacer al público, regaló fuera de programa, «Para Elisa», y para todos.

DAMASO GARCIA

## CONCIERTO DE DIANA CAUSA CESI, EN EL CENTRO ARTISTICO

Organizado por la Sociedad Cultural «Dante Alighieri», en los salones del Centro Artístico, dará un concierto la pianista Diana Causa-Cesi. El concierto comenzará a las siete y media de la tarde y seguirá el siguiente programa:

M. Clementi, sonata en do, op. 2, número 1; presto, rondo; R. Schumann, Estudios sinfónicos, op. 13; O. Calbi, Divagaciones; E. Spilios, Scherzo; E. de Bellis, Resplandores; N. Cesi, Pensamiento fugitivo - fuente; S. Thalberg, Variaciones sobre un aria inglesa, y F. Liszt, Rapsodia húngara número 12.

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID EL PARQUE DEL CUBILLAS SERA URBANIZADO

El ministerio de Información y Turismo aprueba el Plan de Promoción Turística presentado por don Joaquín Puga Cifuentes, en nombre y representación de «Urbanizadora Cubillas Granada, Sociedad Anónima» («Urengran, S. A.»), para la urbanización «Parque del Cubillas», en término municipal de Albolote (Granada), cuya resolución aparece publicada el día 19 del mes actual.

**Destinos civiles.**— Los tenientes coroneles de Artillería, don Manuel Fernández Hurtado y don José Carisola Rojas, consolidados en sus destinos civiles de la Fiscalía y Secretaría de Gobierno, respectivamente, de la Audiencia Territorial de Granada, cuya resolución de la Presidencia del Gobierno, aparece publicada en el núm. 41, del presente mes.

# TOROS

## Festival a beneficio del banderillero Pepe Castillo

MURCIA, 21. (PYRESA). — Se ha celebrado esta tarde un festival taurino a beneficio del banderillero Pepe Castillo, que sufrió el el Sanatorio de Toros de Madrid la amputación de la perna derecha a consecuencia de una grave cogida en Almería.

Lleno hasta la bandera en el coso de La Condomina. Seis toros de Samuel hermanos, para los matadores Diego Puerta, Paco Camino, Manuel Cascales, El Caracol, Paquirri y Utrerrita. Todos intervinieron desinteresadamente con sus respectivas cuadrillas. Por su parte, la empresa accedió también y puso la plaza y propaganda.

El ganado, fácil y manejable, excepto el tercero y sexto.

Diego Puerta, muy bien con la capa y buena faena de muleta. Mata de una estocada. (Dos orejas y vuelta al ruedo.)

Paco Camino estuvo torero y artista, matando de una estocada y dos descabellos. (Una oreja.)

Manuel Cascales poco pudo hacer ante su toro. Mostró desentramamiento. Estocada que basta. (Una oreja.)

El Caracol, que sustituyó a Miguel Márquez, bien con la capa y mejor con la muleta. Estocada algo tendida. (Dos orejas.)

Paquirri recibe a su enemigo con una larga cambiada de rodillas, muy aplaudida. Tres grandes pares de banderillas. Buena faena de muleta. Estocada fulminante. (Dos orejas y rabo.)

Utrerrita tuvo que pechar con el peor toro de la tarde. Demostró valentía y voluntad, pero no pudo lucirse. Como premio a la estocada que dio a su enemigo, recibió las dos orejas de éste.

Todos los diestros brindaron la muerte de sus toros a Pepe Castillo, quien visiblemente emocionado salió al ruedo a recoger las ovaciones de sus paisanos.

Se calcula que los beneficios obtenidos por el exbanderillero supera el millón de pesetas.

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD, S. A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Con arreglo a los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará en Sevilla, en el Cine Coliseo España, Queipo de Llano, núm. 46, en primera convocatoria el día 13 de marzo próximo, a las 12 horas, con el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1.º—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance regularizado según Ley 76/1961, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y gestión del Consejo de Administración, correspondientes al ejercicio de 1969.

2.º—Decisión sobre la distribución del beneficio obtenido en la forma que se propone en la Memoria.

3.º—Reelección de señores Consejeros.

4.º—Nombramiento de dos accionistas censores de cuentas propietarios y otros dos suplentes, para el ejercicio de 1970.

5.º—Autorización al Consejo de Administración para aumentar el capital social hasta el límite máximo que permite el art. 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.

6.º—Autorización al Consejo de Administración para emitir y poner en circulación obligaciones u otros títulos de renta fija convertibles en acciones o no, hasta un límite de 2.000 millones de pesetas.

7.º—Nombramiento de dos interventores para la aprobación del acta de la Junta.

Caso de no concurrir suficiente número de acciones para que la Junta pueda celebrarse en primera convocatoria, se celebrará en segunda, a las doce horas del siguiente día, 14 de marzo, siendo válidas las tarjetas de asistencia facilitadas para la primera convocatoria y las representaciones otorgadas.

Para poder asistir a la Junta se precisa acreditar ante las Centrales o Sucursales de las entidades: BANCO DE VIZCAYA, BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE SANTANDER, BANCO URQUILJO y CONFEDERACION ESPANOLA DE CAJAS DE AHORRO o en las oficinas de la Compañía Sevillana en Sevilla, calle de Monsalves, 10-12, la legítima posesión de un mínimo de diez acciones, con cinco días de antelación a la fecha en que la reunión ha de celebrarse.

Sevilla, 18 de febrero de 1970.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Teniente coronel don Eulogio Salmerón Mora.

Condecoraciones. — El teniente coronel de Infantería, don Eulogio Salmerón Mora, gran cruz de la Orden del Mérito Civil.

Curso de aptitud para el ascenso. — Han sido convocados al curso correspondiente de aptitud para el ascenso a capitán, los tenientes, don Filiberto Grau Rico, del Arma de Ingenieros y don Daniel Blanco Sánchez, del Cuerpo de Veterinaria.

Destinos. — El teniente coronel de Infantería, don Manuel García Navarro y el comandante de Artillería, don José Martínez Romero, a la Unidad de Estudios y Necesidades Eventuales de la IX Región Militar, en Granada; el teniente coronel de Infantería, don Miguel Urquía de la Iglesia, a la Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 91; el capitán de la misma Arma, don Francisco Solís Carballeda, a Automovilismo de la Agrupación Logística número 6; los tenientes, también de Infantería, don Manuel Romero Navarro, a la Compañía de Automóviles de la IX región militar, y don Félix Gallego Izquierdo, al regimiento Extremadura número 16; el teniente de Intendencia, don Antonio Benítez Benítez, va destinado a la Mayoría Centralizada de la Comandancia general de Ceuta; los capitanes de Oficinas Militares, don Manuel Grau Tapia y don Carmelo Zabal Fernández, destinados respectivamente, a la Subsección de la IV región y Gobierno militar de Barcelona, y Auditoría de Guerra de la IX, en Granada; los ayudantes del mismo Cuerpo, don José Jiménez Lachica, a la Comisión Mixta de Servicios Civiles, y don José Ramírez Plaza, a la Subsecretaría del ministerio del Ejército.

Ingresos en la Guardia civil. — Los «Diarios Oficiales» números 41, 42, 43 y 44, del presente mes, insertan relaciones de las comenzadas a publicar en el número 36 del pasado día 13, de guardias ingresados en este benemérito Cuerpo, en período de instrucción, en las distintas Academias regionales del mismo.

Promoción de suboficiales. — Los sargentos de Intendencia don Santiago Cantero Rodríguez y don Pedro Simón Martínez, ascendidos a sargentos primeros.

Reconocimiento de trienios. — Le han sido señalados, entre otros, al coronel de Ingenieros, don Alfonso Suárez de Puza Villegas; a los tenientes coroneles, don Francisco Jiménez Escudero, de Infantería, y don José Linares Benítez, de Ingenieros; a los comandantes de Infantería, don Joaquín González Carrera, don José Omedo Jiménez, don Antonio Rodríguez López, don José Soano de la Peña, don Miguel Delis Bernal, don Mariano Heredia Gálvez, y don Joaquín Valverde Hurtado; el comandante de Ingenieros, don Ricardo Huertas López; a los capitanes de Infantería, don José Morales Muñoz y don Emilio Peña Franco, y al capitán de Intendencia, don Luis Prades Carreras.



ELEGIA A LA CASA DE DIOS

EN el alma cristiana se produce siempre una emoción dolorosa cuando los ojos contemplan que un lugar que fue la Casa de Dios es derribado por la piqueta o por las máquinas excavadoras, m o nstruos modernos de la construcción para horadar la tierra a profundidades o sacudir con su aguijón poderoso los muros socavados.

Y decimos esto, porque vimos ayer a una ancianita rezar frente a un tabernáculo, la única pieza que ha quedado de un templo no muy viejo con traza de almacén en el que una piadosísima Congregación religiosa ofrecía el culto. Este natural sentimiento se soslaya, porque junto al solar de la antigua iglesia, se ha alzado un nuevo templo, modernísimo, pero no tan osado como otro que se erigió en una barriada nueva y que parece una sala de espectáculos. La Casa de Dios es lugar de oración y recogimiento y la mucha luz y fantasmagoría decorativa, a unos distrae y a otros acongoja. Si, a los que acuden con el alma entristecida y buscan la paz. Pero tornemos al tabernáculo del templo ido ya en el tiempo. Parece que pretenda permanecer allí para decir a todos que bajo su cúpula estuvo el Cuerpo de Cristo muchos días, muchos años, y ante él se postraron varias generaciones. Quizá permanezca allí para siempre. Quizá vuelva a ser cubierto por una moderna techumbre conventual para recuerdo y dulce testimonio de una época de piedad. Ahora lo quemaron los rayos del sol y lo han bañado lúgubremente las lluvias. Bajo su cúpula estaba esa cárcel primorosa de ricas maderas doradas o metales finos labrados que la devoción eucarística ha denominado sagrarios. Si este gran tabernáculo se conservase, bien podía presidir una gran sala conventual, acaso el refectorio, orlado de toscas mesas de pino donde se sirve el yantar para el cuerpo. El tabernáculo permanecería sobre esa otra mesa que fue eucarística, en la que se alimentaron las almas.

El espíritu cristiano se entristece con los templos que mueren. ¿Pero qué decir de los que permanecen cerrados como si una sutil brisa no fuese secando el espíritu? ¿Qué es de la iglesia de San Luis, abatida y quemada sin reconstruir? ¿Qué de San Nicolás, reconstruida en parte, pero sin cultos? ¿Qué de San Miguel y de San Bartolomé, templos de tanto sabor granadino, cerrados como bastiones a la piedad religiosa? Es cierto que Granada es una de las ciudades en las que, existe más alto número de templos en proporción a su espacio geográfico, sobre todo en instituciones monacales. La cuestión tiene arranques históricos. La voluntad de los Reyes Católicos fue así, para que la ciudad que había sido cabeza de un reino moro, fuese también cabeza de cristiandad. Y fueron múltiples las fundaciones de monasterios que siguieron a la reconquista, erizándose de torres y cúpulas el caserío musulmán.

Si Granada es tan católica como afirmamos, ¿por qué está como impenetrable o escéptica ante la clausura de sus templos, los aquelarras decorativos, el desprecio hacia el tesoro sacro, para sustituirlo por horribles imágenes y frías paredes que más parecen modernos muros de lamentaciones? Así debieran ser, pero para llorar junto a ellos nuestras culpas. — G.

AGUILA GRANADA

CAMPAÑA DE PROMOCION HISTORICO - TURISTICA DEL SOLDADO

La Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado, que organiza el ministerio de Información y Turismo y Capitanía general, organizó una excursión a la zona sur de las Alpujarras y su litoral.

De Lanjarón y Orgiva se siguió la cresta montañosa por Haza del Lino, permitiendo el buen estado del tiempo disfrutar de una magnífica visibilidad sobre Sierra Nevada y el Mediterráneo.

Desde Albuñol se continuó por La Rábida hasta La Mamola. Después del almuerzo se siguió viaje a Castell de Ferro, Motril y Dúrcal, retornando a Granada.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana: Sala de lo Civil. — Juzgado de Málaga número 4: Pleito sobre cobro de una letra de cambio; apelante, Comasa, S. L.; apelado, don Antonio Rodríguez de León; procuradores, señores Valdecasas Guerrero y Alcalde; ponente, señor Camacho.

Juzgado de Cazorla: Pleito sobre desahucio rústico; apelante, don Diego Ruiz Navarro; apelado, don Julián Rodríguez González; procuradores, señores Sánchez León y Domínguez; ponente, señor Camacho. Secretaría vacante del señor Encicho.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 4: Causa sobre circulación; procesado, José E. L.; abogados, del Estado, Carranza y Banderas; ponente, señor Zurera y Romero. Secretaría del señor López Llamas.

NO ES CIERTO QUE EL PENDON DE GRANADA FUESE DE LOS REYES CATOLICOS, NI QUE INTERVINIERA EN LA TOMA DE LA CIUDAD

(Viene de la pág. última)

Los estandartes o pendones que intervinieron en la Guerra de Granada, y entraron en la ciudad con las tropas cristianas y que tienen indiscutible autenticidad, son los dos que se conservan en las vitrinas del museo de la Capilla Real, y que, desgraciadamente, el tiempo ha ido destruyendo, hasta dejarlos en malísimo estado de conservación. Son de damasco rojo, y las armas que ocupan todos sus planos no son bordadas, sino pintadas en oro. Junto a ellos se conservan dos guñones militares de los Reyes Católicos, uno con dos haces de nueve flechas y dos leones, y otro con yugos, la banda con cabezas de dragones y encuadrado con el "tanto monta". Estandartes y guñones los cedió el Rey Católico a la Capilla Real — junto con el cetro y la corona de la Reina y su propia espada y otras reliquias históricas — para que se conservasen junto a sus cuerpos allí depositados.

El Estandarte Real que señala la información, es bastante posterior, puesto que se bordó en 1621, para la proclamación del rey Felipe IV. Tiene en el centro el escudo de los Austrias, rodeado por el Toisón de Oro, y desde ese tiempo lo alzaba el Alférez Mayor de Granada en las proclamaciones reales, y lo portaba también, a caballo, el Día de la Toma hasta la Capilla Real, y en su puerta lo ponía en manos del señor Corredor.

Otro error que debe de rectificarse es que el cuadro bordado que en los últimos meses se ha restaurado, perteneció a la Reina Católica. Dice nuestro colega que se ha llevado a cabo "la restauración de un valioso cuadro de la Virgen, propiedad del Ayuntamiento, que llevó la reina Isabel en su peregrinar por España y es muy posible que en aquellos campamentos, Nuestra Señora La Antigua, que esta es su advocación, presidiera jornadas memorables... Aquel cuadro, quizás bordado por las manos de la propia reina, se estaba perdiendo..."

Lo primero que nos extraña es el nombre de la Virgen, Nuestra Señora La Antigua. ¿No se habrá confundido el escritor con la magnífica talla gótica de Nuestra Señora de la Antigua, que se conserva en la Catedral, en un bellísimo altar barroco, y que es tradición que acompañó a las tropas en la campaña granadina? Luego fue Patrona de nuestros vecinos, hasta que se substituyó su patronazgo por la imagen de la Virgen de las Angustias. Mas no recor-

Mañana será clausurado el curso elemental de métodos estadísticos

A CONTINUACION SE INICIARA OTRO CURSO DE ESTADISTICA E INVESTIGACION OPERATIVA

LAS CLASES SE CELEBRAN EN LA CASA SINDICAL Y ESTAN ORGANIZADOS POR EL DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA DE LA UNIVERSIDAD

Mañana, a las siete de la tarde, tendrá lugar en la Casa Sindical el acto de clausura del curso elemental de métodos estadísticos para educadores que se ha venido desarrollando durante las últimas semanas, organizado por el departamento de Estadística Matemática de la Facultad de Ciencias de nuestra Universidad. El acto estará presidido por el rector de la Universidad, don Federico Mayor Zaragoza.

La formación básica de los asistentes a este curso que se clausurará mañana ha sido a nivel de bachillerato, magisterio, universitario o de Escuelas técnicas. Su duración ha sido de cuatro semanas, con seis horas de clase semanales, distribuidas a razón de dos horas los lunes, martes y jueves.

El curso dio comienzo el día 26 de enero y en un principio se había previsto una asistencia máxima de cuarenta alumnos. Ante las presiones surgidas por la necesidad e interés del curso,

hubo que ampliar la matrícula hasta setenta alumnos. El Servicio Español del Magisterio y el Colegio Oficial de Licenciados y Doctores costearon varias becas para sus acogidos.

En el curso elemental que ahora concluye se han tratado temas que van desde las ideas generales sobre Estadística y sus antecedentes históricos, hasta los números índices, pasando por toda una serie de cuestiones del máximo interés, pues el curso ha tenido una orientación eminentemente práctica y de fácil acomodación para el alumno en el que figuraban muchos maestros y profesores.

OTRO CURSO SUPERIOR

El interés despertado por el curso elemental, y ante la demanda de muy diversos sectores, el departamento de Estadística Matemática de la Facultad de Ciencias ha organizado otro curso intensivo de Estadística e Investigación Operativa que el rector ha querido patrocinarse. Los asistentes — y ya está cumpliendo el plazo de inscripción — tendrán una formación básica a nivel universitario o de Escuelas técnicas; su desarrollo será igualmente muy rápido y su orientación decididamente práctica. El curso durará cuatro semanas, con siete horas y media de clase semanales. La clausura está prevista para el 21 de marzo. Se ha limitado a treinta el número de plazas. Las clases se desarrollarán en la Casa Sindical, de siete a nueve y media de la tarde de los lunes, martes y jueves. En este curso se tratarán las asignaturas de Cálculo de probabilidades, Teoría de estimación, Contraste de hipótesis, Teoría de muestras, Diseño de experimentos e Investigación operativa.

El profesorado de estos cursos ha estado integrado por don Alfonso Guiraum Martín, que es el director de los mismos; don José González Martín, don Carlos Sánchez Sánchez, doña Concepción López Moratalla y don Ramón Gutiérrez Jaimez. Los cursos se montaron con la colaboración de la Delegación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Facultades universitarias, Delegación provincial de Sindicatos y Cámara Oficial de Industria y Comercio.

Es la primera vez que se celebra en España un curso elemental de métodos estadísticos para educadores y en lo que se refiere al curso de Investigación operativa, sólo se han celebrado en la Universidad de Madrid.

damos que ningún historiador local designe con tal advocación a la Virgenita bellamente bordada. Mas lo que sí está comprobado es que tal imagen conservada en nuestro Ayuntamiento no pudo acompañar jamás a la Reina Isabel la Católica. Porque ni su efigie, ni su orla puede encuadrarse, por mucha voluntad que se ponga, ni en el estilo del gótico ni en el de los primitivos castellanos. Y además — y vale el dato — ya la fechó don Manuel Gómez-Moreno González en 1892, como bordado perteneciente al siglo XVI.— E. M. F.

¡PEATON!

Respete las indicaciones de los agentes.

X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

UN DIA DE ABURRIMIENTO

La enorme masa gris del cielo parecía prolongarse hasta rodear la cima de aquella montaña tan blanca que se confundía con una esponjosa nube. Allí había una casita de madera, cuyas cris-



JOSEFA OLMOS

taleras, empañadas por el frío y la nieve, permitían apenas ver su interior donde el fuego devoraba los gruesos maderos sin cesar.

Apenas sin parpadear, los ojos azules del pequeño Tim miraban intensamente la llamarada producida. Estaba pensativo, como si por algunos minutos dejase la realidad a un lado para volver

al pasado. Al lado su abuelo, fumando un pitillo y bien abrigado, parecía, como su nieto, no tener noción del tiempo.

Eran las doce de la mañana y llegó la una sin que se hablasen. Por fin, Tim, decidido, se levantó; abrió la puerta y una bocanada de aire entró llevando consigo la nieve arrastrada por su fuerza. Pero, ¿dónde iría tan ilusionado? No, no le duró mucho aquella ilusión. Su rostro entristeció de nuevo. Tenía ganas de abandonar aquel lugar, olvidarlo para siempre. Deseaba tener amigos con quien jugar, personas a su alrededor, pues aborrecía la soledad; pero ¿dónde podría ir? ¿dónde?, se preguntaba.

Al fin, su respuesta era negativa, no tenía donde ir. Su corta familia, tan corta como era la sola compañía de su abuelo, residía allí y allí pasaría uno y otro día, aburrido y sin ilusión.

Cerró de nuevo la puerta, el abuelo sonrió; sabía que siempre tenía que existir. Con paso lento y desganado se dirigió a la ventana, contempló el paisaje; igual, todo igual que siempre. Se volvió a su abuelo: ¡Abuelo! ¿Cuándo abandonaremos este lugar? Nada positivo podía responder. Tomó el periódico, lo hojeaba no interesándose por su lectura. El abuelo prepara alguna comida.

Era ya tarde. Nada nuevo podía hacer, siempre lo mismo. La noche avanzaba, todo fue cambiado de color: la claridad que la nieve reflejaba fue tornándose en la oscuridad de la noche. Un nuevo día vendría y así continuamente hasta que, por fin, llegase una ilusión. — Josefa OLMOS DE CARA, del Colegio libre adoptado de Segunda Enseñanza "San Francisco", de Granada.

VISTO Y COMENTADO

PAVIMENTACION DE GRAN CAPITAN

QUISIERA equivocarme, pero me temo que va a ocurrir. Como más vale prevenir que curar, ahí va mi comentario. ¿Se realizarán las obras de pavimentación de la Avenida del Gran Capitán a la vez que las proyectadas para la Gran Vía y Reyes Católicos?

Eso hay que evitarlo a toda costa. Ya pasó una vez que quedó cortada la Gran Vía, por aquella prueba de asfalto que se hizo en un pequeño trozo de la misma, a la vez que la calle de San Juan de Dios, y fue de locura el maremágnum de circulación que se armó. Por desgracia, Granada no permite estas experiencias. Y la Fuente Nueva — aunque ahora reciba el pomposo nombre de avenida — sigue teniendo en muchos tramos una pequeña anchura de callejón con que antes de la denominaba, y desde luego no admite el doble sentido del tráfico por muchos milagros que se quieran hacer en ella. Por ello, hay que pensar los inconvenientes que presentaría realizar las dos obras proyectadas a la vez.

Lo aceptable es, imprimir a ambas pavimentaciones la máxima aceleración posible, pero hacerlas una detrás de la otra. La de la Avenida del Gran Capitán ya está adjudicada. Esperemos que no se demore su iniciación y que tampoco se tarde tanto como en hacer una catedral, pues a esto no tienen acostumbrados los contratistas.

Por la tenencia de la Alcaldía correspondiente ¿se ha pensado en los conflictos que se originarán durante la Semana Santa, si la Avenida del Gran Capitán se corta? Ya sabemos que de acuerdo con el famoso edicto del Ayuntamiento — que se repite anacrónicamente año tras año, refiriéndose incluso al itinerario de los tranvías, que ya no existen — la circulación de vehículos se vuelva por esa calle. Si este año no hay otro remedio que tenerla levantada... ya puede el municipio de turno irse calentando la cabeza para resolver la peleta que tiene presentada.

¡Ah, bueno! Y que no se soslaye ahora, precisamente, con tiempo por delante, el problema de la línea "diez" de autobuses. Su nueva supresión "temporal" — que sería, una vez más, injustificada — podría convertirse en la muerte total de la misma. Y eso no, por favor. El recorrido que puede hacerse es totalmente fácil y lógico: Desde la plaza del Gran Capitán, puede seguir por Melchor Almagro, Fuente Nueva y Rector López Argüeta para salir de nuevo a San Juan de Dios y seguir su itinerario normal. Así lo único que ocurrirá es que la parada en la calle últimamente citada será más breve, aunque no se reduzca en conjunto el total del tiempo del recorrido, pero los usuarios agradecerán que se les aminore su aburrimiento mediante un más largo paseo.

Vamos a tratar entre todos que la Avenida del Gran Capitán no produzca mayores conflictos, que ya bastante tiene con las obras que se realizan junto al Monasterio de San Jerónimo.

II CONCURSO PERIODISTICO "CORTEFIEL"

EL PLAZO TERMINARA EL 10 DE MARZO

Para dar mayor espacio de tiempo, a cuantos periodistas y escritores (Prensa, Radio, TV) deseen participar en el II premio periodístico "Cortefiel", el plazo de presentación de trabajos se amplía hasta el 10 de marzo de 1970.

El tercer premio periodístico "Cortefiel", que se anunciará oportunamente, tendrá una mayor dotación económica que el primero y segundo.

CONDUCTOR: "La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más."



# Los agricultores de Cortes y Graena aspiran a la propiedad de sus tierras

Hace unos días, la Delegación provincial de Sindicatos nos facilitó una nota informativa acerca de las gestiones que se llevan a cabo para encontrar una solución a las aspiraciones de los agricultores de Cortes y Graena, quienes desean acceder a la propiedad de la finca que les ha sido adjudicada por la Fundación de Peñafior, que ellos cultivan.

La noticia era del máximo interés porque apuntaba sucintamente una problemática cuyas derivaciones han sido estudiadas a fondo en un importante informe redactado por un equipo de especialistas, por encargo de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

En la nota sindical se ponderaba la importancia de este trabajo realizado por economistas, sociólogos y en general, que se llega a unas conclusiones que facilitan la resolución de un viejo problema.

Queremos abundar aquí en el contenido de este trabajo y en las apercepciones que apunta hacia un desenlace que satisfaga a ambas partes. Porque el contenido de este informe será considerado ahora por el Patronato de la Fundación. El trabajo ha sido realizado por el sociólogo señor Gerías Vargas, el letrado señor Mané Lampré y el ingeniero agrónomo señor Gil-Alberdi y Ruiz de Arana, todos ellos bajo la inmediata dirección del señor Sanz Jarque, letrado de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, y catedrático de la Universidad de Valencia.

## EL PROBLEMA ECONOMICO

El estudio ha sido realizado en los núcleos urbanos de Graena, Cortes y Baños de Graena, los cuales constituyen el término municipal de Cortes y Graena. El fin de disponer de una información y una documentación directa, los componentes del equipo investigador se desplazaron a esta zona, en la que permanecieron varios días para la toma de datos.

Según el referido informe, en Cortes y Graena aparece un supuesto típico de población subdesarrollada, incidiendo en esta situación una serie de factores que

impiden intensamente el desarrollo de su agricultura. Las causas están, de una parte, en la gran propiedad que abarca la casi totalidad de la superficie del Municipio y de otra en la gran parcelación derivada de una explotación por arrendamiento, extraordinariamente atomizada, muy dividida, que impide el normal aprovechamiento de la tierra. El minifundio tan acusado ha hecho imposible, por otra parte, la mecanización de aquella agricultura y los males se multiplican.

## ESTADO DE LA PROPIEDAD Y CULTIVO

Los agricultores de Cortes y Graena, según se desprende del repetido informe, nunca han estado vinculados a la tierra ni, a veces, a la agricultura de la zona, que ha quedado a nivel inferior a la de la comarca en que está enclavada. Las mejoras se hicieron con gran timidez ante el temor de perder las inversiones. La rentabilidad, por tanto, es ínfima. No sólo en el secano, por la mala calidad de la tierra, sino en el regadío por su estructuración y excesiva parcelación.

De aquí surge una serie de problemas, muchos de ellos exclusivamente sicológicos. Porque no son pocos los que opinan que la Fundación, propietaria de la finca, no es sino una «fábrica de puestos» que trata de esquilmarlos para conceder a sus hijos becas de estudio y otras ayudas que en nada agravan la realidad que la Fundación tiene unos fines benéficos - sociales que el Patronato ha de velar por que los ingresos permitan afrontar su programa. Y todo ello siguiendo fielmente la disposición jurídica de la Fundación y la voluntad de su creadora, la marquesa de Peñafior. Por lo demás, la Fundación, que preside el obispo de la diócesis de Guadix - Baza, es excepcionalmente favorable. Lo que ocurre es que la conformación legal de la Fundación y las relaciones de arrendamiento que se establecieron entre ésta y los agricultores, no resulta fácil, llegar a acuerdos urgentes y definitivos.

CASI TODA LA POBLACION VIVE EN CUEVAS Y EN MUCHOS CASOS PERNOCTA CON LOS ANIMALES

CON UNA GANADERIA INEXISTENTE, LA AGRICULTURA OFRECE RENDIMIENTOS BAJISIMOS

EL MINIFUNDIO ACUSADISIMO HA IMPEDIDO LA CAPITALIZACION INDISPENSABLE

LA MECANIZACION ES TAN RUDIMENTARIA QUE SE SIGUE EMPLEANDO EL ARADO DE MADERA

LA FINCA OCUPA LA CASI TOTALIDAD DEL MUNICIPIO Y PARA MUCHOS LABRADORES LA FUNDACION PROPIETARIA ES SOLO UNA FABRICA DE POBRES

Hasta su marcha de Guadix, el obispo Díaz - Merchán ha insistido en la necesidad de encontrar unas soluciones apropiadas que resuelvan la cuestión social planteada sin detrimento de los intereses económicos de la Fundación.

## POBLACION

La población del Municipio de Cortes y Graena es de 759 habitantes. La emigración, que siempre fue una sombra en aquel Ayuntamiento, ha aumentado de forma alarmante en los últimos doce años hasta alcanzar casi un 45 por ciento. La población de 20 a 30 años es muy baja, lo que viene a significar que la población está en un proceso de agotamiento. La salvedad en el proceso de emigración se encuentra en la localidad de Baños, donde el balneario favorece unos ingresos excepcionales para la de-

cos aparatos de radio y televisión y la energía eléctrica es tan deficiente y con un suministro tan irregular que también se limitan así las horas de recepción de programas.

## LA VIVIENDA, OTRO GRAN PROBLEMA

El detalladísimo informe del equipo enviado por la Hermandad Sindical Nacional acoge en sus apartados el problema de la vivienda. Señala que, en general, la población vive en las clásicas cuevas. Salvo un pequeño porcentaje en Baños, que tienen casas normales, como regla general las viviendas carecen de agua corriente lo que impide la práctica normal de la higiene personal. Las cuevas en buen estado son muy pocas, y la mayoría presentan grietas que delatan la existencia de un peligro evidente.

La falta de espacio en las cuevas origina un contacto excesivamente frecuente con los animales. Casi todas tienen una cuadra o corral, pero esto no produce aislamiento ya que los animales pernoctan prácticamente en una habitación de la cueva separada por una simple puerta de madera o, incluso, en algunos casos, la separación entre personas y animales es una simple cortina.

En Graena el 95,95 por 100 de sus habitantes viven en cuevas, pero en Cortes el 100 por 100 tienen su hogar bajo tierra. Las complicaciones se ramifican en nuevos problemas, pues se da la circunstancia de que los solares son propiedad de la Fundación y el acceso a su propiedad es, por eso, inabordable.

## LA FINCA

La finca propiedad de la Fundación y a cuya propiedad desean acceder los labradores de Cortes y Graena, como un paso previo para salir del peligroso subdesarrollo, tiene una superficie de 1.671 hectáreas, cuando el término municipal de Cortes y Graena es de 2.144 hectáreas. El Catastro de Rústica y el Registro de la Propiedad señalan sólo catorce propietarios en el término municipal. Después de las 1.671 hectáreas de la Fundación de Peñafior, existe una propiedad particular con una superficie de 204 hectáreas y otra del Instituto Nacional de Colonización, que dispone de 190 hectáreas. Los restantes propietarios no pasan de tres hectáreas, excepto dos propietarios con más de diez hectáreas. La finca del Instituto Nacional de Colonización va pasando paulatinamente a manos de los colonos que van adquiriendo su dominio en virtud de escrituras públicas de segregación conforme estos colonos van disponiendo del capital e intereses suficientes.

La ganadería es cortísima. Prácticamente no existe. Cada familia tiene un promedio de dos cerdos, una cabra, seis gallinas y un mulo o un burro como ganadería de trabajo. No existe ganado lanar a pesar de que unas 700 hectáreas de monte no tienen otro aprovechamiento. No cabe duda que la ganadería podría complementar la cuenta de ingresos de estas familias.

La mecanización agraria es muy reducida. En algunos casos, tan rudimentaria como el arado de madera.

En Cortes y Graena se constituyó una cooperativa con el único fin de promover el acceso a la propiedad de sus socios, que son exactamente todos los agricultores afectados. La cooperativa no inició otro tipo de actividades, porque el fin que inspira toda su actividad en el municipio es el de poseer un día aquellas tierras que saben muy bien de sus labores sin horizonte.

## LA FUNDACION

La Fundación de la marquesa de Peñafior arranca de su testamento. Doña Isabel de Angulo y Rodríguez de Toro, marquesa viuda de Peñafior, dispuso de la totalidad de sus bienes creando cinco fundaciones. La que nos interesa se estableció en Guadix y entre sus fines ya se recogía en la nota sindical a que aludimos al principio de esta información. Auxilio económico a la parroquia de Graena y a su párroco, escuela profesional rural, gratuita; escuela profesional católica, también gratul-

ta, en Guadix, con preferencia de admisión de alumnos naturales de Graena, Cortes, Guadix y El Marchal y becas para seminaristas.

En alguna ocasión anterior se intentó la adquisición de la finca, concretamente por el Instituto Nacional de Colonización, quien parcelaría la propiedad antes de iniciarse su distribución entre los labradores. Pero no pudo llevarse a feliz término la gestión iniciada. Sucesivos intentos han llevado a la situación actual a través de la cual existe la esperanza de que se puedan resolver estas viejas aspiraciones.

En el aludido informe se ofrece una gama de soluciones mediatas e inmediatas. Pero todo depende ahora de una próxima reunión del Patronato de la Fundación pues tendrá que examinar estas posibilidades. En la nota sindical se reflejaba una indudable esperanza para la solución de este añejo tema. Porque de las últimas conversaciones del delegado provincial de Sindicatos con el vicario de la diócesis y del contenido mismo del estudio a que hemos hecho repetida referencia, se desprende la excelente disposición de los miembros del Patronato de la Fundación en quienes la justa pretensión de los labradores ha calado en toda su dimensión. Se trata ahora de coordinar estas voluntades con arreglo a los dispositivos legales que coartan una acción que de otra forma hubiese sido resuelta hace mucho tiempo. De eso no cabe la menor duda.

Más de doscientas familias de Cortes y Graena esperan ilusionadamente. Después de muchos años de angustia, de trabajo incompensado, se les presenta una perspectiva esperanzadora. Que, al fin, vean compensada su paciencia y sus múltiples sacrificios es el deseo de todos.

José Luis KASTIYO

# El miércoles será clausurado el Consejo Económico Sindical de las Alpujarras

Se discutirán quince ponencias para tratar de la problemática socio-económica de la comarca

El próximo miércoles tendrá lugar en Orgiva la reunión plenaria y la clausura del II Consejo Económico Sindical de la zona de las Alpujarras.

La jornada de trabajo se iniciará por la mañana, a las diez, con el estudio de las ponencias «Situación socio-económica del trabajador», «Vivienda y urbanismo», «Turismo», «Carreteras», «Minería», «Industrialización», y enseñanza en sus diversas facetas.

Por la tarde volverán a reunirse los miembros del Consejo para tratar las restantes ponencias y adoptar las oportunas conclusiones. Se presentarán a la deliberación de los asambleistas las de «Repoblación forestal, pastizales y defensa contra la erosión», «Concentración y ordenación rural», «Aprovechamiento de Aguas», «Nuevos regadíos y mejora de los existentes», «Ganadería, frutales y agríos» y «Comercialización de productos agropecuarios».

A las siete de la tarde está previsto el acto de clausura con asistencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que es el presidente del Consejo Económico Sindical provincial.

Después de la clausura de este Consejo de zona, sólo restarán tres asambleas más: en Alauque, en Motril y el de las Vegas próximas a la capital.

Resoluciones de la Presidencia del Gobierno y departamentos ministeriales de interés general y del particular de Granada y su provincia.



El atraso de la técnica del agricultor en Cortes y Graena es grande, incluso comparada con la de su misma comarca. La mecanización del campo es casi desconocida, utilizándose aperos de labranza del tiempo de los romanos.

bil economía del Municipio. Por eso la modernización del balneario podría ser una de las soluciones, al menos para detener la emigración de mujeres.

## ESTADO DE LA PROPIEDAD Y CULTIVO

Los agricultores de Cortes y Graena, según se desprende del repetido informe, nunca han estado vinculados a la tierra ni, a veces, a la agricultura de la zona, que ha quedado a nivel inferior a la de la comarca en que está enclavada. Las mejoras se hicieron con gran timidez ante el temor de perder las inversiones. La rentabilidad, por tanto, es ínfima. No sólo en el secano, por la mala calidad de la tierra, sino en el regadío por su estructuración y excesiva parcelación.

De aquí surge una serie de problemas, muchos de ellos exclusivamente sicológicos. Porque no son pocos los que opinan que la Fundación, propietaria de la finca, no es sino una «fábrica de puestos» que trata de esquilmarlos para conceder a sus hijos becas de estudio y otras ayudas que en nada agravan la realidad que la Fundación tiene unos fines benéficos - sociales que el Patronato ha de velar por que los ingresos permitan afrontar su programa. Y todo ello siguiendo fielmente la disposición jurídica de la Fundación y la voluntad de su creadora, la marquesa de Peñafior. Por lo demás, la Fundación, que preside el obispo de la diócesis de Guadix - Baza, es excepcionalmente favorable. Lo que ocurre es que la conformación legal de la Fundación y las relaciones de arrendamiento que se establecieron entre ésta y los agricultores, no resulta fácil, llegar a acuerdos urgentes y definitivos.

L.P STEREOES novedades

# 110

PTS.

EL DISCO GALERIAS GANIVET

# SABANAS

# EL BURRITO BLANCO

# Terlenka

Almacenes

# LA MAGDALENA

CENTRAL: MESONES.10. ANEXO: MESONES.15.



# VERTIENTES DEL EVANGELIO EN LA MONTAÑA

Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



Aparte el pecado, Jesucristo fue un hombre entre los hombres. Su condición de Hijo de Dios, "resplandor de su gloria y huella de su sustancia", se quedaba de ordinario encubierta. El Padre amó al mundo hasta el extremo de enviarlo a su Hijo para que lo redimiera. Y quiso que lo redimiera con dolor. Le hacía, pues, falta para ello un cuerpo pasible y mortal.

Por otra parte, puede nuestra confianza enraizarse en lo anterior. Al ver en Jesucristo un "varón de dolores", se nos alcanza la certidumbre de que él pueda comprender nuestro dolor. Y acaso, para afianzar en nosotros aquella fe y esta certeza, el Maestro escondía la gloria de su cuerpo, merced a un perenne milagro.

## SINDICATOS

Sectores prioritarios para la concesión de crédito oficial

Por la Presidencia del Gobierno se ha dispuesto a los efectos de concesión de crédito oficial y en los términos establecidos en el artículo 48 y siguientes del texto refundido de la Ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social que tendrán carácter prioritario en el año 1970, los siguientes sectores: industria, empresas acogidas a los beneficios aplicables a los polos de desarrollo industrial y a las zonas de preferente localización y programa de Red Frigorífica Nacional.

Los recursos del crédito oficial deberán aplicarse exclusivamente, en defecto de otras fuentes de financiación, para inversiones o adquisiciones de bienes de equipo fabricados en España o de aquellos no fabricados en España sean necesarios para el cumplimiento de los programas de inversión.

La prioridad establecida a favor de los sectores que se relacionan se aplicará a las empresas solicitantes, previo cumplimiento de las condiciones y requisitos establecidos en cada caso.

Para más abundancia de datos, en la secretaría del Sindicato de Industrias Químicas, octava planta, edificio de la Casa Sindical.

## Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salero, a las doce de la mañana:

Primera parte. — «Boquerón de plata» (pasodoble), de P. Cambrotero; «Gitana andaluza» (pasodoble), de P. Cambrotero; «Danubio azul» (vals), de J. Straus, y «Homenaje a Chapí» (fantasía de sus más célebres obras).

Segunda parte. — «La pícara molinera» (intermedio), de P. Luna; «El barbero de Lavapiés» (selección), de Barbieri, y «La mesonera de Tordesillas» (fantasía), de M. Torroba.

Sin embargo, un día estimó Jesús necesario que tres de los suyos lo contemplaran. Que vieran su faz resplandeciente como el sol y sus vestidos blancos como la nieve. Aparte la manifestación externa de su gloria, pudo intentar con ello evitar en los suyos el escándalo. Cuando lo vieran a ras de la cruz y en el declive mismo de la derrota, los prevendría contra cualquier derrumbamiento el recuerdo de la transfiguración.

La obra de Jesucristo la continúan los sacerdotes. En la debilidad humana de estos se oculta también la gloria de la consagración. Menos el pecado, Jesucristo asumió nuestras debilidades. En los sacerdotes está el pecado también. Ellos comparten con nosotros el dolor y la culpa. Ellos pueden, pues, comprender nuestras culpas y dolores, derramando sobre aquella y estos el aceite de la redención.

Pero, aunque sean pecadores, los sacerdotes son, además, unos hombres consagrados. Y ellos se transfiguran a veces como se transfiguró el Señor. Hay que estimar oportunamente los momentos en los que los sacerdotes irradian la gloria de la consagración. Para no escandalizarnos ante sus miserias y debilidades. Para no olvidar nunca, nunca, que ellos, a pesar de todos los pesares, son los ministros del Señor.

(Domingo II de Cuaresma. Mc., 9, 1-9).

# HORARIO DE MISAS PARA DOMINGO Y DIAS FESTIVOS

## Misas matutinas

- 5.00.—Adoración Nocturna.
- 6.30.—Parroquia del Corpus Christi.
- 7.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales: Convento del Santo Ángel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.
- 7.30.—Parroquia de San Francisco Javier. No parroquiales: San Antonio, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y Abadía del Sacro Monte.
- 8.00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, Santo Ángel Custodio (C. Jardín), San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestro Salvador, S. Pío X (Zaidín). No parroquiales: Adoración, Con. del Santo Ángel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneros del Satisfimo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padres Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra), Convento de Trinitarias y Vistillas.
- 8.30.—Santa Iglesia Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antonio, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Ba-

- rechequen. Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento de Santa Paula, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas, Ntra. Sra. de Montserrat, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 9.00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, San Matías, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrado, Nuestro Salvador y S. Rafael, Camine de Ronda, 116-B. No parroquiales: Convento del Santo Ángel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, H. José Antonio, Hospitalicos (Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita S. Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.
- 9.15.—Abadía del Sacro Monte.
- 9.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antonio, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 10.00.—Capilla de los Reyes Católicos. Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San José, Santos Justo y Pastor, San Matías, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), S. Ángel Custodio (C. Jardín) y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Adoración, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP.

- Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Ave María (Vistillas).
- 10.15.—Ave María (Sacro Monte).
- 10.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Cecilio, Ntra. Sra. de Fátima, San Francisco Javier, Santa María Magdalena, San Rafael (Camino de Ronda, 116-B) y Sagrado No parroquiales: San Antonio, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, Jesús Rey (calle Varela), PP. Salesianos, San Juan de Dios, Ermita de San Sebastián y Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra).
- 11.00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos, Sancti Spiritu (San Gregorio el Bajo), Hospitalicos (PP. Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María de San Isidro, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Capilla de la Bola de Oro.
- 11.30.—Parroquias del Corpus Christi, Sagrado y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: San Antonio, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 12.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Pedro, San Pío X (Zaidín), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín). San Rafael, Camino de Ronda, 116-B y San Matías. No parroquiales: Santa María de la Alhambra, PP. Capuchinos Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 12.30.—Parroquia del Sagrado. No parroquiales: San Antonio, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Sale-

- sianos, Siervas de María y PP. Escolapios.
  - 1.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín) y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
  - 1.30.—Parroquia del Sagrado y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: San Antonio.
  - 2.00.—Parroquia de Santa Teresa.
- ## Misas vespertinas
- 6.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena y Santa María Micaela. No parroquiales: PP. Redentoristas.
  - 6.30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, y Nuestro Salvador. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).
  - 7.00.—Parroquias de San Francisco Javier, San José, Santa Teresa, Ntra. Señora de Montserrat. No parroquiales: San Antonio, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.
  - 7.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, San Cecilio, San Matías, San Pedro y San Pablo. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
  - 8.00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrado, Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín), San Rafael, San Pío X (Zaidín) y Santa Escolástica (PP. Dominicos).
  - 8.30.—Parroquia del Corpus Christi (Zaidín) y San Matías, Sagrado del Perpetuo Socorro y Santo Ángel Custodio.
  - 24.00.—Capilla de la Adoración Nocturna.

## Vida Religiosa

SANTORAL.—Papiás, Abilio, Pascasio, Maximiano, Margarita de Cortona y Aristión.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Ana.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de «San Juan Bosco».

### QUINCENA A LA VIRGEN DE LOURDES

Hoy, duodécimo día de ejercicio de la solemnidad que en honor de Nuestra Señora de Lourdes se celebra en la iglesia de Santa María Magdalena con el siguiente orden de cultos: A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, rosario, ejercicio de la quincena, bendición, misa y homilía.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

Una tanda de ejercicios espirituales para señoras y señoritas comenzará mañana, lunes, dirigidos por el padre C. Carrillo de Albornoz, S. J., en la capilla de RR. Siervas del Evangelio (C. Nevot, 8). Los actos empezarán, por la mañana, a las diez y media, y por la tarde, a las cinco.

Esta tanda es la que otros años se ha dado en las Damas Apostólicas.

Iglesia de Padres Capuchinos. — La tercera Orden segrar de San Francisco organiza unos ejercicios espirituales de formación franciscana para ambas ramas, masculina y femenina, en la nueva cripta de fray Leopoldo de Alpanseire (Triunfo), a partir de hoy y hasta el 28 de febrero dirigidos por el padre José Luis Díez de Palencia, asistente provincial de Andalucía, con el siguiente horario: a las ocho de la tarde, excepto hoy, que comenzarán a las siete.

Iglesia del Sagrado Corazón. — Para jóvenes de ambos sexos a partir de mañana y hasta el día 28, a las ocho de la tarde, dirigidos por el padre José María Castillo, S. I.

### CULTOS MENSUALES DE LA TERCERA ORDEN FRANCISCANA

Iglesia de los Padres Capuchinos. Triunfo). — Hoy, cuarto domingo de mes, celebra en esta iglesia sus cultos mensuales la Tercera Orden de San Francisco con el siguiente horario: a las once de la mañana, misa para los hermanos terciarios, siguiendo a continuación la reunión y lección del mes por el padre asistente local T.O.F.

Por la tarde, a las seis, reunión de las hermanas terciarias, lección mensual por el mismo padre asistente local y a las siete, comienzo de los Ejercicios Espirituales de formación franciscana en la cripta de fray Leopoldo de Alpanseire, con misa.

### EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# VII CURSO UNIVERSITARIO DE PERIODISMO

EL DÍA 27 TERMINARA EL PLAZO DE INSCRIPCION

Con motivo del próximo VII curso universitario de periodismo, organizado por la Delegación-Comisaría para el SEU del distrito de Granada, se comunica a todos los universitarios interesados efectuar su inscripción a la mayor brevedad posible, toda vez que son plazas limitadas.

Dicho curso coincide con la Semana Universitaria de Santo Tomás de Aquino, Patrono de los estudiantes, como uno más de los actos de celebrar por esta Delegación, a través de su Servicio de Actividades Culturales y Artísticas.

El mismo se celebrará del 2 al 8 del próximo mes de marzo, sobre el tema tan candente en la actualidad y que ha despertado vivo interés entre los universitarios que asistan al mismo, como es el de la televisión.

Dicho curso versará sobre "Incidencia de la televisión en la sociedad contemporánea" y está patrocinado por la Asociación de la Prensa y Delegación provincial de Información y Turismo, con la especial colaboración de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, que enviará expresamente a Granada a varios de sus profesores para las conferencias.

Estas conferencias se realizarán por la tarde, a fin de no dificultar a los universitarios en sus clases y durante el mismo se realizarán visitas a centros industriales, recepción por autoridades y excursiones, siendo la clausura del mismo el día 8 de marzo.

TELEFONOS DE "PATRIA"  
DIRECTOR, 229913  
ADMINISTRADOR 229915  
REDACCION, 222595  
ADMINISTRACION, 222593  
TALLERES, 229914

## La zona residencial de Granada «Los Rebites»

URBANIZACION "COLONIA SAN FERNANDO"  
Chalets (Libres. Terminados). Parcelas. Zonas deportivas. Plantas Altas. Agua abundante. Luz. Teléfono, y el maravilloso BALCON DEL GENIL.  
Próxima inauguración LINEA AUTOBUSES. ESCUELAS e IGLESIA.  
CAMINO DE HUETOR VEGA AL TIRO DE LAS CONEJERAS.  
MORAL VILCHEZ  
Agente de la Propiedad, núm. 2. — Puentezuelas, 2. Teléfono 222244. GRANADA

Son ya muchos los universitarios matriculados y se espera que dados los exámenes obtenidos en los cursos anteriores, éste constituya un éxito más y contribuya a la formación del universitario en un tema tan interesante, como es el de la televisión.

Para la clausura del citado curso, está prevista la asistencia de un alto cargo del ministerio de Información y Turismo, así como la de las autoridades granadinas.

Las inscripciones para el referido curso podrán realizarse en el Servicio de Actividades Culturales y Artísticas de la Delegación-Comisaría para el SEU del distrito de Granada, calle Santa Paula, 19-2.º, de once de la mañana a una y media de la tarde, cuyo plazo de admisión de solicitudes finalizará el día 27 de febrero, siendo la cuota de inscripción de 250 pesetas.

### BENEFICIO A ESTUDIANTES EN CINES

El Servicio de Actividades Culturales y Artísticas de la Delegación atiende a promocionar toda actividad de carácter artístico y cultural en beneficio de los universitarios, patrocinará la reproducción, con categoría de estreno, del gran film del genio del séptimo arte Charlie Chaplin "El circo", que se proyectará en la pantalla del cine Regio a partir del día 27 del presente mes de febrero.

La película "El circo" está considerada como una obra maestra de todos los tiempos, no se puede decir más o menos palabras ya que este extraordinario film es "el silencio más expresivo que ha filmado la cámara".

Vuelve el gran Charlot con su mundo de serrín, risas y lágrimas y... con su genio incomparable.

Con este motivo la empresa del cine Regio concederá a todos los universitarios en posesión de los boletos de control para cines del SEU el beneficio acostumbrado durante todos los días de proyección del mencionado film, excepto los festivos.

Los boletos de control podrán retirarse del Servicio de Información de la Delegación-Comisaría para el SEU durante su horario de servicio.



# MAGISTERIO

## Nombramientos, licencias y vacantes para maestros

### REUNION DE LA COMISION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

La Comisión Permanente de Enseñanza Primaria en la sesión celebrada ayer tomó entre otros, los siguientes acuerdos.

#### LICENCIAS

Conceder las licencias por enfermedad, alumbramiento y asuntos propios solicitadas, excepto la de doña Remedios González Villena y doña María Dolores Martín Galera.

Licencias para oposiciones a doña Ana María y Francisca Guill Egea, doña Trinidad López Gutiérrez, doña María Victoria Mesa Arroyo, doña Manuel Ariza

Ruiz, doña Eloisa Herrera Estévez, doña Encarnación Arenas Pérez, doña Manuela Gralusa Manzano, doña Teresa Manosalvas Gómez, doña Angelina Fernández Cervantes y doña María Esther Lahiguera Sana.

Fue aceptada la renuncia a don Diego Núñez Sánchez, de la licencia por asuntos propios.

#### RENUNCIAS

Igualmente se aceptaron las renuncias a doña María del Carmen Calvo Cambil y don Jesús Ibáñez Guijarro, a las escuelas de Los Manriques y Castillejar.

Resolviendo reclamación de doña Gloria Muñoz Paredes, se deje sin efecto el nombramiento como interina para Chauchina hecho en la sesión anterior a favor de doña Dolores Funes Alvarez, nombrándose a la reclamante.

Fueron desestimadas las reclamaciones de doña Carmen Pérez Gómez y doña Mercedes Medina Martín.

Considerar desplazado de Santa Cruz de Comercio al maestro don José Jiménez Urbano, que se le nombra para Albolote y en su lugar se nombra propietario provisional a don Hugo Francisco Pérez Miranda.

Para la Escuela Hogar en Ugijar, se nombra interinos a doña Adolfinia Molina Fuentes, doña María Soledad Pérez Quintero, doña Celia Galán Becerra, doña Antonia Galán Santacruz y doña Josefa Gutierrez Arruga.

#### SUSTITUCIONES

Doña Adela Gómez Morales, sustituta, Camino de Oria, Baza; doña Pilar Sánchez Sánchez, sustituta, Moraleda de Zafayona; don Indalecio García Sánchez, sustituto, Albuñol; don Antonio Castañón Pulido, sustituto, Moraleda de Zafayona; doña Dolores Gervilla Zapata, sustituta para Bérchules, y doña Josefa Ramos Esparell, sustituta para Otívar

#### VACANTES

Se anunciaron las siguientes vacantes, maestras, interinidad, en Los Manriques, y Láchar por alumbramiento sólo segundo periodo. Para maestros, interinidad, Castillejar.

ZARZUELAS  
150  
PTS.  
EL DISCO  
GALERIAS GANIVET

### EDUCACION Y CIENCIA

#### APROBADOS EN EL EXAMEN DE MADUREZ DEL PRE-UNIVERSITARIO

En el tablón de anuncios de la Universidad, se hace pública la relación numérica de los alumnos que han sido declarados aptos en la prueba común, del examen de madurez del curso preuniversitario en la actual convocatoria extraordinaria de febrero de 1970, por el tribunal calificador y que a continuación se expresan:

9	38	44	46	47	53	56	57	58	59	60	62	68	69
80	84	85	86	92	99	124	128	130	146	162	163	164	168
196	197	199	207	208	210	211	221	224	245	247	252	254	284
287	290	291	292	294	299	300	311	312	321	329	338	342	345
350	359	368	376	379	381	398	402	404	408	411	428	447	462
465	471	475	487	550	565	601	607	608	620	631	632	635	

## Buen tiempo

MADRID, 21. (PYRESA). — Esta semana se ha producido una mejoría del tiempo, que ha culminado hoy con temperaturas de 26 grados que alcanzó Alicante, de 25 Murcia y de 24 Córdoba y Huelva. Sin embargo, en los primeros días todavía continuaba el frío y las precipitaciones, que fueron de nieve en las cordilleras de la mitad norte de la Península, meseta superior, cabecera del Ebro e incluso en el norte de la Península, e incluso en el norte de la meseta inferior. Las lluvias dejaron 49 litros de promedio regional en el Cantábrico, le sigue Canarias, donde todavía llueve, con 28 litros de promedio, y por fin, Galicia con 21 y la cuenca del Ebro con 14. Han disminuido las reservas de los embalses en 96 millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible queda en 20.812 millones, cantidad todavía superior en 5.633 millones al promedio existente en esta misma fecha durante los últimos cinco años. En cuanto a la reserva de energía hidroeléctrica la disminución ha sido de 7 millones de kilovatios hora, y en la actualidad se dispone de la considerable cantidad de 6.240 millones de kilovatios hora.

#### PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana sitúan un núcleo anticiclónico cubriendo la Península y el Mediterráneo occidental, y otro frente a las costas portuguesas. El máximo de vientos circula bastante al N. de la Península, los núcleos de baja presión, muy profundos, se encuentran en latitudes superiores a las de Escocia, y un frente frío que avanza por el Atlántico, cruzará bastante por encima de Galicia y no afectará sustancialmente a esta región. Así las cosas, mañana deberá continuar el buen tiempo, despejado, en toda la Península y Baleares, con la excepción única del N. de Galicia y Cantábrico occidental, donde habrá cielos nubosos, pero sin que se produzcan lluvias. En Canarias, continuará el cielo muy nuboso con riesgo de precipitaciones. En la Península, por último, las temperaturas continuarán altas, aunque por la noche se registrarán heladas de radiación en el interior, y nieblas de madrugada en la meseta inferior, Levante, Cataluña, cuenca del Ebro y Baleares.

#### PREDICCIÓN MARITIMA

Gran Sol y Vizecya, temporal del S. O. con mar muy gruesa a arbolada. Cantábrico, S. O. fresco con fuerte marejada a mar gruesa. Finisterre, S. O. fresco con fuerte marejada y mar gruesa en el sector N. San Vicente, E. flojo con marejadilla y marejada en el sector S. occidental. Canarias N. E. bonancible a fresquito, con fuerte marejada. Cádiz y Alborán, levante bonancible, con marejada. Palos y Argel, levante flojo a bonancible con marejadilla a marejada. Baleares y León, flojos variables con mar rizada.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos seis y menos cinco; Estocolmo, menos nueve y menos cinco; Helsinki, menos diecisiete y menos once; Londres, cuatro y doce; Manchester, tres y once; Birmingham, tres y doce; Bruselas, tres y diez; Amsterdam, tres y siete; Copenhague, menos dos y cero; Berna, dos y cinco; París, cinco y doce; Lyon, cuatro y diez; Marsella, siete y catorce; Berlín, uno y dos; Hamburgo, cero y uno; Francfort, dos y cuatro; Munich, menos uno y cuatro; Bonn, dos y cuatro y Viena, menos dos y cinco.

#### Cielo despejado y sin cambio en las temperaturas

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 1,6 grados, a las ocho de la mañana; 17,2, a las dos de la tarde; 15,8, a las siete de la

tarde. Presión en milímetros, 711,3, a las ocho de la mañana; 710,8, a las dos de la tarde; 709,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 78 por 100, a las ocho de la mañana; 30 por 100, a las dos de la tarde; 56 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 20,4 grados, a las 4,40 de la tarde; mínima, 0,6, a las 7,40 de la mañana; media, 10,5; junto al suelo, 1,2 grados bajo cero. Viento, 114 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 7,56; se pone a las 19,1.

Pronóstico. — Tiempo bueno con cielo despejado o poco nuboso. Vientos débiles o en calma y sin cambio en las temperaturas.

## MINISTERIO DE TRABAJO

### DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

Resolución de la Dirección General de Promoción Social por la que se convocan 7.556 plazas de alumnos y alumnas para el curso 1970-71 en las Universidades Laborales de: Alcalá de Henares, Córdoba, La Coruña, Eibar (Guipúzcoa), Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora y Cheste (Valencia), todas ellas masculinas y las de Cáceres y Zaragoza, femeninas.

#### NORMAS DE LA CONVOCATORIA

##### SOLICITUD DE BECAS PARA ASPIRANTES MUTUALISTAS

Número y carácter de los puestos escolares convocados:

##### ORIENTACION:

Alumnos: (Haber nacido 1959, 1958 o 1957) ... 2.250

Alumnas: (Nacidas 1957) ... 300

##### FORMACION PROFESIONAL (1.º APRENDIZAJE INDUSTRIAL)

(Haber nacido en los años 1955 y 1956)

Alumnos: ... 2.020

Alumnas: ... 80

##### PREPARATORIO DE FORMACION PROFESIONAL NAUTICO-PESQUERA

Alumnos: (Para nacidos en 1953 y 1954) ... 120

##### BACHILLERATO GENERAL SUPERIOR

5.º CURSO (Para nacidos en 1953, 1954, 1955 y 1956)

Alumnos (Cieles) ... 460

Alumnas (Letras) ... 120

Alumnas (Sin especificar) ... 80

##### CURSO DE TRANSFORMACION DE BACHILLER GENERAL ELEMENTAL EN BACHILLER TECNICO ELEMENTAL (Para nacidos en 1953, 1954, 1955 y 1956)

Alumnos: ... 160

Alumnas: ... 20

##### BACHILLERATO TECNICO SUPERIOR

1.º CURSO (Nacidos en 1952, 1953, 1954 y 1955)

Electrónica: Alumnos ... 120

Mecanización Agraria: Alumnos ... 40

Máquinas Herramientas: Alumnos ... 40

Secretariado y Turística: Alumnas ... 40

##### CURSO PREPARATORIO DE INGENIERIA TECNICA

Alumnos: (Nacidos en 1951, 1952 y 1953) ... 225

##### CURSO ADAPTACION PARA INGENIERIA TECNICA

Alumnas: (Haber nacido en 1952, 53, 54 o 55) ... 40

##### INGENIERIAS TECNICAS

1.º CURSO (Haber nacido en 1952, 1953 y 1954)

Eléctricos: Alumnos ... 256

Equipos Electrónicos: Alumnos ... 80

Topógrafos: Alumnos ... 50

Mecánica: Alumnos ... 85

Naval: Alumnos ... 20

Químicas: Alumnos ... 100

Agrícolas: Alumnos ... 40

Arquitectos Técnicos: Alumnos ... 60

Químicas: Alumnas ... 30

##### ESTUDIOS DE NAUTICA

1.º CURSO (Para nacidos 1952, 1953 o 1954)

Sección Máquinas: Alumnos ... 20

##### MAGISTERIO

1.º CURSO

Alumnas: (Nacidas 1952, 1953 y 1954) ... 80

##### ASISTENTES SOCIALES

1.º CURSO

Alumnas: (Nacidas 1952, 1953 o 1954) ... 40

Los estudios se cursarán en régimen de residencia en los propios Centros, salvo para aquellos alumnos cuyo domicilio familiar permita la realización en régimen de media pensión o externo.

##### REQUISITOS:

Los aspirantes deberán reunir los siguientes requisitos:

1.º-Tener la edad que para cada uno de los estudios enumerados anteriormente, requiere la convocatoria.

2.º-Poseer los estudios o títulos previos para cada una de las enseñanzas convocadas.

3.º-Ostentar la condición de trabajador o pensionista del Régimen General o Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, o la de hijo, nieto o hermano de aquellos o la de trabajador o pensionista de los restantes regímenes especiales de la Seguridad Social y sus hijos, nietos o hermanos.

Las solicitudes serán formuladas en impresos oficiales, que se facilitarán en esta Delegación Provincial de Mutualidades, sita en Plaza de la Trinidad, num. 2, donde una vez diligenciadas serán presentadas dentro del plazo que más adelante se indica, acompañadas de los documentos que también se especifican.

##### PLAZO Y DOCUMENTOS:

a) El plazo de admisión de solicitudes finalizará el día 13 de marzo a las catorce horas.

b) Juntamente con la solicitud deberán presentar un declaración firmada por el interesado, en la que se haga constar los estudios que están realizando en el curso 1969-70.

c) Las solicitudes para 5.º Bachiller General, Curso Transformación, 1.º Bachiller Técnico Superior, Curso Preparatorio y Curso Adaptación Ingeniería Técnica, 1.º Ingeniería Técnica, 1.º Náutica, 1.º Magisterio y Asistentes Sociales, se habrán de acompañar con una hoja de calificaciones en las que consten las obtenidas hasta el momento de realizar la solicitud.

##### SISTEMA DE SELECCION:

Los aspirantes que soliciten los estudios de Orientación, Formación Profesional Náutico-Pesquera y 1.º de Aprendizaje Industrial, realizarán pruebas selectivas consistentes en la práctica de los siguientes ejercicios:

##### 1.º-Prueba de conocimientos básicos

a) Lengua, Cálculo con enteros y decimales, operaciones con quebrados, sistema métrico decimal y resolución de problemas elementales, y

b) Ejercicios de cultura sobre materias seleccionadas de entre los cuestionarios de Grado de Enseñanza Primaria.

##### 2.º-Prueba de aptitud psicopedagógica

Los que soliciten los estudios no comprendidos en el párrafo anterior, serán seleccionados a través de sus hojas de calificaciones.

Las pruebas de selección tendrán lugar durante los días 1, 2 y 3 de abril próximo y serán de dos niveles, una correspondiente al 4.º Grado de Enseñanza Primaria para los aspirantes nacidos en 1958 y 1959 y otra correspondiente al 6.º Grado de Enseñanza Primaria para el resto de los solicitantes.

##### Solicitud de becas para aspirantes no mutualistas:

Los aspirantes "no Mutualistas" presentarán sus solicitudes en la Delegación General de Universidades Laborales (Ministerio de Trabajo) a donde se podrán enviar por correo en cualquiera de las Universidades Laborales. Los aspirantes beneficiarios de las Cajas de Ahorro, presentarán sus solicitudes en las correspondientes oficinas de dichas Entidades, donde les serán entregados los modelos de impresos para tal fin.

Granada, febrero de 1970.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES

## Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos de ARENAS DEL REY

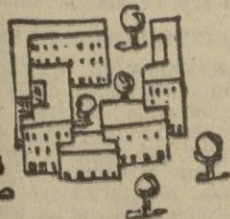
### EDICTO

DON FERNANDO P. RODRIGUEZ RAMOS, PRESIDENTE DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE ARENAS DEL REY.

HAGO SABER: Que confeccionado el padrón de contribuyentes, que servirá de base para la fijación de cuotas para el sostenimiento de esta Hermandad y de su Servicio de Guardería Rural, durante el ejercicio de 1970, éste se encuentra expuesto al público en la Secretaría de esta Hermandad, durante el plazo de quince días contados a partir de la publicación del presente anuncio en el periódico PATRIA de la Provincia.

Asimismo se convoca Asamblea Plena para el día DIEZ de marzo, a las 19 horas, en primera convocatoria, y a las 19,30, en segunda, para ratificar si procediera el acuerdo del Cabildo aprobando los Presupuestos Ordinario y de Guardería Rural de ingresos y gastos para el ejercicio económico de 1970.

Arenas del Rey, a 20 de febrero de 1970. — Fernando P. Rodríguez Ramos, Presidente de la Hermandad.



LA MEJOR AYUDA QUE PUEDE HACERSE A UNA FAMILIA MODESTA ES FACILITARLE UN HOGAR CON RENTA ASEQUIBLE

### CAMPAÑA DE NAVIDAD



# Se estrelló un avión comercial suizo

MURIERON LOS TREINTA Y OCHO PASAJEROS  
Y LOS NUEVE TRIPULANTES

EL FRENTE POPULAR DE LIBERACION DE PALESTINA  
SE HA DECLARADO RESPONSABLE DEL ACCIDENTE

TODOS LOS EQUIPAJES HABIAN SIDO EXAMINADOS  
CON RAYOS X ANTES DEL DESPEGUE

WURENLINGEN (Suiza), 21. (EFE-UPI).—Un avión comercial que se dirigía a Tel Aviv llevando a bordo 38 pasajeros y nueve tripulantes se ha estrellado, envuelto en llamas, minutos después de despegar. Todas las personas que iban a bordo han muerto. Los investigadores federales han manifestado que es "improbable" que se produjese una explosión en vuelo.

En Beirut, el Frente Popular para la Liberación de Palestina ha declarado que agentes suyos habían provocado el accidente del cuatrimotor a reacción.

Organizaciones de terroristas árabes también han estado amenazando con cometer actos de sabotaje contra aviones de la compañía "Swissair"—propietaria del avión siniestrado— desde que en el mes de diciembre último fueron condenados a doce años de trabajos forzados tres árabes que atacaron un avión de línea israelí en el aeropuerto de Zurich, en la primavera del año pasado.

## LOS EQUIPAJES, EXAMINADOS CON RAYOS X

Según ha manifestado un portavoz de la "Swissair", todos los equipajes que fueron embarcados hoy en el avión siniestrado fueron examinados con rayos X para descubrir si contenían bombas u otros explosivos.

Un miembro de la Comisión investigadora de la Cámara Federal de Aviación Suiza, que se encuentra en el pueblo de Wurenlingen, situado a unos 600 metros del lugar en que se produjo el accidente y al que se trasladó inmediatamente, ha dicho:

"Creemos que una explosión o acto de sabotaje es improbable aunque ello no debe ser descartado, por supuesto". "Pero si se hubiese producido una explosión en vuelo, los restos del avión habrían quedado esparcidos en una zona muy amplia".

"Los restos del avión han quedado en una zona muy limitada y presentan las características propias de un accidente".

## FUEGO A BORDO

El piloto del avión "Coronado" comunicó por radio, poco después de iniciar el vuelo, que el avión llevaba fuego a bordo. Entonces se le ordenó regresar, pero no lo consiguió.

El avión cayó envuelto en llamas en un bosque situado a doscientos metros de un centro de investigación nuclear en el que hay un reactor activo y a unos trescientos metros de distancia de un depósito de municiones del Ejército suizo.

"Tenemos un incendio. No veo otra solución que hacer un aterrizaje de emergencia", dijo el piloto a la torre de control del aeropuerto de Zurich.

La Policía y los bomberos del aeropuerto recibieron entonces la orden de preparar la pista 16 para un aterrizaje de emergencia.

Heinz Hildebrand, que tiene a su cargo el servicio de protección de radiactividad en el centro nuclear, ha dicho que no habría ocurrido nada grave en el caso de que el avión se hubiese estrellado contra las instalaciones del centro.

"Las paredes son tan sólidas que, posiblemente, no hubiesen sufrido grandes desperfectos. Si el reactor mismo hubiese sido dañado por el accidente, los controles de seguridad habrían entrado en acción", ha afirmado Hildebrand, añadiendo que "el moderador se habría detenido automáticamente y con ello no puede haber reacción en cadena. Posiblemente el centro nuclear hubiera quedado ligeramente contaminado, pero en ese caso habría sido cerrado".

Max Hungerbleher, vecino de Wurenlingen, ha dicho que oyó el ruido que hacía el avión en su rápido descenso: "Su ruido era como el de un avión de caza a reacción en vuelo rasante, después se produjo una explosión".

## ATENTADO

AMMAN, 21. (EFE-REUTER).—Un grupo de comandos palestinos se ha declarado esta noche responsable de la destrucción de un avión de línea de la compañía «Swissair» que se ha estrellado hoy cerca de Baden y en el que han muerto las 47 personas que iban a bordo.

## PASAJEROS ISRAELIES

TEL AVIV, 21. (EFE-REUTER).—A bordo del avión siniestrado iban once pasajeros israelíes, según han dicho los empleados de la compañía «Swissair» de esta capital, que han facilitado los nombres a sus parientes que acudieron al aeropuerto de Lydda a recibirlos.

Los amigos y parientes de los viajeros quedaron acojados al saber que el avión se había estrellado pocos minutos después de iniciar el vuelo.

Entre la lista de pasajeros figura el profesor Hanoch Mil-Widsky, de 67 años, jefe del departamento de Cirugía Torácica y Cardiovascular de un hospital de Jerusalén y presidente de la Sociedad de Cirugía de Israel.

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que no tiene noticias de que a bordo del avión siniestrado se encontrasen destacadas autoridades israelíes, según ha declarado en Amman el Frente Popular de Liberación de Palestina (mando general) que se ha declarado responsable del accidente.

## ARABES DETENIDOS EN MUNICH

MUNICH, 21. (EFE).—La Policía muniquesa detuvo en la noche del viernes a doce súbditos extranjeros procedentes de Turquía y de diversos países árabes, por carecer de documentos vigentes de residencia en la República Federal de Alemania.

Confirmó la Policía en la tarde del sábado que los extranjeros fueron detenidos en el curso de una inspección rutinaria en un bar muy frecuentado por cientos árabes.

A raíz de esta detención, el ministerio Público bávaro aseguró que no obedece a ninguna razón relacionada con los recientes atentados en Munich, ni con la próxima visita a esta ciudad del ministro israelí de Asuntos Exteriores Abba Eban.



He aquí los detenidos en el aeropuerto de Munich por llevar escondidas armas (abajo) con las que pensaban secuestrar o llevar a cabo un atentado contra el avión en el que viajaban. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# Una anciana, convertida en antorcha humana en Tarragona

UNA CHISPA DE UN BRASERO PRENDIO EN SU ROPA Y SUFRE GRAVÍSIMAS QUEMADURAS

TREINTA AÑOS DE CARCEL PARA UN PARRICIDA

HABIA AHOGADO A SU ESPOSA, EN PESENCIA DE SUS HIJOS

TARRAGONA, 21. (PYRESA).—Convertida en una antorcha humana y pidiendo auxilio, salió a la calle la anciana de ochenta y cinco años, Dolores Bel Arasa, viuda, natural y vecina de Uldecona, donde reside sola. La mujer se encontraba en su vivienda, comiendo al pie de un brasero, cuando una chispa prendió en su ropa. Trasladada rápidamente al hospital de Tortosa, quedó internada con quemaduras de carácter gravísimo en todo el cuerpo.

## TREINTA AÑOS PARA UN PARRICIDA

MADRID, 21. (PYRESA).—La sala segunda del Tribunal Supremo ha confirmado la pena de treinta años de cárcel impuesta por la Audiencia provincial de Pamplona a Manuel Morales Sánchez, por un delito de parricidio, con la agravante de abuso de superioridad. Además le condenó a pagar medio millón de pesetas a los herederos de la víctima.

Los hechos, relatados en la sentencia confirmada, son así:

Manuel estaba casado con María Medina Hernández y del matrimonio nacieron varios hijos. En principio vivían en Jimena (Jaén), pero luego marcharon a Pamplona. El matrimonio se llevaba muy mal y las discusiones entre ellos eran diarias. La esposa llegó a pedir incluso la separación al Tribunal eclesiástico, que le fue concedida por varios años. Al terminar este período, Manuel volvió a casa de su mujer y sus hijos, pero continuó atentando contra la felicidad del hogar, con discusiones frecuentes, y llegó incluso a pegar a su mujer delante de sus hijos. Una de las veces que esto ocurrió, la esposa presentó denuncia ante el juzgado correspondiente. Cuando el marido lo supo, cogió a su mujer, que aún estaba convaliente del último parto, y con las dos manos le apretó el cuello hasta ahogarla. Esto ocurría el 13 de diciembre de 1968 en Pamplona, ante el horror de los hijos, que presenciaron el parricidio.

El parricidio recurrió ante el Supremo, que ahora acaba de confirmar la pena impuesta por Pamplona.

## AGRESORES DETENIDOS

MADRID, 21. (PYRESA).—Tras brillante servicio realizado conjuntamente por la Policía y Guardia civil, han sido detenidos los autores de las agresiones cometidas a dos hombres en Madrid, cuando salían de un mesón sito en la calle de Cuchilleros. El día 12 del actual, don Guillermo Peña de la Cruz y don Antonio Venero Vinagre, que iban acompañados de sus respectivas esposas y de la cuñada de uno de ellos, resultaron apuñalados por unos desconocidos cuando pretendieron defender a aquellas de los insultos de que fueron objeto por los aludidos desconocidos. Inspectores de la BIC de Madrid practicaron gestiones por las inmediaciones del lugar del suceso, logrando localizar un bar en el que habían estado los agresores. Se averiguó que uno de ellos había salido recientemente de la prisión y que otro era conocido por el "Tarzán".

Después de una investigación minuciosa, se pudo esclarecer que un individuo con dicho apodo tenía familiares en el mercado de pescados y que su nombre verdadero era el de Julio Ferrer Alonso. Lograda su detención, fue conducido a la BIC, en donde confesó ser autor del hecho referido, en unión de un amigo suyo llamado César, que posteriormente fue identificado como Sixto Fernández César, alias "El Asturiano", el cual una vez cometido su delito se había ausentado de Madrid con destino al pueblo de su naturaleza, por lo que se comunicó telefónicamente a la Guardia civil de la aludida localidad que procediera a su detención. Como resultado de tales gestiones se practicó la detención del indicado sujeto, por miembros de la Guardia civil de León, desde donde fue trasladado a Madrid por funcionarios de la BIC. Una vez en las dependencias policiales, el detenido se declaró autor de los hechos, manifestando que la navaja con la que causó las lesiones la había arrojado a una alcantarilla en la calle del Ave María, esquina a la de la Paz.

Por último se logró averiguar que el tercer agresor —ya que fueron tres— era un tal Juan Manuel Amador Verde, con domicilio en la calle del Amparo, 69, al que se detuvo tras una larga espera en su domicilio.

Los tres sujetos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial con las diligencias oportunas.

## DROGADICTOS DETENIDOS EN SEVILLA

SEVILLA, 21. (PYRESA).—Funcionarios de la Brigada de Investigación de la Guardia civil de Sevilla en una redada antidrogas han capturado a José Balbuena González María "La Presidenta", de 25 años, y Carlos Campos Beltrán María "El Carlili", de 22 años, por tráfico y uso de marihuana. El primero de los individuos, sobre el que se venía investigando sus actividades, ofrecía cigarrillos de "aschisch" mezclado con tabaco rubio, preparados por él, a menores, residentes en La Macarena.

Por su parte, fuerzas del grupo fiscal de la Benemerita, también de Sevilla, detuvieron a varios jóvenes cuyas edades oscilan entre los 19 y 21 años, cuando en las inmediaciones del estadio Sánchez Pizjuán se hallaban enfrascados en fumar "aschisch", (marihuana en polvo).

Tanto en un caso como en otro, fueron confiscados más de cien gramos del referido estupefaciente, todos los inculcados pasaron a disposición de las autoridades competentes.

## FALSIFICADOR, DETENIDO

BARCELONA, 21. (PYRESA).—La Brigada de Investigación Criminal ha detenido a un habilidoso falsificador, del que se calcula ha llegado a confeccionar cheques de viaje del Banco de América por importe de casi un millón de dólares.

Se trata de Juan José Garrote Gago, de 31 años, al que se le han ocupado

cheques por valor de doce mil dólares más otros quinientos dólares en moneda falsa, junto a una prensa y resto de material que empleaba para sus falsificaciones. Junto a estos objetos ocultos, se han encontrado también varios pasaportes nacionales, todos ellos falsos y con distintos nombres, pero con la fotografía del detenido, y un resguardo de una maleta depositada en la consigna de la estación de Mediodía de Bruselas. Avisada la Interpol, ha sido recuperada la maleta, en la que fue encontrado un nuevo grupo de pasaportes falsificados por el detenido, cheques de viaje por importe de trescientos mil dólares.

Se calcula que, entre lo que ha podido cambiar en sus distintos viajes extranjero y otros paquetes que pueden tener escondidos, la cantidad falsificada debe ascender a un millón de dólares, aproximadamente.

Juan José Garrote estaba reclamando por la Interpol, y aparte, tenía quince reclamaciones en España por otros tantos tribunales, algunos de ellos por fuga de prisión.

CAJA DE CAUDALES HALLADA

BILBAO, 21. (PYRESA).—Fuerzas de la Guardia Civil han encontrado el Monte Sollube la caja de caudales que había sido robada de la sucursal del Banco de Bilbao en Mundaca, el pasado día 15. La caja presenta claras señales de haber intentado abrirla. La cerradura y la combinación están averiadas. La caja tenía en su interior 473.090,50 pesetas. Pesa cuatrocientos cuarenta y tres kilos.

## AUTOBUS VOLCADO EN MALAGA

MALAGA, 21. (PYRESA).—Un autobús de pasajeros que cubre la línea de Málaga-Alhaurín el Grande, pueblo situado a unos veinte kilómetros de Málaga, ha volcado esta tarde junto al lugar conocido por Jarapalo, donde se encuentra el campo de tiro de la Real Sociedad de Tiro de Pichón. Los veintinueve pasajeros que llevaba, así como el conductor y el ayudante, resultaron heridos, aunque no de gravedad. Al parecer, el autobús se salió de la carretera volcando sobre un terraplén y dando varias vueltas de costado antes de detenerse.

## SENTENCIA CONFIRMADA

TARRAGONA, 21. (PYRESA).—Ha sido confirmada la sentencia de seis meses y un día de prisión contra los súbditos alemanes Hans Hermann Kraake, de 27 años y Junther Oldenberger, de 25 años, que les fue dictada en Consejo de Guerra, celebrado el día 4 en el Gobierno Militar de Tarragona.

Dicha sentencia ha sido confirmada por el capitán general de la IV región militar.

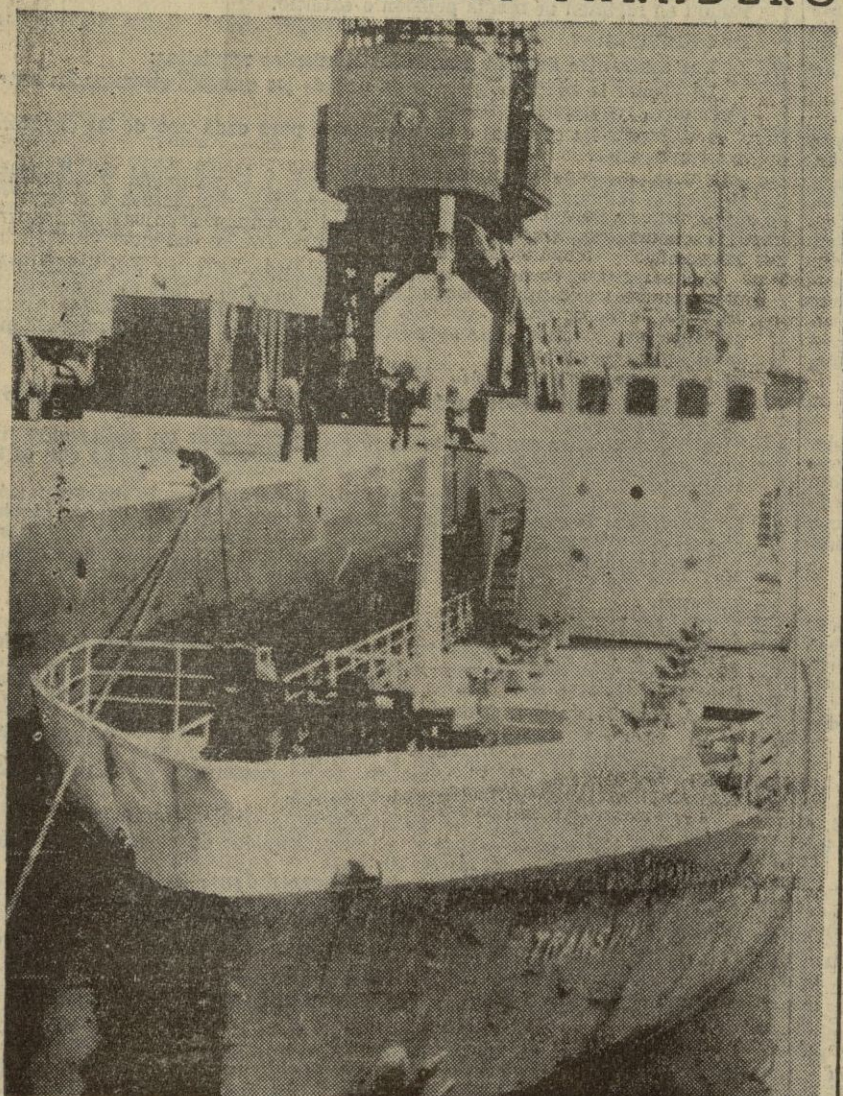
Los dos alemanes fueron acusados de insultos a la Fuerza Armada cuando la Guardia Civil les detuvo en las proximidades de un "camping" de Montroig el 27 de agosto del pasado año, después de una espectacular persecución.

## CONDUCTOR MUERTO

TARRAGONA, 21. (PYRESA).—Arturo Gutiérrez Marin, de 37 años, natural de Garavills (Cáceres) y vecino de esta ciudad, resultó muerto al colisionar el turismo que conducía, matrícula B-248.804, con el camión V-243.164, cuyo conductor, Manuel Esteve Donat, de 34 años, vecino de Alicante, resultó ileso.

El accidente se registró en el kilómetro 249,200 de la carretera nacional 340, en la vía de Roma, dentro del casco urbano de esta ciudad.

## SIN NOTICIAS DE SU PARADERO



He aquí el barco mercante «Transvin», de bandera panameña, en una de sus últimas escalas en el puerto coruñés. Desde el pasado 26 de noviembre no se tiene noticia alguna de su paradero. Dicho barco salió de Creta en ruta para Francia con un cargamento de vino. De sus ocho tripulantes, seis son marineros gallegos. Puede catalogarse a dicho buque como pirata, pues oficialmente no existe. Su capitán es un viejo marino de 64 años, natural de Cariño. — (F. CIFRA GRAFICA)



# "GRUPO DE LOS ONCE" PRESENTA SUS COLECCIONES



ABLAR en Londres del «Grupo de los Once» es hablar del Ghotá de costura británica. En él están representados los once creadores más famosos de la capital, hasta la aparición de Mary Quant. Entre ellos cabe señalar a Norman Hartnell, modelo de la reina Isabel. Lo cierto es que de los once, no hay uno que haya pasado las fronteras de su país, y en la actualidad el nombre de la ciudad suena mucho más que cualquier otro de ellos. No es para menos, los creadores ingleses nunca gozaron de fama en el aspecto creacional, y más bien por el contrario, se acostumbra considerarles poco en el concierto internacional de la moda. Sabido es que la reina Isabel, goza del título de una de las diez mujeres peor vestidas del mundo.

Sin embargo, hay que hablar de sus creaciones, siquiera sea una vez al año para saber por donde anda la moda costura inglesa. Todos, es decir, los once modistos, dan una capital importancia —y hacen bien— al traje chaqueta clásico, realizado en líneas a cuadros, que ellos pusieron en moda, hay que reconocerlo, y que mantiene entre los atavios preferidos de las mujeres auténticamente elegantes que han pasado los treinta. Aquí ninguna crítica, pero tampoco ningún elogio. Este atuendo ha sido suficientemente elogiado. Entre los que hemos visto, nos ha gustado la colección de Lachesse, sobria y elegante. Algunos de los modelos de Norman Hartnell, como por ejemplo el titulado «Zebra» que presenta un conjunto de vestido y capa. El primero de punto negro. La segunda en bandas curvas negras y blancas, muy

bien trabajadas. En los vestidos de calle gran predominio del punto y en lo de cócktel, una marcada preferencia por los organdís y las muselinas, el terciopelo labrado y los encajes. Los pantalones también tienen cabida en estas colecciones, pero componiendo conjuntos muy sobrios para noche, y feminizados por una gran amplitud, plisados, fruncidos, etc. La alta costura inglesa sigue sin dar mucho de sí, aunque las aristócratas londinenses y sobre todo las de provincias la prefieran. Las jóvenes, en cambio, no tienen ninguna duda al respecto, y prefieren cualquier manifestación de la moda joven, al caduco classicismo del «Grupo de los Once».



Mujer

## COCINA

### CONGRIO EN CAZUELA

**Ingredientes y cantidades:**  
Congrio, un kilo  
Cebollas, un cuarto de kilo  
Zanahorias pequeñas, 6  
Tomates, un cuarto  
Aceite, un decilitro y medio  
Vino blanco, un decilitro  
Ajo, dos dientes  
Laurel, sal, limón y perejil.

**Modo de hacerlo:** Se escoge el congrejo en la parte abierta, porque la parte cerrada tiene muchas espinas, y se corta en lonchas de dos o tres centímetros de gruesas. Se corta la zanahoria y las cebollas en tiritas delgadas y los tomates se despojan de la piel y pepitas y se reservan en un plato. En una cazuela se echa un poco de aceite frito en el fondo y se cubre con la mitad del picadillo de verduras mezclado; se colocan encima los trozos de congrejo uno al lado del otro y se cubren con el resto del picadillo, se rocía con el resto de aceite frito, el ajo y el sal. Por último, se añade el vino, se tapa la cazuela y se deja cocer al horno durante horas y media. Se sirve poniendo el congrejo en una fuente y las verduras como guarnición alrededor.



# De Mujer a mujer



## LLEVAR BUEN RUMBO

Es peligroso soplar sobre nuestros pensamientos, sobre la voluntad y sobre la propia conciencia.

Tenemos que dejarnos mover por los aires que vienen de otros. De otros que saben más y que ven mejor...

Si alguna vez sentimos la ridícula tentación de realizarnos solos, sin influencias ni presiones de nadie, llegaremos a sentir la desilusión de comprobar la nada de nuestra verdadera personalidad.

Y, a la vuelta nos daremos el porrazo, o por lo menos nos pillaremos los dedos con alguna puerta que encontremos en nuestro caminar por la vida, que es la verdadera maestra para enseñarnos a vivir cogidos de la mano y sin tontas personalidades...

Lo importante es servir para algo. Pero solos y con nuestra "gran

personalidad" no serviremos más que para hacernos molestos a los demás y que se alejen de nuestro lado.

Lo que importa es servir. Saber amoldarse a los cambios de la vida.

Saber reír y no avergonzarse de llorar cuando sea necesario...

No ser como las veletas pero fijarse en ellas para saber por dónde soplan los vientos...

Cuando amenacen lluvia coger el paraguas y cuando apriete el calor dejarse el abrigo en casa...

Saber aceptar el consejo para no llevarse el coscorrón...

Trabajar en equipo, no es vender barato nuestro ingenio sino revalorizarlo con el de los demás.

Tener amigos no significa convertirse en perrito faldero. Tener amigos es ser maestro y discípulo al

mismo tiempo, porque unas veces veremos y otras nos dejaremos conducir...

Unir voluntades con un cariño, no es perder la propia opinión, sino escuchar la del otro, saber aprovechar cuanto de bueno tenga...

Fijaros en una brújula.

Ella sirve de mucho en el mar a los pescadores. A ella se vuelven los ojos del capitán del barco cuando quiere cambiar el rumbo...

Las palabras y los hechos de muchas personas pueden ser la brújula constante en nuestra vida.

Bueno sería hacer un alto y mirarla de nuevo para volver, si lo perdimos, a nuestro camino verdadero.

Al camino limpio y azul como las mañanas frías de este invierno que vivimos hoy.

MARIA-ELENA IBAÑEZ

## BELLEZA

### TRATAMIENTOS DE LA PIEL PARA DEPORTISTAS

ES evidente que el deporte mantiene la juventud de la línea, el esplendor de la expresión y la alegría del espíritu. Nada como él para mantenerse en forma en todos los aspectos. Sin embargo, como todo, el deporte tiene algún inconveniente en lo que a la belleza se refiere, especialmente aquellos que se practican al aire libre. Los estragos que el clima puede producir en la piel del rostro y de las manos, son bien conocidos por las amantes del alpinismo, el esquí acuático o de nieve, el patín, el tenis, el hipismo, el atletismo, la bicicleta, etc.

Ellos saben que la piel se reseca, se agrieta, se escama, y que todo eso apresura la aparición de las arrugas, y hace más difícil el maquillaje, que naturalmente, siempre es más fácil y obtiene mejores resultados sobre una piel sana, fresca y jugosa.

Para hacer esto posible, Helena Rubinstein, lanzó hace algún tiempo una línea de propiedades verdaderamente sensacionales en este sentido: Skin-Life, cuya acción protectora está respaldada sobre fórmulas que marcaron con su descubrimiento un verdadero hito en la historia de la cosmética.

Esta línea se compone de cinco productos básicos, a los que cabe agregar otros tres si se desea obtener un resultado completo.

Por la noche se realizará una limpieza a fondo con Skin-Life Cleanser, para eliminar todo resto de maquillaje y adherencias de todo tipo que contenidas en la atmósfera se pegan a la piel, en partículas microscópicas a veces pero que pueden entrañar un peligro para la integridad de aquella. Se retira el Skin-Life con una toallita de papel especial, y se pasa por toda la piel un algodón impregnado del segundo producto de la línea Skin-Life, Honey Tonic, una loción de comprobadas cualidades que elimina los restos de limpiadora, y desarrolla sobre los poros una eficaz acción, preparándolos para recibir la Skin-Life Emulsión, crema hidratante, imprescindible bajo el maquillaje para aquellas que han de exponer la piel a las inclemencias del clima en los deportes al aire libre. Esta crema se aplica con ligeros masajes para que penetre bien en los tejidos for-

(Pasa a la pág. veintidós)

## GOLPE DE PEINE

### NUEVAS TENDENCIAS EN LAS CREACIONES DE EDOUARD JR.



UNO de los cinco integrantes del Equipo Creador del Club Artístico de Madrid, Edouard Jr., es, sin duda alguna, de los más notables valores de la peluquería nacional. Integran, asimismo, de la Haute Coiffure Française, organismo que reúne a los más calificados peluqueros del mundo, casi como si dijéramos el Ghotá de la peluquería mundial, Edouard Jr. crea constantemente nuevas líneas de peinados, para responder a las inquietudes femeninas de belleza.

He aquí una nueva línea especialmente pensada para jovencitas, que recuerda en cierto modo el estilo "Juana de Arco". Un flequillo muy corto y desigual que se va alargando para unirse en los lados a la melena, enmarcando así el óvalo del rostro. Un peinado sencillo y natural en el que el corte del pelo tiene una gran importancia, lo mismo que la calidad mantenida con acertados tratamientos capilares por este joven maestro de la peluquería española.

### AQUI SE ACONSEJA BIEN

Si usted tiene los cabellos grises o blancos, aplíquese cada semana un champú reflejo Bel Argent. Es un producto fascinante porque el mismo tiempo que lava en profundidad la cabellera da un elegantísimo reflejo plateado, eliminando totalmente el desagradable tono amarillento que toman a veces los cabellos al encanecer.

Si usted no se ha teñido nunca y desea hacerlo, la felicitamos sinceramente, porque la coloración rejuvenece y embellece. Pero antes debe usted saber si no es alérgica a los tintes. ¿Cómo se comprueba esto? De la siguiente manera: se pasa un algodón embebido en alcohol sobre una pequeña porción de piel detrás de la oreja o del juego del antebrazo. Se aplica luego sobre esta parte unas gotas de Imedia de L'Oreal. Se repasa la aplicación un par de veces, se deja secar y se espera cuarenta y ocho horas. Si transcurrido este tiempo no se observan rojeces ni picores en la piel, usted puede teñirse con Imedia con toda tranquilidad.

## IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA CUBRIR DOS PLAZAS DE SEÑORITAS, DE 18 A 25 AÑOS, PARA REALIZAR LABOR DE PROMOCION DE SUS PRODUCTOS EN ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION.

- NECESARIO BUENA PRESENCIA Y FACILIDAD DE EXPRESION.
- NO SE EXIGE EXPERIENCIA, YA QUE SERAN CAPACITADAS POR LA EMPRESA.

INTERESADAS, DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO 268 O A LA OFICINA DE COLOCACION, RESUMIENDO SUS DATOS PERSONALES Y ACOMPAÑANDO FOTOGRAFIA. SERAN DEVUELTAS TODAS LAS OFERTAS NO SELECCIONADAS.



# Más tractores en el campo español

DURANTE 1969 la matriculación de tractores agrícolas ha seguido un ritmo de incremento ascendente. He aquí reflejado en datos este incremento y referido a diferentes meses del pasado año: en enero de 1969, se matriculan 2.120 tractores, lo que supone un incremento del 9,3 por ciento con respecto a 1968; y 25 cosechadoras, lo que supone un incremento respecto a enero de 1968 del 47,1 por ciento. Marzo de 1969, se matriculan 2.863 tractores, con un incremento del 36,9 por ciento a marzo de 1968, y 124 cosechadoras, con un aumento de relación a 1968 del 69,9 por ciento. Durante el primer trimestre de 1969 se matriculan un total de 7.609 tractores, cifra que equivale a un aumento del 27,7 por ciento en relación con el primer trimestre de 1968; el incremento de matriculación de cosechadoras en estas fechas es del 34,6 por ciento respecto al año precedente. Abril de 1969, la matriculación en este mes es de 1.041 unidades, lo que equivale a un aumento del 56,1 por ciento con respecto a abril de 1968. En estos cuatro primeros meses el incremento de tractores es de 2.692 unidades, o sea un aumento relativo del 34,5 por ciento. La matriculación de cosechadoras es con respecto al periodo del año anterior superior en un 3 por ciento. Así podría seguir diciéndose de los restantes meses del citado año de 1969. La matriculación de tractores conserva a lo largo del mismo una línea ascendente.

Debe hacerse la advertencia que tanto las condiciones naturales de nuestro suelo, de acusada topografía, como la realidad de una estructura agrícola opuesta tenazmente a un proceso de mecanización acelerada, determinan que el grado de mecanización de nuestro campo se lleve a cabo con más dificultades y con menos rapidez que en otras naciones, cuyas características en ambos sentidos se presentan más favorables. No obstante, el programa de mejorar nuestra agricultura a través de un proceso de mecanización se sigue adelante. El salto dado en este sentido ha sido espectacular, piénsese, por ejemplo, que en 1950 el parque nacional de tractores tenía una cifra simbólica de 10.000 unidades, que en 1962 se habían convertido en 93.000, y al finalizar 1968, en 205.000 tractores con ruedas; 10.000 tractores orugas; 53.000 motocultores; 27.000 cosechadoras y 162.000 motores de riego. En realidad, no hay quien dé más en menos tiempo, aún cuando todavía falte mucho camino por recorrer.

## Las azucareras tienen que entregar cinco kilos de simiente de importación por cada hectárea dedicada a remolacha

LA VI ZONA CONTARÁ ESTE AÑO CON SIETE FABRICAS ENTRE SEVILLA, CÁDIZ Y CORDOBA

Continúan las faenas de extracción de raíces industriales azucareras en la mayor parte del Norte de España, con éxito positivamente optimo. Las lluvias retrasaron la recolección y, como quedó dicho en el último comentario semanal, habrá que hacer todo el mes.

En las Zonas IV y V se han batido todas las marcas conocidas en peso, pero como el módulo es por riqueza y cuando se llega a este mes desciende el grado polarimétrico —influencia de las heladas— la zafra azucarera descenderá algo de lo previsto, con una probable media de poco más de 17 grados. De los resultados obtenidos, sólo Lérica ha sido la provincia que acusó peores rendimientos.

La recolección se está haciendo a toda prisa porque el campo se encuentra atrasado y hay que ganar tiempo al tiempo, como sea. Y, como sucede con alguna frecuencia, cuando hay mucho, hay quejas en todas o en casi todas las báculos. Los cultivadores protestan por muchas cosas pequeñas para las fábricas y grandes para ellos. En Salamanca dan o han dado muchas razones, pero ha existido lentitud en las recepciones, indudablemente...

Para la próxima campaña, los campesinos remolacheros parecen estar de enhorabuena. Los industriales tendrán que entregarles cinco kilos de semillas de importación por cada hectárea que sea dedicada a estas raíces, sin remisión. Podrán facilitarles más, pero nunca menos y siempre a tiempo. Hay una excepción interesante y que merece ser conocida: los cooperativistas de la fábrica vallisoletana «Onésimo Redondo» entregarán semilla importada y de ninguna otra clase. Los rendimientos obtenidos han resultado maravillosos y, así, una azucarera que debió molar 200.000 toneladas en el presente ejercicio, molará más de 260.000 ó, acaso, 280.000.

Este cultivo se extiende cada día más y con resultados sustanciosos. En Andalucía occidental, la VI Zona contará con siete fábricas dentro

## Pocas operaciones en el mercado arrocero

Ni de Sevilla, ni de Valencia hay noticias importantes en torno al mercado arrocero. Sigue en la línea de semanas anteriores el precio y el movimiento comercial referido al cáscara, y tiene poca consistencia el de los elaborados.

Los precios medios son para el balilla, a 7,30 y el secretario, entre 7,80-7,95 pesetas, kilo.

El blanco elaborado con balilla, a 10,70, el primera y 11,25, el granza. El elaborado con secretario, a 11,55 y 11,90, respectivamente.

del presente año, cuando en 1967 sólo existían tres. Inmediatamente se inaugurará la de Arcos de la Frontera y, más tarde, la del Carpio (Córdoba), de modo que la distribución será la siguiente: tres azucareras en Cádiz, dos en Sevilla y otras dos, en Córdoba.

## Ligero aumento en las cotizaciones vinateras

Después del largo bache que hacía temer un colapso en la economía vinícola, la tónica actual es optimista. Las cooperativas continúan sin vender, aunque no así los particulares que han hecho transacciones a 35 pesetas hectógrado sin que se hayan conmovido las esferas. Las calidades que ofrecen en La Mancha difieren algo de las de años anteriores, pero lo importante es vender ahora para salir de trampas desde las vendimias a hoy.

La noticia que circula en todas partes sobre una exportación a Francia rectificará el valor del actual mercado.

Para tratar del Estatuto de la Vinya, del Vino y de los Alcoholes, hay reuniones en todas partes. El número de enmiendas presentadas es abundante.

## PROBABLE: GRANDES EXPORTACIONES DE ACEITE DE OLIVA EN 1970

EL PRIMER CONTRATO CON LA UNION SOVIETICA (ENERO) FUE DE TRESCIENTAS SETENTA TONELADAS

Contra lo soñado, España no exportó las 150.000 toneladas de aceite de oliva previstas en 1969. Sin embargo, parece probable que sea en 1970 cuando se haga realidad aquella esperanza. Italia continúa comprándonos —medio millón de kilos comprometió en la segunda semana de enero— y, por lo que se dice en centros competentes también la Unión Soviética podrá adquirir en grande si se llega a un acuerdo conveniente. El primer contrato fue de 340.000 kilos y seguirán otros, de manera que las reservas de la Comisaría de Abastecimientos tendrán nuevas salidas, no previstas hace medio año. Esta y otras noticias de parecido fuste elevarán el ánimo de los oleicultores españoles, como es natural.

La recolección aceitunera sigue anormalmente, en función al tiempo, deplorable por superexceso de lluvias. Pocas o ninguna de las almazaras han trabajado a ritmo normal

# AGRICULTURA

## ESTA PREPARADA UNA EXPORTACION ESPAÑOLA DE PATATAS TARDIAS

Todavía no hay prisa por sembrar patatas de media estación, ni tardías. La única prisa existente se encuentra adscrita al despacho y cobro de las almacenadas por el FORPPA, muchas de las cuales están retiradas los propios agricultores, por lo que las inmovilizadas dejan de serlo, por fortuna. El hecho de mantener cerradas las fuentes de importación, poco a poco, van mejorando una situación preocupante, pero no del todo.

Quedan muchísimas patatas todavía. Los precios, inciertos y bajos, hacen peligrar una cosecha importante. O, al menos, eso pudo parecer hasta mediados de semana, cuando no era posible acertar con cotizaciones serias, capaces de eliminar nubes de desconcierto. La noticia de una inminente preparación exportadora de género tardío, que es el que estorba —el único excedente— empieza a levantar muchos ánimos. ¿Precio? Entre unas cosas y otras —no hay que hacerse ilusiones— a tres pesetas kilo, de las que habrá que descontar gastos. No tenemos noticia de envíos de tal consideración a estas alturas del calendario, y reputamos de buen éxito lo conseguido.

Por lo que respecta a precio, pensando en la recolección pasada, hay que aceptar lo que sea, en cuanto resulte cerca de honesto. No se dejen guiar por valoraciones que corren en muchas bocas y nunca son ciertas, más que a medias. Del precio circulante —Radio Macuto— hay que descontar tantos factores que viene a quedar en 2,50 y nada más. Insistiendo en esta cuestión, el respeto a las cifras va unido a la suerte que puedan correr las patatas tempranas. Si lueven las exportaciones, se defenderán mejor las tardías. Si no, a morir los caballeros. Hay provincias que tienen inmovilizadas más de 1.500 vagones y necesitan que les den salida.

En 1963 la cosecha fue de bastante más de cinco millones de toneladas y como —entonces— sólo necesitábamos cuatro, como gasto ponderado, la producción cayó en picado. Ahora sucede lo mismo, pero es mejor la organización y hay mayor tranquilidad. También consumimos más, no hay duda, aunque no las suficientes. Para que el negocio patatero lo sea de veras, urge restringir la superficie, no ampliar las siembras tardías que en 1969 han debido pasar de 400.000 hectáreas en cosechas excelentes. Si en 1970 se repiten los hechos, como se presume, visto que cada vez se cultiva mejor, sembrar patatas será poco atractivo, so pena de que seamos capaces de competir saliendo al extranjero, lo que parece un sueño de invierno. Y lo malo —así quedó consignado

ORENSE, PALENCIA, NAVARRA, BURGOS Y (ALGO) SANTANDER Y ALAVA, SUMINISTRARAN LAS DE SIEMBRA PARA LA PROXIMA CAMPAÑA

ESTA VEZ, SOLO HABRA UNA PEQUEÑA IMPORTACION DE REC PONTIAC

la última semana— es que los cultivadores están decididos a insistir en el error, creídos todos que «días de mucho, vísperas de nada». Y no es verdad. Todos los días lueven peticiones de reserva de las de siembra a los almacenistas oficiales o autorizados para distribuirlos en cada provincia. No se pueden ustedes hacer idea del interés existente cuando prácticamente faltan dos meses, o más, para poner en marcha este cultivo.

A estos agricultores parece no importarles el precio de adquisición, a la hora de comprar, pero sí al final, indicar que cultivar patatas es caro a la economía agrícola, haciendo omisión de la cantidad producida. Si estas siembras han de ser hechas con tubérculos de tamaño escogido —como huevos— y hay que seleccionarlos, transportarlos y, en fin, depositarlos en cámaras frigoríficas a temperaturas adecuadas, sólo la mano de obra cuesta mucho dinero, sin contar que tales «patatas-tipo» no se reproducen de cualquier manera, ni sin asistencias técnicas tampoco. Por ahora, los centros patateros de

Orense, Palencia, Navarra, Burgos y algo, Alava y Santander, serán los suministradores principales para la próxima campaña. Por nuestras noticias, las importaciones de esta clase serán escasas este año, y quedarán circunscritas a la variedad Red Pontiac y, en todo caso, a mínimas cantidades de Urgenta y Desirée.

Finalmente, damos a continuación noticia de las clases de patatas, con lo que algunos cultivadores menores —que son los más— quedarán satisfechos, en su curiosidad: Víctor, encarnada con carne blanca; Gineke, encarnada de carne amarilla; Arran Barner y Olalla, blanca, de carne blanca, también; Palogara, amarilla, de carne amarilla; Desirée y Urgenta, encarnada, de carne amarilla; Humalda, blanca, carne amarilla; Kennebec y Katadhin, blanca de carne blanca; Bintje, amarilla, carne amarilla; Turia, rosada y carne amarillenta; y Red Pontiac, encarnada, de carne blanca. Por precios, las más baratas son Víctor y Gineke y las de mayor cotización por su presentación y rendimiento Turia y Red Pontiac.

## Los abonos nitrogenados han subido de precios 5 por ciento más

ANTES DEL 31 DE MARZO HAY QUE SOLICITAR LOS PRESTAMOS PARA ADQUIRIR LOS DE COBERTERA

La sorpresa ha sido desagradable. Desde el primero de febrero todos los abonos nitrogenados han subido un cinco por ciento. Las razones podrán ser franca y necesariamente atendibles, pero agricultores han recibido la noticia con un mal gesto y como diciendo así:

—Ese alza, tendrá repercusión en la cotización de los productos?

La congelación dirá «no». La realidad dirá lo contrario, y Santas Pascuas; pero, como no hay lugar a deliberaciones, entrando en otra cuestión para el mismo tema digamos que los préstamos para adquisición de abonos de cobertera para cereales de invierno han de ser solicitados antes del 31 de marzo para retirarlos antes del 30 de abril.

Para trigo, cebada, avena y centeno en seco. — Zona árida del sudeste de Alicante, Almería, Murcia y sudeste de Granada y Albacete, 25 kilos de nitrógeno por hectárea.

Tierras de secano continental de las provincias no incluidas en el grupo anterior para superficies de mediana capacidad y de las comarcas de Albacete y Granada, 30 kilos.

Secano continental de las comarcas no incluidas en los anteriores grupos y con tierras fértiles de buena capacidad, 40 kilos.

Tierras fértiles de la zona húmeda de Galicia, Asturias, Santander, Viz-

## Aumento en la producción hortícola

Los datos más recientes relativos a la producción hortícola son altamente satisfactorios. Alcachofas y coliflores han batido todos los records conocidos y se calcula que de aquellas se han pasado de 130.000 toneladas y de coliflores alrededor de 265.000.

Nuestro país es el máximo exportador de alcachofas, con mercados en Francia, especialmente. Es posible que para este mismo año aumenten las ventas en Alemania, Bélgica, Inglaterra y Suiza.

caya, Guipúzcoa, Alava, Navarra, Burgos y Gerona y comarcas más fértiles y de alta capacidad de Córdoba, Cádiz, Sevilla, más zonas de vega, de Granada, 50 kilos.

Avena y centeno, en regadío; todas las zonas, a 40 kilos.

Cebada en regadío; todas las zonas, a 60 kilos.

## Persiste el descenso del ganado lanar y de cerda

Y, a pesar de las importaciones, en Santander opinan que lo vacuno va bien

Digan lo que quieran, el ganado ganadero no hay quien lo entienda. Cuando son anunciados los mejores resorts para fomento de la ganadería para carne, en cualquier parte sobran refrigerados para apastar, con evidente disgusto de las gentes dedicadas a la cría y recría. En Santander, que lo saben como pocos, entienden que la carne vacuna parece moverse con tendencia alcista y que los españoles comemos terneros, regalo que no se permite en la mayor parte de Europa en ninguna mesa, por encopetada que sea.

En cambio, persiste el descenso de precios en el ganado porcino y en el lanar. En Badajoz hablan de 34 pesetas kilo, vivo, para una clase de cerdos, que no cuenta con demasiada clientela por exceso de grasa y, asimismo, de 37, pero en cualquier caso es sintomático de depreciación.

El bajón más acentuado está en el ovino. Los mejores lechazos andan entre 50 y 55 pesetas kilos, vivo. Hay corderos no lejos de haber sido lactantes por los que se pagan hasta 40-44 y los pascales, a 36-39. Si estas cotizaciones tuvieran reflejo en los mercados, comer bien sería muy difícil y no lo es. Hay ovejas a partir de 11-12 pesetas, que se van solas al matadero y pocas las quieren.



# ITALIA Y ESPAÑA EMPATARON EN MADRID (2-2)

GRAN SEGUNDO TIEMPO DE LA SELECCION ESPAÑOLA, QUE MERECE LA VICTORIA

EN SUS DOS GOLES, EL BALON FUE DESVIADO POR JUGADORES ITALIANOS A LA PROPIA PUERTA

ITALIA SE ADELANTO, TAMBIEN, CON DOS TANTOS DE SUERTE

MADRID, 21 (Crónica de ALFIL).— Las selecciones de fútbol de España y de Italia han empatado esta noche a dos goles, en partido internacional disputado en el estadio Santiago Bernabéu. El primer tiempo finalizó ya con ese resultado de empate a dos. El primer gol fue consecuencia de un fallo entre Sol e Iribar, que no se entendieron en la cesión de una pelota. En el segundo gol italiano, también Sol incurrió en un desgraciado intento de despeje, que envió el balón a su propia meta. Y los dos goles italianos fueron consecuencia de intentos de despeje de Salvador ambos.

Cuatro autogoles en la primera parte, de juego estacionario, con fuerte cobertura italiana y un equipo español que no terminaba de organizar su juego.

En el segundo tiempo, en cambio, en el que no hubo goles, el equipo español salió como un vendaval, engarzó perfectamente líneas, comenzó a funcionar Rojo en su extremo y apretó a los italianos contra su área obligándoles a una defensa desesperada de su marco.

Por tres veces replicó fuerte España en el marco italiano: una en formidable remate de Amancio, que estrelló la pelota en el travesaño; otra en remate de Grosso y la tercera en remate del mismo Amancio. Fue esta fase de mando y dominio español, y mereció en ella ganar el total del partido.

## PRESIDIO EL PRINCIPE DE ESPAÑA

El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, presidió el encuentro, acompañado en el palco presidencial por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y otras personalidades.

Una gran ovación acogió la presencia del príncipe de España y a las 8.56 horas de la noche salieron al campo los equipos, que fueron recibidos con grandes aplausos. Formados los dos conjuntos ante el palco presidencial, se interpretaron los himnos nacionales de Italia y de España.

## ALINEACIONES

ITALIA: Zoff; Burginich, Pula, Fachetti; Cera, Salvador; Domenghini, Rivera, Anastasi, De Sisti y Riva.

ESPAÑA: Iribar; Sol, Gallego, Eladio; Costas, Uriarte; Lora, Amancio, Gárate, Arieta y Rojo.

A los 31 minutos de la primera parte, Gallego abandonó la cancha, lesionado, y le substituyó Violeta. En el segundo tiempo, Grosso salió por Costas.

No hubo cambios en el equipo italiano.

## LOS GOLES

A los diez minutos de juego, Sol, acasado por Riva, trató de ceder la pelota a Iribar; no se entendieron y Riva se hizo con el balón; lo pasó al centro y Anastasi fusiló el gol.

A los diecinueve minutos, un ataque italiano llevó la pelota a los pies de Rivera; picó éste la pelota hacia el centro y cuando Sol intentó el despeje, le salió el balón desviado, yendo a parar al fondo de la portería española. Era el segundo gol.

A los 23 minutos, Amancio disparó a media altura y muy fuerte. Salvatore metió el pie y no hizo sino desviar el balón hasta la red italiana. Fue el primer gol español.

A los 27 minutos, Arieta centró desde la derecha; nuevamente Salvatore intentó el despeje, y el balón volvió a desviarse, para perforar de nuevo la meta italiana. Era el empate a dos definitivo.

## UN GRAN SEGUNDO TIEMPO DE ESPAÑA

Inició el equipo español el partido según un esquema de 4-3-3, teniendo a Costas en la defensa y a Lora en la línea media, con Arieta y Uriarte, para quedar en el ataque Amancio, Gárate y Rojo.

Italia jugó con cinco defensas, tres medios y dos delanteros, buscando el contrataque y afirmando la zaga y el centro de la cancha.

Pero en la segunda mitad, España hizo un dispositivo de 3-2-2-3, con Uriarte y Grosso en el centro del campo, teniendo delante a Arieta y Lora, para quedar en vanguardia Amancio, Gárate y Rojo. Con ese esquema, España afirmó su línea media, facilitando el trabajo de bajar a la defensa a Grosso y Uriarte, pero basculando ambos al ataque para enlazar con Rojo y Lora.

Con este esquema, fácil para el ataque y la defensa, el equipo español, furia y velocidad, se lanzó a un ataque desmelenado, que sorprendió primero a los italianos y les obligó a replegarse después, cuando avance tras avance y remate tras remate pusieron en peligro su marco. Hubo media docena de jugadas en el primer cuarto de hora que merecieron los honores de gol para España. Remates frustrados, un disparo en el travesaño y férrea defensiva italiana impidieron que el equipo español plasmase la victoria en esa fase.

Si en el segundo tiempo, los goles en otras tantas jugadas desgraciadas des-

concertaron al bando español, los dos auto-goles italianos nivelaron el balance, y en la segunda parte, con otro aire y otro ritmo, el equipo de Ladislao



VIOLETA

Kubala se hizo con el partido, con el mando y con la iniciativa, imponiendo su ritmo al adversario y obligando al potente cuadro italiano a defender con uñas y dientes la integridad de su marco.

## LOS PROTAGONISTAS

Todo el equipo español merece plácemes, pero en especial Eladio, Uriarte, Lora y Amancio. Luego, en el segundo tiempo, Rojo y Grosso. Tuvo el once hispano una definición: la velocidad y la codicia en la disputa de la pelota, buscando la jugada y el choque, y sin amilanarse nunca ante el adversario. En esto, el equipo de Kubala tiene un aire desconocido.

Italia tiene un equipo potentísimo. No es ninguna sorpresa. Aquí han jugado un partido conservador, pero buscando el contrataque con una velocidad, fuerza, decisión y capacidad de remate formidables. Forman un cuadro en el que se aprecia que la decisión, las búsquedas del K.O. del adversario es el contrapunto de una cobertura extraordinaria de su campo y meta. Los dos goles españoles fueron autogoles italianos, como autogol y casi autogol fueron los italianos en la meta hispana. En la segunda parte, la velocidad, la fuerza y el engarce de líneas español hubiera dado al traste con otro equipo que no tenga la experiencia y tradición del fútbol italiano en la defensiva.

## VESTUARIOS

MADRID, 21. (ALFIL). — El entusiasmo reina en el vestuario español, no por el resultado, sino por la forma como jugó España, que, a juicio de todos debió de ganar el partido.

Kubala, el seleccionador nacional, recibe felicitaciones por todas partes y en su rostro se ve la satisfacción.

—Yo creo que los hombres que han defendido el equipo español lo han hecho con orgullo y han puesto en ello mucha alma. Mi enhorabuena a todos, porque han puesto un gran entusiasmo.

—¿Y al público, cómo lo ha visto?

—También le doy mi enhorabuena. No ha cesado de alentar a España en todo momento. Tenía tanta fe, que siguió alentando al equipo a pesar de llevar dos cero en contra.

—¿Cómo vio a Italia?

—Es un magnífico equipo, con mucha clase y con mucha fuerza.

Kubala va a ver al presidente de la Federación Española, don José Luis

## TIRADAS AL PLATO Y PICHÓN EN EL CUBILLAS

Hoy, a las once de la mañana continuarán las tiradas de entrenamiento de plato y de la Real Sociedad de Tiro de Pichón con motivo de las próximas tiradas federativas que se celebrarán del 14 al 19 de marzo, con premios en metálico de un millón doscientas mil pesetas, y quince magníficos trofeos de plata. Habrá servicio de armería.

Costa, del que recibe un fuerte abrazo. Lora, el más joven de los internacionales españoles, dice que la gran virtud del equipo español fue el espíritu que puso en la lucha y por eso pudo remontar el dos cero en contra.

—¿Has jugado hoy mejor que otras veces?

—Este es el esfuerzo que hago, domingo a domingo y creo que, por ello, he sido llamada a la selección.

—¿Les dijo Kubala algo antes de comenzar el encuentro?

—Que saliésemos a jugar con ganas ya que es un orgullo vestir la camiseta nacional. Y este espíritu nos lo ha inculcado en la concentración.

A su lado se viste José Ramón Grosso, quien entró en la segunda parte en lugar de Costas. El madrileño se lamenta de la mala suerte del equipo que dominó intensamente en la segunda parte y no quiso entrar ningún balón.

—Dos remates de Gárate, uno al poste y otro que desvió el portero, no entraron de milagro. Y otras veces le entran. Esa fue nuestra mala suerte.

El capitán, Amancio, comenta con unos amigos, su tiro que desvió Burginich al fondo de la red y que valió el primer gol de España.

—Yo creía que había pegado en Salvador, pero ahora me dicen que fue en el central. Yo creo que entraba de todas las maneras. España mereció el triunfo porque puso más afán en la lucha.

## LOS ITALIANOS, CONFORMES

En los vestuarios italianos se acepta el empate como una victoria, aunque el entrenador, Valcareggi, quien recibe el primero a los periodistas, mientras se visten sus jugadores, dice:

—No comprendo el fútbol de España. El delantero centro estaba encima de nuestra defensa central.

Y agrega:

—En la segunda parte ellos dominaron el centro del campo y de ahí su dominio, más que nada a base de entusiasmo. Pero nuestra defensa estuvo muy bien, salvo esos fallos de los goles. Creo que el resultado fue justo y que los espectadores presenciaron un gran partido.

—Y con vistas a Méjico, ¿qué consecuencias ha sacado?

—Es una experiencia muy interesante, porque en el mundial se pueden repetir estas situaciones de ir ganando por dos a cero y terminar con el partido empatado.

De Sisti, el interior izquierda, el hombre que más luchó en medio del campo, no se explica todavía cómo España le empató el partido a Italia.

—Sin la desgracia de los desvíos de las defensas, España no hubiera marcado nunca. Porque aunque dominó el centro del campo, nunca sus delanteros tuvieron posición de gol.

Fachetti, el capitán, asegura que los dos goles españoles fueron dos regalos y que Italia jugó por debajo de sus posibilidades.

En los vestuarios se encontraba Ferenc Puskas, el ex jugador del Real Madrid y el hombre que ha estado al lado de Kubala en todo momento.

Cuando aparece el seleccionador nacional, el popular "Cañoncito pum" le dice unas palabras en húngaro, que han hecho reír al técnico de la selección española.

—¿Cómo vio el partido, Puskas?

—Partido interesante. España ha jugado mucho pero no llegó el tanto de la victoria, que mereció. Ahora bien, ha luchado más que ha jugado.

## EL ACCIDENTE DE PRINCE, EN DOS FOTOS



En Dlx, después de fallarle el motor al «Dodge» (78), conducido por Talmadge Prince, chocó con el «Ford» (57), conducido por Dick May, que resultó ileso. Más tarde, el coche de Prince chocó con el «Ford» de Bill Deiffert y ambos coches se incendiaron. Prince resultó mortalmente herido. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# HOROSCOPO DE SEGUNDA

Por MARTIN BENITO

LOS resultados que se han producido en las últimas jornadas han dejado a uno sin aliento para el pronóstico, porque se dan sin la mínima sujeción a la lógica. De nada sirve la clasificación para orientarse, ya que no hay diferencia entre primeros y últimos, si se exceptúa, naturalmente, al Gijón, que lleva una marcha triunfal en la Segunda División. La jornada 25 en otras circunstancias debería ser trascendental y resolver muchas incógnitas, pero es posible que sus resultados sean tan inesperados como los de otras anteriores y se borren a la siguiente.

Partidos de importancia hay bastantes, tanto en los primeros lugares como en la cola. En primer lugar tenemos el Betis-Rayo Vallecano, que se presenta con signo casero tras el empate de los verdiblancos en La Rosaleda y la igualdad de los madrileños en Valdecas frente al colista. Los visitantes han logrado, sin embargo, cinco empates fuera, lo que les deja un tanto por ciento de posibilidades para ese resultado. Le sigue en interés el Onteniente-Español, que puede servir para comprobar si los catalanes han cambiado algo en su forma de actuar en sus salidas después del relevo del entrenador. Pronóstico incierto en el que podría darse cualquier resultado. También tiene su importancia el Valladolid-Córdoba. Los andaluces perdieron el domingo pasado frente al Gijón dos valiosos puntos, que ahora tratarán de recuperar, al menos en parte, frente al Valladolid,

que está bastante alejado ya de la cabeza y con muy pocas aspiraciones de ascenso. El ambiente, sin embargo, es factor que pueden inclinar la balanza hacia el lado de los castellanos.

El Málaga lleva muchas jornadas sin perder, pero en esta ocasión lo único que se puede pronosticar es su derrota porque visita nada menos que al líder en su reducto del Molinón. ¿Serán capaces los de la Costa del Sol de sacar algo ante los asturianos? No lo creemos, porque los asturianos sólo han sido derrotados en tres ocasiones a lo largo de veinticuatro jornadas y una sola vez en su propio reducto. Lo probable es que el Gijón siga sumando puntos y aumentando la diferencia.

La lucha en los últimos lugares es más encarnizada aún que en los primeros puestos. El Bilbao Atlético recibe al Oviedo, que cuenta con aspiraciones para el ascenso y hay que suponer que los visitantes se llevarán, al menos, el empate, resultado que han repetido en ocho ocasiones cuando salieron fuera de su campo. Si ganasen sería también la primera vez que lo hiciese fuera del Carlos Tardieu.

Es de gran importancia, asimismo, para esta pugna desesperada el partido que jugarán el Calvo Sotelo y el Murcia, de signo favorable a los manchegos, pero que si los pimentoneros lograsen romper, colocaría a los de Puertollano en peligrosísima situación mientras mejoraría la caída en picado de los murcianos. Pocas esperanzas le quedan al San Andrés, pero aún tiene algunas y no debe dejarse ganar frente al Orense. El Ferrol debe vencer al Hércules, un visitante, desde luego, incómodo, y el Salamanca tendrá que pisar el acelerador a fondo para imponerse al Burgos. El Castellón ha mejorado mucho últimamente y es de suponer que no se desquite ante el incómodo Osasuna.

La jornada está llena de encuentros interesantes, pero es posible, como decimos al principio, que todo resulte flir de un día por este tejer y destejer penelopiano que se traen los equipos de una semana a otra.

CASSETTE virgen 60'

99

PTS

EL DISCO

GALERIAS GANIVET

# DEPORTES



# TROFEO DE LA CORRECCION

El trofeo de la Corrección en el Deporte, instituido por la industria lanera de Sabadell está en su quinta edición y si bien en Granada nunca nos hemos preocupado gran cosa de él, porque nuestro equipo representativo se situó siempre en zona media, ahora francamente nos tiene que preocupar su marcha y es justamente porque el Granada ocupa el último lugar de la clasificación, lo que equivale poco menos que a la consideración de menos correcto de Primera División.

Las bases por las que se rige este trofeo nos parecen correctas, porque responden a unas normas que emanan oficialmente de la propia Federación Española. Los organizadores de Sabadell colocan a cero a todos los equipos al iniciarse la temporada y luego, conforme jugadores, entrenadores y clubs van sufriendo sanciones, se les aplican unos puntos, que naturalmente son negativos y que son los que marcan la clasificación.

Actualmente es el Póntvedra el equipo más correcto de la División, según el trofeo de la industria vallesana y desde los ocho puntos tan sólo que lleva acumulados, hasta los ciento veintiocho que tiene el Granada, hay una diferencia abismal. Y no es eso lo peor, sino que el equipo que precede al Granada en la clasificación, la U. D. Las Palmas, tiene tan sólo noventa puntos. Vistas así las cosas por el público profano, el Granada debe tener una fama de violento, de sucio y de incorrecto que poco bien hacen al club y a la sociedad.

Preocupados como deben estar los rectores del club por los últimos tropiezos del equipo, huelga decirles que el trofeo de la Corrección sólo puede tener una importancia secundaria, pero no por ello, desdeñable, puesto que el prestigio de un nombre deportivo no se gana sólo con los puntos obtenidos en cada partido, existen estas otras cuestiones que también sirven para cimentar una fama o para echarla por tierra.

¿Y es realmente el Granada un equipo integrado por jugadores violentos? Creemos sencillamente que no. En el Granada no hay jugadores duros en el sentido deportivo de la palabra. Ojalá los tuviésemos en más abundancia. Ojalá contáramos con elementos como Barrachina, Ormaechea, Eladio, Gallego, etcétera. Sin embargo, los clubs en que están incluidos esos jugadores citados, marchan muy por encima del Granada en esa clasificación del trofeo sabadellense. No cabe duda pues que existen otras causas, las que justamente tienen al Granada en el último lugar del Trofeo de la Corrección. Los jugadores de nuestro equipo vienen siendo sancionados con gran frecuencia por protestar decisiones arbitrales. Comprendemos la actitud de los profesionales del fútbol, cuando una decisión arbitral les perjudica, pero también sabemos por propia experiencia que hay que contenerse y acatar lo que ordena el juez del campo, para evitar esas sanciones posteriores y también cierta animadversión momentánea. Un árbitro tiene de por sí muchas complicaciones en cada encuentro y lógicamente debe sentirse molesto si uno o más jugadores de un equipo quieren hacerle las cosas difíciles.

Hay que citar, porque lo creemos de necesidad, el caso de Nito, hombre a quien admiramos por su celo profesional en pro del Granada, a quien vemos siempre deseoso de abandonar la puerta para buscar el gol que no acaban de conseguir sus compañeros de ataque. Pero el exceso de vehemencia de Nito puede costarnos algún día un grave disgusto y a dos árbitros hemos oído decir que no le han expulsado por tratarse del portero. ¿Podría resolver Nito algún partido con sus protestas al árbitro? En el Manzanares vimos al excelente guardameta canario discutiendo con el árbitro, en el centro del terreno, cuando ya todos sus compañeros de equipo habían aceptado el irregular gol de Gárate, primero del encuentro. Feo espectáculo que abroncó el público madrileño y que luego costó a Nito más de una burla de los espectadores.

Otro caso es el de Lorenzo, cuyas expulsiones también nos han dado un buen número de puntos negativos para el trofeo de la Corrección. A Lorenzo le cuestiona su temperamento.

Difícilmente vamos a escapar ya del puesto de colista del Trofeo de la Corrección, pero al menos habrá que procurar, por bien del club, un mejor comportamiento de los jugadores en este tramo final de la Liga. Tendremos arbitrajes perjudiciales, eso es inevitable, pero habrá que hacer memoria de otros que hayan resultado beneficiosos.

PIÑERO

# "Los entrenadores somos culpables de los males del fútbol español" (Mundo)



MUNDO

"LA FEDERACION Y LOS CLUBS DEBERIAN OBLIGAR A QUE SE JUGASE AL ATAQUE"

"PERO HABRIA QUE GARANTIZAR AL ENTRENADOR QUE NO SERIA DESPEDIDO SIN ACABAR LA TEMPORADA"

Al cabo de nueve temporadas en el Valencia, o en el filial, el Mestalla, Mundo cesó en el club. Y tras una corta inactividad ha vuelto como entrenador al Murcia, que lucha por la permanencia en Segunda.

El actual entrenador del Murcia nació en Baracaldo hace 52 años. Y fue en Vizcaya, naturalmente, donde comenzó su carrera de jugador, en la que llegaría a vestir la camiseta de internacional.

Mundo fichó por el Atlético de Bilbao a finales de la temporada 1934-35, debutando en aquel histórico equipo cuya formación de entonces recuerda Mundo como si hubiese sido hace unos días.

Jugamos Blasco; Zabala, Oveja; Cilauren, Mugueta, Roberto; Ciriaco, Iraragorri, yo, Bergaroché y Gorostiza.

Después de la guerra Mundo firmó por el Valencia en el que transcurrió su brillante carrera hasta que colgó las botas. En el verano de 1951 obtuvo el carnet de entrenador nacional, debutando como tal en el Hércules. Además del Valencia,

entrenó durante estos veinte años al Zaragoza, Lérida, Leonesa, Gijón, Jerez, y ahora, Murcia.

"QUE VENGAN ENTRENADORES EXTRANJEROS... PERO QUE SEPAÑOL HABLEN NUESTRO IDIOMA"

—Yo siempre estuve muy a gusto en el Valencia. Y creo que también el Valencia estuvo a gusto conmigo. Yo tenía la ilusión de sacar jugadores. Y mientras estuvo en el Mestalla saqué a Vidagany, Abelardo, Arnal, Poli, Paquito...

—¿Es usted partidario, por tanto, de la propia cantera?

—Sí, por supuesto. Claro que si hay posibilidad de fichar algún jugador de clase reconocida, tampoco me parece mal el ficharlo. Siempre de acuerdo con las posibilidades del club, naturalmente.

—¿Qué opina de la contratación de extranjeros?

—¿Jugadores?

—Sí, jugadores.

—Pues... si vienen con matasellos de clase reconocida, no me parece mal que tengan un sitio en el fútbol español.

—¿Y entrenadores extranjeros?

—Tampoco me opongo. Pero pido una condición. Que sepan hablar el español.

"EL FÚTBOL ESPAÑOL ESTA BAJO"

—Hablemos ahora del presente campeonato de Liga. ¿Esperaba usted esta baja forma del Madrid?

—Sí, la venía acusando desde la última temporada. Ha tenido, además, el handicap de las lesiones. Y ha coincidido con la mejoría experimentada por los demás equipos.

—¿Qué equipos?

—Los dos Atlético... el mismo Sevilla. El Valencia en un momento...

—¿Cómo ve usted, en general, el fútbol español?

—Bastante bajo, esa es la verdad.

—¿Qué tanto por ciento de culpa considera usted que corresponde a los entrenadores en esta por todos reconocida baja forma del fútbol español?

—Un tanto por ciento elevado. Si, la culpa la tenemos los entrenadores por no jugar abiertamente, como lo pide la Prensa y el público.

—¿Y por qué no se juega abiertamente?

—Muy sencillo. Se va a amarrar un resultado. A evitar una goleada, para que no le echen a uno. Yo propondría una solución: que la Federación y los clubs obliguen a los entrenadores a jugar al ataque. Pero que les garanticen terminar la temporada. Así no tendrían que plantear los partidos —o tendríamos, bueno— pensando en eso: en que no le echen a uno a la calle por recibir una goleada en una de las salidas del equipo.

—Sale a relucir el 5-0 encajado por el Madrid recientemente en San Mamés, goleada que tuvo por causa, entre otras, la de que los madridistas no se cerraron debidamente, como en otros partidos.

—... y eso le puede costar un disgusto a Muñoz, después de diez años de tan formidables campañas —termina diciéndolo Mundo.

Joaquín BENITO (Europa Press)

## Hoy se enfrentará el Lanjarón al "Manuel Alvarez"

Mañana, al Fiber Urcelay de Bilbao

Esta mañana, a las doce y media, y en la cancha de Padres Salesianos, interesante encuentro de baloncesto entre el Club Lanjarón y el Manuel Alvarez, de Vigo. Partido comprometido para ambos clubs en el que se juegan prácticamente la permanencia en Segunda División nacional, más claro los granadinos. No es que perder, significue bajar de categoría, pero sí podría verse implicado en una promoción, siempre desagradable. El Club Lanjarón ganando los encuentros frente al Manuel Alvarez y Guardia de Franco, nada tiene que temer y además le quedan otros dos en casa, frente al Fiber Urcelay y Vallehermoso.

Y en la mañana del lunes, una y media, otro partido comprometido para los locales, frente al Fiber Urcelay de Bilbao, y decimos comprometido desde el punto de vista de salvar esa honrilla de que ningún contrario gane en Granada en la presente temporada, ya que si algún interés tiene este encuentro, es para los visitantes de Bilbao, los cuales necesitan una victoria para seguir aspirando a conseguir uno de los dos puestos que darán acceso a la liga clasificatoria para la promoción. Para el partido de hoy han sido designados los colegiados señores Molinero y Morejón y para mañana, Roig y Rísoto. No nos queda más que desearle mucha suerte y acierto al Club Lanjarón para estas dos confrontaciones y ojalá pueda salvar las mismas con resultados victoriosos, lo que equivaldría a escalar en la clasificación un peldaño, que hasta ahora nunca habían conseguido.

# El Recreativo, en Murcia

ALDECOA TIENE DECIDIDO EL EQUIPO QUE OPONDRÁ AL IMPERIAL

MURCIA, 21 (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, NONO HIDALGO). — Puntuales estaban los jugadores del Recreativo en la Plaza Isabel la Católica de Granada para emprender viaje a Murcia. Desde nuestra capital no se ha hecho ningún "alto en el camino" salvo en Cúllar Baza donde la expedición paró a merendar. Sobre las ocho arribamos a la capital "pimentonera". El hotel Victoria ha sido una vez más el lugar de concentración de los muchachos de Aldecoa. Cinco minutos repartiendo las habitaciones y media hora para cambiarse de indumentaria. A las nueve en punto no faltaba un solo ex-

pedicionario a la cita con el televisor. Después de ver el España - Italia, la cena estaba servida. Y rápidamente a descansar con miras al encuentro de mañana en La Condomina. Tras la misa, que se oír a las once y media, los jugadores almorzarán con la idea de salir hacia el estadio sobre las tres, ya que el partido comienza a las cuatro y media. Aparte del entrenador, Emilio Aldecoa, delegado, don José Pérez Carrasco y masajista, Julio Pérez, la expedición está compuesta por los siguientes jugadores: José Luis, Amadeo, Puig, Collado, Aya-



AYALA

la, Merino, Mateo, Porta, Garrido, Machado, Ferreira, Navarro, Gancedo, Manolín y Quintanilla. El mister vasco no tiene problemas en cuanto a alineación y sacará inicialmente a los once hombres citados en primer lugar.

Una vez finalizado el partido se emprende viaje de regreso a nuestra ciudad con el objeto de que el lunes esté cada jugador en su puesto de trabajo. Esto es todo lo referente al Recreativo.

### EL IMPERIAL

En cuanto al equipo que prepara Lalo, nuestro viejo conocido, muchas son las noticias que hay. La Prensa murciana se ha preocupado toda la semana del filial "pimentonero" debido a su victoria en Cartagena. Al parecer y vista la mala campaña que está realizando el primer equipo local, las miras se han colocado sobre el segundo.

Ureña, el granadino, ha visitado al Recreativo en el hotel. Nos dijo que el Imperial está en un buen momento. La fuerza y velocidad son sus mejores armas.

El probable equipo que presente Lalo será: Dávalos; Mompeán, Fuentes, Cánovas; Luis, Indio; Riquelme, Tortajada, Canito, Ruiz y Prior. O sea, el mismo que venció el domingo anterior. Este equipo ha ilusionado a la "parroquia" de La Condomina. Lo que no se sabe es si seguirá esta marcha sorprendente o se hundirá, como ha ocurrido con tantos conjuntos.

Y nada más. El martes llevaremos hasta ustedes las impresiones de este encuentro, que al parecer va a ser interesante.

# "I TROFEO PULEVA" SLALOM NACIONAL INFANTIL DE ESQUI

Ya están fijadas las fechas para el gran premio F.I.S.

Se celebrará una prueba nacional de esquí para infantiles

Nuestra Sierra Nevada merece más de lo que actualmente le damos los granadinos. Este ha sido el principal motivo de que la Sociedad Sierra Nevada se interese por conseguir concursos de categoría para nuestras montañas blancas. El próximo día 1 de marzo, para abrir paso a las pruebas nacionales e internacionales que se van a hacer próximamente, se celebrará en las pistas del Telesilla el trofeo "Construcciones Rodríguez". Constará el mencionado trofeo de un slalom especial infantil y juvenil. La participación de los corredores es intersocial, o sea, que pueden tomar parte todos los clubs interesados de la provincia.

Después, los días siete y ocho se va a celebrar el primer trofeo "Puleva". Es una prueba nacional en la que tomarán parte destacados corredores de toda España. Ha adquirido este trofeo un interés especial, toda vez que los campeones de España en Pajares han sido suspendidos a causa del mal tiempo. Nuestros participantes han corrido la voz de este trofeo "Puleva" y la mayoría de los corredores se trasladarán a Granada para entrar en la competición.

Las pruebas constan de un slalom gigante infantil nacional. Existe también la novedad de que hace diez años que en nuestra Sierra no se habían celebrado pruebas infantiles nacionales. Están invitados numerosos equipos y se espera la asistencia de una veintena de corredores nacionales de primera serie. Han dado su contestación afirmativa el club Alpino Nuria y el Siete Picos. Igualmente se le ha cursado invitación al nieto de S. E. el Jefe del Estado, dado que está interesado en este deporte.

En días sucesivos mantendremos informados a nuestros lectores de esta pruebas, e igualmente del premio FIS que se celebrará los días 20, 21 y 22 del próximo mes.

NONO HIDALGO

# Doce magníficos trofeos serán disputados en el concurso nacional

ESQUIADORES DE TODAS LAS REGIONES VENDRAN A COMPETIR CON LOS GRANADINOS

Conforme avanzan las fechas de la celebración del "I trofeo Puleva" de esquí infantil, el cual tendrá lugar en las pistas de Sierra Nevada el próximo día 8 de marzo, se va conociendo el impacto deportivo que este concurso está produciendo dentro de los clubs y entidades deportivas que han sido invitadas, las cuales no cesan de hacer llamadas a la Sociedad Sierra Nevada, interesándose por todos los pormenores de esta gran confrontación del esquí infantil, la cual estamos completamente seguros servirá para que a la vez de participar en el único concurso infantil con categoría nacional que se llevará a efecto esta temporada en toda la geografía española, podrán conocer la estación invernal de Sierra Nevada, que aunque sea la más joven de la Península ya es una realidad. Lo que hace falta es que el tiempo colabore con los organizadores y concursantes y estos chavalines se lleven el mejor recuerdo de la montaña, del sol y de la nieve. Es tanto el interés demostrado por los concursantes que desean asistir a este "I trofeo Puleva" de esquí infantil que se da el caso en que concursantes de Cataluña vendrán en avión a Málaga, por lo cual la Sociedad Sierra Nevada desplazará a la vecina capital un miembro para que reciba a los deportistas infantiles, los cuales, junto con los demás de otras regiones, más los de nuestra capital pondrán la nota de alegría sobre las nieves de Sierra Nevada, durante los días 7 y 8 del próximo mes de marzo.

### DOCE MAGNIFICOS TROFEOS

La entidad granadina UNIASA ha puesto a disposición de la UNIASA Si-

erra Nevada doce magníficos trofeos para los puestos primero y segundo de cada categoría, las cuales son «Aguilucho», «Benjamines» y «Alevines», teniendo además cada concursante una medalla conmemorativa de este trofeo. Esta medalla ha sido confeccionada expresamente para este gran certamen deportivo infantil de Sierra Nevada.

### PERIODISTAS INVITADOS

La Sociedad Sierra Nevada ha cursado invitaciones para que se desplacen a Sierra Nevada periodistas de los principales diarios deportivos españoles, como son «Marca», que estará representado por José Luis Gilabert, y el diario «AS», por Gonzalo de la Vega, los cuales darán amplia información a sus respectivos diarios de este concurso, como lo viene haciendo igualmente con el Gran Premio Internacional F. I. S. y la Semana Deportiva Sierra Nevada. Estos dos prestigiosos redactores son auténticos amantes de Sierra Nevada, y ellos serán los que con su hábil pluma harán llegar a toda la geografía española los resultados de este «I trofeo Puleva» de esquí nacional.

### CARTELES ANUNCIADORES

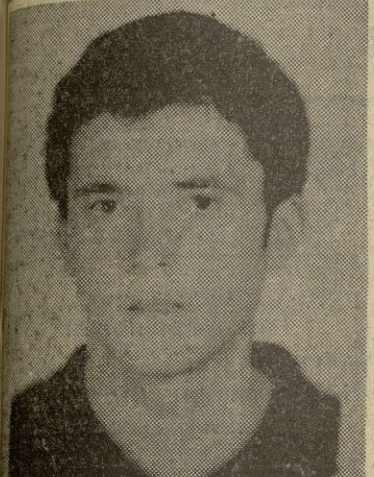
Por personal de la empresa UNIASA se han colocado unos carteles anunciadores a todo lo largo de la carretera de Sierra Nevada, de los concursos que la Sociedad Sierra Nevada irá celebrando durante la actual temporada. Estos carteles servirán para que todos los que se desplacen a las pistas de Sierra Nevada sepan la prueba que pueden practicar cada domingo o día festivo.



# Esta tarde, a las cinco menos cuarto, en Peligros, Vandalia - Puente Genil

EL BAZA RECIBE LA VISITA DEL MARACENA

**PELIGROS** (De nuestro corresponsal, J. M. SANCHEZ). — Hoy, a las cinco menos cuarto de la tarde, el Vandalia se enfrenta al Puente Genil. Para que nos hable del



SANCHEZ

partido charlamos con el defensa derecho, Sánchez.  
—Nombre completo?  
—Antonio Sánchez Martínez, natural de Peligros.  
—Equipos anteriores?

## Don Sinesio Rubio y don Fernando Robles, a los mundiales de balonmano

Del 26 de febrero al 8 de marzo se van a celebrar en Francia los VII campeonatos del mundo de balonmano. Diez equipos, representando a otros tantos países que lograron el pase a la fase final, disputarán el entorchado mundial en cuatro grupos.  
Este bello deporte se practica en Granada cada día más y, como prueba de inquietud que despierta entre nosotros, dos de los más cualificados entrenadores granadinos asistirán a los más interesantes «matches» para conocer lo mejor del balonmano en la actualidad a través de las grandes potencias mundiales. Son don Sinesio Rubio Guzmán, entrenador nacional, y don Fernando Robles Morón, entrenador provincial, quienes saldrán de Granada el mismo día de febrero con sus entradas reservadas para los estadios de Toulouse, Grenoble, Lyon y París, donde tendrá efecto la gran final.

Desembarcamos a los señores Rubio Guzmán y Robles Morón una provechosa estancia en Francia, donde observarán a las mejores selecciones en acción y captarán todo aquello que inmediatamente pueda redundar en beneficio del balonmano nacional y provincial. No en vano se previsto no perderse un partido de aquellas selecciones que están en vanguardia en este deporte. Estas son las del centro de Europa, que es donde se vive más intensamente esta modalidad de juego: las dos Alemanias, Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumania, Polonia y Hungría.

## HOY, LA LIGA

### SEGUNDA DIVISION

Castellón - Osasuna  
Valladolid - Córdoba  
Gijón - Málaga  
Betis - Rayo V.  
San Andrés - Orense  
Onteniente - Español  
Calvo Sotelo - Murcia  
Ferrol - Ilicitano  
Bilbao A. - Oviedo  
Salamanca - Burgos

### TERCERA DIVISION

At. Cartagena - La Unión  
Orihuela - Linares  
Gandía - Manchego  
Jaén - At. Calvo Sotelo  
Benidorm - Iiturgi  
Adra Novelda  
Valdepeñas - Hércules  
Eldense - Albacete  
Alcayano - Cartagena  
Imperial - RECREATIVO

### PRIMERA REGIONAL

Baza - Maracena  
Fuengirola - Loja  
Macael - Churriana  
Pavía - Torremolinos  
Cordobés - Olula  
Veleño - Torredonjimeno  
Malagueño - Plus Ultra  
Vandalia - Puente Genil  
Palo - Trinitaria

### PEATONI

Primero mirar, después cruzar.

—Recreativo, Granada juvenil y aficionado.  
—¿Se considera titular indiscutible?  
—No. Me falta adquirir algo más de confianza para jugar menos nervioso y de esa manera rendir a gusto de todos.  
—¿Cuál fue su mejor partido?  
—Frente al At. Malagueño, que es también el mejor de la regional.  
—¿Se entiende con sus compañeros?  
—Bastante, pero dentro de poco estaré más compenetrado.  
—¿Cómo está ahora la moral del equipo?  
—Hay muchos ánimos y, como se puede observar, luchamos con todas las fuerzas para lograr salir airoso en los partidos.  
—¿Deme un pronóstico para hoy frente al Puente Genil.  
—Ponga un 3-0, que es algo abultado, pero confío en ello. Luchando, ganaremos y daremos una satisfacción a los aficionados.

—¿La mayor alegría deportiva?  
—Quedar campeones de Liga y Copa, con los juveniles de Romero.  
—¿Qué le pide al público?  
—Que nos aliente y anime, como hacen en otros campos. Algo semejante al día de Maracena cuando ganamos por 0-1.  
Y ya cerramos la charla con este jugador salido de los juveniles de Romero, pero natural de Peligros, como los Miguel, Ceballos y Pahiño.

### BAZA - MARACENA

**BAZA** — (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, como hemos venido anunciando a lo largo de la semana, se disputará un interesante encuentro en el campo de deportes Alameda, entre los equipos granadinos Baza OJE y Maracena, correspondiente al campeonato regional de primera preferente.

El partido se presenta muy interesante, y es de esperar que el público acuda en masa para ayudar al equipo y lanzarlo a por la victoria, pues de conseguiría muy bien podría ahuyentar a su inmediato seguidor, el Loja, que juega fuera con un equipo que lleva buena regularidad en el campeonato. Nos referimos al Fuengirola. Por otra parte, el Baza, al conseguir los dos puntos en litigio adelantará un puesto, ya que el Veleño recibe la visita de uno de los equipos gallitos de la clasificación, el Torredonjimeno, pero lo importante es ganar y sumar dos puntos más, pues a estas alturas hay que mirar tanto para adelante como para atrás, pues dos puntos en el momento actual del campeonato pueden ser decisivos para mantenerse o el descenso.

En la actualidad el Baza no se encuentra en peligro y podría haber estado más tranquilo de haber conseguido la victoria en tierras malagueñas, frente al Trinitaria, pues ocasión hubo, pero por la mala fortuna en la delantera nos quedamos sin puntos y en el mismo puesto.

### LA REGULARIDAD

La clasificación de la regularidad de los jugadores del Baza OJE, semana tras semana, va tomando mayor interés. Las puntuaciones frente al Trinitaria se pueden considerar más bien altas, pues el Baza, a pesar de sufrir la derrota, jugó



SANTOS

un gran encuentro. Siguen sin movimiento los trece primeros puestos de la clasificación, destacándose Santos y siendo de realzar las actuaciones de Soriano. Su regularidad de las más completas de los rojiblancos, toda vez que con dieciséis partidos jugados se ha anotado 39 puntos. De haber jugado los veintitrés disputados, muy bien podría estar ocupando el primer puesto.

### CLASIFICACION

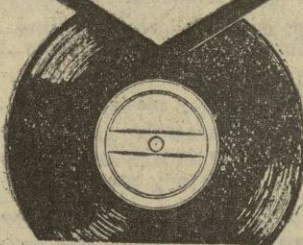
Nombres	P.	J.	A.	P.	Tri.	total
Santos	22	44	3	47		
Churri	23	44	2	46		
Nene	23	42	3	45		
Contreras	21	40	3	43		
Soriano	16	36	3	39		
Moreno	16	33	—	33		
Curva	14	29	—	29		
Nono Martínez	22	28	1	29		
Simón	18	26	2	28		
Zúñiga	14	21	1	22		
Ricardo	11	20	—	20		

Para cumplir nuestro compromiso, con las Casas Proveedoras, tenemos que vender aún

**3.000**

discos más, de novedades que nos envían.

**¡ESTA SEMANA, TODAVIA MAS BARATOS!**



**EL DISCO GALERIAS GANIVET**

### Citación a los equipos universitarios clasificados

Se recuerda a los equipos universitarios clasificados para la fase de Distrito, conjuntos de Medicina, en baloncesto masculino y fútbol; Aparejadores, en atletismo, fútbol y balonmano y balonvolea. Ciencias y Aparejadores, en tenis. Farmacia, en pelota y baloncesto femenino. Colegio Mavor Fray Luis, en cross. Ciencias, en balonmano femenino. Medicina, en hockey sobre patines masculino y hockey sobre hierba femenino. Ciencias y Aparejadores, en balonmano masculino; Medicina, en rugby y C. M. Santa María, en voleibol femenino, que mañana lunes, deberán tener entrada en el Servicio de Educación Física y Deportes del SEU, en Santa Paula, 19, tercero, la documentación prevista para poder tomar parte en las fases de los JUN.

# Otro español, hacia un campeonato de Europa de boxeo

FRANCISCO MARTINEZ DISPUTARA A FRANCISCO ZURLO EL TITULO DE LOS GALLOS

**MADRID, 21 (PYRESA).**—Francisco Zurlo se proclamó campeón de Europa de los pesos gallos, al vencer al también aspirante, el español, Ben Ali, por puntos, en quince asaltos. El título de Europa se encontraba vacante, por renuncia voluntaria de su entonces poseedor el italiano Salvatore Burrini. El combate se celebró en Taurianova (Italia), el día 17 de diciembre pasado.

Ahora, Franco Zurlo, fiel a la doctrina de Zenon, pone en juego su título ante el español Francisco Martínez, el próximo día 23 de los corrientes, en la ciudad de Lecce. Al estoicismo de Zurlo, hay que añadir que la F. E. B., presentaba la candidatura de dicho púgil, al título de Europa, cursando la correspondiente papeleta a la Unión Europea de Boxeo.

No cabe duda de que Martínez es un rival enconado para Zurlo, y aunque la puesta en juego del título es voluntaria, tenemos que señalar que, por méritos y records en sí, lo tiene merecido, aún valorando la deportividad del italiano. Franco Zurlo nació en Brindisi (Italia), el día 4 de octubre de 1940. Sus peleas en 1968, arrojan victorias sobre Tony Sassarini, por puntos, en disputa del título de Italia, de los gallos; el 31 de julio, disputó a Burrini el título de Europa, en Italia, perdiendo a los puntos.

En 1969, hizo match nulo en Bolonia, con su compatriota Enzo Farinelli, para el título nacional de Italia; venció por inferioridad a Glynn Davies, en el tercer asalto, en agosto, para el día 17 de diciembre, enfrentarse a Mimmo Ben Ali, por el título de Europa, como señalamos más arriba. Zurlo renunció a su título de campeón de Italia.

### EL ESPAÑOL F. MARTINEZ

Tal vez al oído del lector no suene mucho el nombre de Francisco Martínez, pero es un púgil tremendamente eficaz. Su record de peleas es bien elocuente, ya que de 47 combates realizados, en el campo profesional, perdió solamente dos y de aquellos, veinte fueron victorias por fuera de combate.

Nació en la madrileña calle de Bravo Murillo, el día 20 de octubre de 1944. Su última pelea la celebró en Madrid, el pasado día 7, frente a Amar Cabrera, con victoria brillante sobre éste. Francisco Martínez, sigue su fuerte preparación a

las órdenes de Pedro Paris, ex-manager de Manuel Calvo.

Francisco Martínez lleva 4 años ostentando el título nacional de los pesos gallos que obtuvo al derrotar al bravo almeriense José Bisbal. Posteriormente, en revancha, un match nulo, dio prosecución al título de Martínez.

Las peleas del campeón de España, en el pasado 1969 fueron brillantes, enfrentándose a Rodolfo García, en Madrid, con victoria por abandono; Fabián Bellanco, por puntos; Dionisio Bisbal, por puntos; Kid Miller, por K.O.T., en el cuarto asalto; José Salvador, por K.O., en el tercer asalto y la revancha, en Almería; a José Bisbal, con resultado nulo, con la puesta en juego del título de España.

En un breve repaso a años anteriores a 1969, destaca el brillante combate que libró en Barcelona, el día 13 de septiembre, frente a Pedro Pinto, con el título de España en juego y victoria de Martínez por K.O.T., en el octavo asalto. Victoria igualmente sobre el incómodo Bob Allotey, un excelente boxeador, sin dudas, por abandono; e igualmente triunfos sobre Rodolfo García, Omar Cabrera, Ramón Casal, Antonio García, José Salgado, José Bisbal, Ernesto Miranda, combate nulo con Tommaso Galli, en Madrid (30-junio-68); Lope de Pablo, José Arranz (20-octubre-68), Lope de Pablo del título de España; Nevio Garbi y nulo con Bob Allotey. En suma, Francisco Martínez llega al título de Europa, avalado por su propio record, brillante, conseguido con ese corazón de lucha, innato en él, que, unido a su temperamento, le hacen un púgil incansable, batallador y duro.

Francisco Martínez, puede, de tener su noche, vengar la derrota de Ben Ali, en diciembre pasado en Taurianova.

Ahora Martínez tiene su ocasión, esperada en cuatro años y «clance» de conseguir para España, un título de Europa, cual es el de los pesos gallos.

## Curso provincial de monitores de minibasket

Sesenta y cuatro equipos tomarán parte en la fase provincial del campeonato de España

Ha concluido la fecha tope para la inscripción de equipos en el VII Campeonato de España de Minibasket, en su fase local y provincial, para la cual se ha recibido la participación de treinta y cinco equipos en Granada capital, quince en la zona de Motril, ocho en Guadix y seis en Santa Fe, que hacen un total de seiscientos y pico futuros baloncestistas, base y cimiento de nuestras posibilidades en años venideros.

Ante este número de equipos, se ha procedido a la formación de equipos con cabeza de serie, habiendo sido nombrados los siguientes: Salesianos y Juan XXIII, los dos mejores equipos, por el momento, de la Enseñanza Media, junto con Maristas, Cristo de la Yedra, Hermanos Obreros, Padre Manjón y Filial 1, habiéndose efectuado el correspondiente agrupamiento de equipos con estas cabezas de serie. En la provincia, Redentoristas (Santa Fe), San Agustín de Motril e Instituto Técnico de Guadix, son las otras tres, que darán los campeones respectivos de aquellas zonas, que junto a los tres primeros clasificados de Granada capital jugarán las finales, que se harán por sistema de Copa mientras dirimirán por Liga el pase a estas finales.

### COMIENZA EL CURSO DE "AMIGOS"

En esta semana comienzan los cursos que han de servir de base para el futuro de nuestro minibasket, los cursos de «amigos» y el de monitores, en los que participarán muchos alumnos del Magisterio, ya que no solamente por ser aficionados al deporte de la canasta, sino para aquellos que piensan dedicarse a la labor educativa de la educación física, les puede proporcionar unos valiosos puntos en su calificación final el obtener el título bien de monitor o «amigo».

El curso de «amigos» comenzará el próximo miércoles, en los salones del Cristo de la Yedra, donde se dispone de pista iluminada, clases idóneas, proyector para películas, etc., y estará a cargo del colegiado granadino don Francisco Serrano, rogándose a todos los que antes —o sea, en el trimestre anterior— efectuaron su inscripción y a los que la hayan efectuado ahora, comuniquen al Comité provincial de Baloncesto infantil y Club Hesperia la seguridad de su asistencia a clase, que comenzará a las ocho de la noche, o, en su imposibilidad, acudan a la inauguración el día mencionado.

Igualmente, el sábado, en los mismos locales, comenzará el curso provincial de monitores, que estará dirigido por Ramón Guardiola, en cuya clase inaugural se tratará de cómo va a desarrollarse dicho curso, número de asistencias necesario y demás detalles.

EL MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español

MAÑANA, LUNES

ULTIMO DIA

de las sensacionales

**GRANDES REBAJAS**

Liquidación total

de todo lo sobrante

¡PRECIOS INCREIBLES!

LA Santa Cruz

en todos sus establecimientos



# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## Jordines NEPTUNO



Camino de Ronda (Frente a Recogidas). Teléfono 25-11-12.

HOY, DOMINGO, ULTIMO DIA DE ACTUACION, EN SESIONES TARDE Y NOCHE, DEL GRAN DUO COMICO,

# LOS KRİK-KRAK

### EL CERROJO DEL HUMOR

Diariamente, música continua, desde las siete de la tarde, con nuestras grandes orquestas.

### SESION DE NOCHE

## Gran Show Flamenco

con la actuación del famosísimo gran bailarín y bailaor,

# Eduardo Montero

## Esta tarde continuará disputándose el campeonato de hockey sobre hierba

### UNOS VEINTE EQUIPOS TOMARAN PARTE EN LOS TORNEOS DE HOCKEY EN SALA

Después del descanso obligado del pasado domingo, debido a la clausura del II Trofeo Rector, el Comité de Competición de la Federación Granadina de hockey, ha acordado reanudar en el día de hoy, domingo, el campeonato de segunda categoría masculina en la modalidad de hockey sobre hierba. Como siempre, hay que arradecer al Colegio de Salesianos, la cesión de su terreno de juego y a la firma Cervizas Alhambra su patrocinio. La jornada se presenta muy interesante, teniendo en cuenta que sólo quedan dos fechas y el partido apazado entre Sporting y Atlético Sierra Nevada, para finalizar esta competición.

#### CAMPEONATOS DE SECTOR

Designada la Federación Granadina como cabequera de sector de Andalucía oriental, ya ha empezado las gestiones necesarias para la organización de dicha fase en la modalidad de hockey sobre hierba, a fin de que pronto pueda conocerse el vencedor de este sector en las categorías segunda masculina, juvenil masculina y femenina, que acudirán a las finales que tendrán lugar, la superior masculina en Tarrasa, la juvenil masculina en Santander y la femenina en la capital de España. Se ha proclamado ya el campeón granadino juvenil conjunto del Emperador Carlos, que está a la espera de las noticias que se reciben de Málaga, para ver si hay que eliminarse con nuestros vecinos o acudir directamente a la capital norteña. Por otro lado están a punto de resolverse, los campeonatos de segunda categoría masculina y la femenina, de cuya resultado ya daremos conocimiento a los aficionados.

#### CAMPEONATO DE SALA

Programados por la Federación Granadina de hockey, ya se están recibiendo en nuestra ciudad debidamente legalizadas por Madrid, las fichas de los distintos conjuntos que han deseado tomar parte en las competiciones de hockey en sala que a finales del próximo marzo comenzará a disputarse en nuestra ciudad.

En realidad se aproximan al número de veinte los equipos que en las diversas categorías, tomarán parte en los campeonatos, lo que da idea del interés que este deporte viene despertando

do en nuestra ciudad, aunque cuente como casi todos los demás con los importantes terrenos de juego.

Inscritos están por la categoría juvenil masculina, los equipos de Colegio Menor, Juventudes, Emperador Carlos, Salesianos, Bosco y Albaida. Por parte de la primera masculina, están Atlético Sierra Nevada "A", Atlético Sierra Nevada "B", Escuela de Aparejadores, Real Sociedad de Tenis, Farmacia, Colegio Mayor Lovola, Sporting Granadino y posiblemente Ciencias. Y por la categoría femenina los equipos del Creff, Club Medina, Albaida, Nevada y Universidad

#### CAMPEONATO INFANTIL

Por primera vez en nuestra capital y organizado por la Federación Granadina y Delegación de Juventudes, se organiza el I campeonato infantil masculino de hockey en sala, debiendo los equipos interesados recabar cerca de cualquiera de estos dos organismos las fichas correspondientes, para su realización. Según nuestras noticias han manifestado sus deseos de participar los equipos de Salesianos, Bosco, Agustinos, Instituto P. Manián y Colegio Menor.—STICK.

### Cine VICTORIA

(BARRIADA DE LA CHANA)

SESIONES, 5, 7 (numerada), 9 y 11.

= 3.ª SEMANA =

# SUSANA

E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R

CONCHITA VELASCO

Autorizada para mayores de 18 años

### ALIMAR CINEMA

:: A las 5, 7 (numerada), 9 y 11 ::

TAQUILLAS :: de 12 a 2 ::

## 2ª SEMANA

GRANDIOSO EXITO!

JAMES COBURN-JAMES MASON  
JAMES FOX y SUSANNAH YORK  
- EN -

# DUFFY EL UNICO

(Mayores 18 años)

T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R

Si usted quiere aprender a vivir mejor, no deje de ver

DUFFY EL UNICO

### PALACIO del CINE

— SESIONES —  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

MUJERES... MUJERES HERMOSAS COMO DIABOLICAS TENTACIONES... EN SUS LABIOS UN PELIGRO MORTAL...

# LA MANSION DE LOS 7 PLACERES

Technicolor

¡Vencer en la peligrosa aventura... Sucidir en brazos de una mujer...!

USTED VERA A DEAN MARTIN y sus tentaciones...

— SHARON TATE... —  
— ELKER SOMMER... —  
— NANCY KWAN... —

Autorizada para mayores de 18 años

:: TAQUILLAS DE 12 A 2 ::

### TEATRO CINE REGIO

= SESIONES =  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

IMPRESIONANTE ESTRENO

¿A quién le importa la vida de un negro convicto del asesinato :: de una mujer blanca? ::

# El pacto de los canallas

= EASTMANCOLOR =

DANA WYNER  
y la revelación de otro gran actor de color

RAYMOND ST. JACQUES

Autorizada para mayores de 18 años

:: TAQUILLA DE 12 A 2 ::

### GOYA 5-7-9 y 11

(7, numerada)

Taquilla de 12 a 2

DINAMICO Y JOVIAL  
ESTRENO  
UN HIT DE

# Bruno Lomas

EN  
"CHICO CHICA BOOM"

E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R

EXPLOSIVA DE RITMO, MUSICA Y CANCIONES...

(Autorizada para todos los públicos)

### CINE GRAN VIA

¡Hoy, grandioso éxito! (85), de la superproducción de aventuras en la Roma antigua, en Techniscope-Technicolor,

# LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO

Por Roger Browne y Gordon Mitchell.  
(Autorizada para todos los públicos)

Sesiones desde la 5, 7 (numerada), última a las 11

### CINE GRANADA

:: A las 5, 7 (numerada), 9 y 11 ::

TAQUILLA DE DOCE A DOS

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

Un reto entre el humor y las carcajadas

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
Y  
LALY SOLDEVILA

# VIVAN los NOVIOS

(Mayores 18 años)  
Eastmancolor

Director: LUIS GARCIA BERLANGA

### MADRIGAL

SU LOCAL SU PROGRAMA

— A las 5 - 7 - 9 y 11 —  
(Para mayores de 18 años)

TAQUILLA DE DOCE A DOS

# EL ALMA SE SERENA

E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R  
CONCHITA VELASCO  
ALFREDO LANDA

¡DIVERTIDISIMA!  
¡ALEGRE!  
¡DESENFADADA!

NOVENTA MINUTOS DE RISA  
— IRRESISTIBLE —

### GRAN TEATRO Isabel la Católica

— SESIONES —  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

SENSACIONAL ESTRENO

¡Nunca es demasiado tarde para vivir una gran pasión!

# RACHEL, RACHEL

— TECHNICOLOR —

La sensación de la temporada es :: JOANNE WOODWARD en el primer film dirigido por PAUL NEWMAN

Autorizada para mayores de 18 años

:: TAQUILLAS DE 12 A 2 ::

### Teatro "LOS FISICOS", EN EL COLEGIO MAYOR "LOYOLA"

VII Certamen nacional juvenil de Teatro

A las siete y media de la tarde de hoy, en el salón de actos del Colegio Mayor "Loyola", se representará la obra teatral de F. Durrenmatt, "Los físicos", a cargo del TEU "Jesús María Loyola".

VII CERTAMEN NACIONAL JUVENIL DE TEATRO

El VII Certamen Nacional Juvenil de Teatro en su fase provincial, organizada por el Servicio de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud, se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

Día 4 de marzo, actuación del grupo teatral del Centro Intercolegial de Granada, con la obra "La dama del alba", original de Alejandro Casona; día 5 de marzo, actuación del grupo teatral "Miguel Alarcón", de Granada, con la obra "El círculo de tiza caucasiana", de Brecht; día 6 de marzo, actuación del grupo teatral de la O.J.E., de Montefrío, con la obra "Catalina no es formal", original de Alfonso Paso, y día 7 de marzo, actuación del grupo teatral de tele-club, de Benalúa de las Villas, con la obra "La zapatera prodigiosa", de García Lorca.

Los premios establecidos son: Al mejor grupo juvenil de teatro 1970 que participará en la fase de sector, trofeo y diploma; al mejor director, trofeo y diploma; al mejor intérprete, trofeo y diploma, y a la mejor decoración, también trofeo y diploma.

Las representaciones se darán en el salón de actos del Seminario Menor "San Cecilio", Plaza de Gracia, a las once de la mañana.

### HACIENDO EL CURSO DE FORMACION INTENSIVA EL POLO DE DESARROLLO necesita especialistas

Solicite en la Institución "Virgen de las Nieves" el curso de formación intensiva profesional.

### CINE CAPITOL

— SESIONES —  
a las 5, 7 (numerada), 9 y 11

## 2.ª SEMANA CONTINUACION DE ESTRENO

Una impresionante historia, llena de un realismo impresionante

# LA JUNGLA HUMANA

— COLOR —  
CLINT EASTWOOD  
SUSAN CLARK

Autorizada para mayores de 18 años  
:: TAQUILLAS DE 12 A 2 ::

### MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa TELEVISION

A las 22,01 horas, SESION DE NOCHE

Presenta:

## RETRATO EN NEGRO

El crimen nunca viene sólo y siempre paga. El recordamiento de una criminal pareja precipitará el castigo, en este correcto drama de intriga.

Director: MICHAEL GORDON

Intérpretes: LANA TURNER  
ANTHONY QUINN

VEALO EN UN TELEVISOR

### VANGUARD

distribuido por

### MOLINERO-RADIO

SANTA-ESCOLESTICA, 2.

### Tratamientos de la piel para deportistas

(Viene de la pág. diecisiete)

mando una capa protectora sobre que ha de deslizarse fácilmente, maquillaje, que se aplica después esta emulsión biológica, que dura durante todo el día.

Por la noche, antes de acostarse, repite esta operación de tratamiento de la piel, pero en lugar de la emulsión hidratante se utiliza la Skin-Life Cream, nutritiva regeneradora de la acción celular, que evita la aparición de las temidas arrugas y una paulatinamente las ya existentes.

Otro de los productos claves de la línea es la Skin-Life Mask, especialmente diseñada para los rostros cansados, fatigados, amagados por el cansancio. Para esos días en que se ha trabajado en exceso, en que se ha dedicado al deporte gran parte de las horas del día, y sin embargo, hay que acudir por la noche a una cena o reunión, Skin-Life Mask, es la alternativa incomparable. Se aplica sobre la piel muy limpia, se deja quince minutos mientras se reposa en la cama o sofá y luego se retira con agua tibia para proceder después a la aplicación de la crema hidratante sobre la que se asentará el maquillaje. La sensación que esta máscara deja en la piel es de tal frescura que inmediatamente el espíritu se siente revitalizado, desaparece el cansancio completamente.

As estas líneas regeneradoras, por excelencia, cabe agregar las últimas aportaciones de Rubinstein que es la Skin-Life Eve Cream, especialmente estudiada para esa delicada piel que rodea los ojos y los labios, para el cuello, con características especiales para esa otra maravilla de piel de distinta calidad, tan vulnerable al efecto del tiempo, que es quizá donde más pronto se revuelven los años.

La cosmética ha librado los últimos años, batallas titánicas para vencer la senectud de la piel, y puede afirmarse que ha triunfado en todos los frentes. Baste pensar en la piel de una mujer que llegaba a los cuarenta años hace cincuenta, y en la de una mujer de cuarenta años de hoy, increíble, pero es verdad, la cumplida por la cosmética en la conservación de la juventud es gigantesca, aunque las mujeres al aplicar estos tratamientos no piensan en ella.



# Anuncios por Palabras

## OTOMOVILES

**SERVICIO GRUA PERMANENTE.** Mecánica y Pintura. Talleres de Reparaciones. GOVIA, Mirlo. Teléfono, día, 24399; nocturno, 24386.

## TRABAJO

**NECESITAMOS** representante para importante industria iluminación. Preferible personas interesadas en Ayuntamientos. Escribir con "curriculum vitae" al apartado 48, Referencia "Fiestas". Almería.

**EMPLADOS** de toda España (incluso pueblecos) multiplicarán ingresos colaborando en ventas plazos, contenido. Interesantes artículos. Apartado 896, Madrid.

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Co-

locación el personal que necesitan.

## OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de trabajo presentadas por distintas empresas para cubrir los puestos que a continuación se detallan:

1. Auxiliar administrativo femenino de 30 años en adelante.
2. Pintores a pistola.
3. Chapistas.
1. Ayudante de cocina.
- Peones de la construcción para trabajar en Avilés.
- Camareras de hotel para trabajar en Palma de Mallorca.

A todas las personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se le facilitará máxima información.

Las Empresas en general que necesiten personal, pueden presentar sus ofertas en esta Oficina de Colocación, bien personalmente, o llamando al teléfono 23 56 00.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 304 AYER**

**NO LO DEJE** para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## VENTAS

**GANE** dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidad de pago. Imperio. Montero, 32. Madrid.

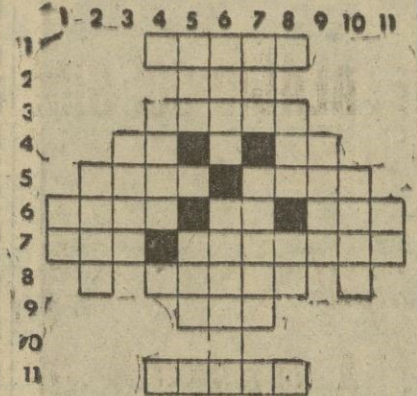
**POE** sólo 3.000 pesetas al mes, sin entrada, puede usted ser propietario de una preciosa vivienda en Almería, entre Aguadulce y Roquetas, con cuatro dormitorios, cocina, wc completo, garaje, jardín y patio. Verdadera oportunidad. Informes: Arapiles, 2. Teléfono 214 699. Almería.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

## VARIOS

Anúnciese en **PATRIA**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Ensartar el dedo; 2: Prenda militar; 3: Arbastos; 4: Afirmación. Marchad; 5: Conjunto de voces. Alar; 6: Estropeada. Terminación verbal. Yunque; 7: Anillo. Tímido; 8: Advierte; 9: On-da; 11: Extraños.

**VERTICALES.** — 1: Deidad egipcia; 2: Nombre femenino; 3: Sitio poblado de árboles en las riberas o vegas; 4: Observa; 5: Furia. Terminación que se añade a los números cardinales; 6: Torpe. Amontonar; 7: Asidero. Ría gallega; 8: Río español. Negación; 9: Fecha; 10: Entregada; 11: Interjección.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Leman; 2: Set; 3: Pesar; 4: Bl. El; 5: Cuna. Osar; 6: Nudo. Ac. Dar; 7: Ora. Acalora; 8: Atosa; 9: Aso; 11: Peral.  
**VERTICALES.** — 1: No; 2: Cura; 3: Buda; 4: Pino; 5: Esc. Ara; 6: Mesa. Acosar; 7: Ara. Ocaso; 8: Res. La; 9: Lado; 10: Raro; 11: Ra.

**Facilidades de pago**

—¿Sabes por qué hay tanta gente que va en automóvil?  
—El progreso, la mecanización de la vida, la...  
—Déjate de bobadas! Porque en el tranvía hay que pagar al contado.

## "Test"

El psicotécnico trata de convencer al jefe de una industria del interés que tiene la aplicación de algunos «tests».  
—Por ejemplo, para probar la inteligencia hago esta pregunta: «Américo Vesputio realizó tres viajes alrededor del mundo y murió durante uno de ellos. ¿Cuál?»  
—Bien; pero contestar a eso no exige inteligencia, sino saber Historia.

## Amplia audiencia

Durante la última guerra, Winston Churchill llega una mañana a la B. B. C. de Londres para transmitir por radio una de sus famosas alocuciones. A la entrada le detuvo un portero, nuevo empleado, que no lo conocía, y le dijo:  
—Perdone, señor: ¿con quién desea hablar?  
—Con el mundo entero —repuso Churchill.

# LIBROS ABIERTOS

## KENNETH WOSTENHOLME: "LOS PROFESIONALES DEL FUTBOL". EDITOR: MOLINO

En este libro, el conocido comentarista de la BBC-Televisión, ha seleccionado las figuras que, a su juicio, han hecho más en los últimos años por dar al fútbol su actual carácter de juego mundial.  
Los jugadores han sido incluidos en el libro siguiendo un orden alfabético... para no ofender el orgullo nacional! Por consiguiente, los comentarios del autor comienzan con Florián Albert, de Hungría, y terminan con ese decano de los guardametas llamado Lev Yashin, de Rusia. El último capítulo es acertadamente titulado: "Los guardametas no mueren nunca". Cada capítulo está dedicado a un so-

jugador, con la excepción del primero, en el que se analizan las cualidades de dos hombres, húngaro uno de ellos, argentino el otro. Estos dos futbolistas, quizá, han hecho más que ningún otro por el resurgimiento del fútbol intercontinental. Son Puskas y Di Stéfano, quienes en los últimos años 50 hicieron del conjunto del Real Madrid un equipo invencible.

En este libro están presentados jugadores de diecisiete países. Por Inglaterra, figuran Bobby Charlton y Geoff Hurst; de Escocia: Jimmy Johnstone, Denis Law y Tommy Gemmill; de Irlanda del Norte: George Best. Se hallan incluidos los grandes "ases": Pelé, Eusebio y Gento, así como otros jugadores menos conocidos, como Reves, de Méjico; Van Himst, de Bélgica; Ryshovets, de Rusia y Perfumo de Argentina.

Wolstenholme relata en este libro sus personales entrevistas con los jugadores, recogiendo en sus páginas, mediante textos y fotografías, las portentosas actuaciones y cualidades humanas de los hombres famosos del fútbol.

## CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

**CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO**  
Por los pasos señalizados con semáforo

- \* No cruzar nunca con luz roja.
  - \* Cruzar cuando esté encendida la luz verde:  
—Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.
  - \* Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.
  - \* Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.
  - \* Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.
- Por los pasos señalizados**
- \* No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, **PREFERENCIA** no quiere decir **SEGURIDAD**.



## "TARJETAS DE COCINA DEL AMA DE CASA". EDITORIAL MOLINO

Un slogan adecuado a este manejo de recetas, podría ser, sin miedo a exageraciones:  
"Un excelente regalo, que su esposa y su paladar agradecerán", dado que a toda "ama de casa" le complacerá la presentación tan bien cuidada de las 80 tarjetas plastificadas, y por consiguiente, muy resistentes a cualquier accidente culinario (excepto su corrosión), que abarcan toda la gama normal de platos. (Entrantes. Platos Fuertes y Postres). Y —cosa muy importante— le simplificarán la difícil tarea de confeccionar un menú diario completo, ya que cada tarjeta comprende un sabroso menú, obtenido al combinar los diferentes y deliciosos platos del recetario.

## EDGARD KESTELOOT: "EL MUNDO QUE NOS RODEA". EDITORIAL MOLINO

Dos interesantes series juveniles que profundizan con acierto en las costumbres de los animales de nuestra fauna terrestre. Sus temas, muy curiosos y concretos, añaden a la actividad actual, más difícil para todos los animales, su supervivencia.  
Con ellos, comprenderemos fácilmente, cómo las terribles armas que atribuimos a los más temidos animales de este mundo que nos rodea, constituyeron para ellos el principal medio de defender la supervivencia de su especie, antes que unos elementos meramente destructivos.

Nos explicarán también, como la elección adecuada de sus moradas en su segundo armamento contra el peligro de su desaparición y que contribuyen con ello en favor de nuestra propia seguridad, con el mantenimiento de ese equilibrio ecológico de nuestra corteza terrestre que tan evidentemente colabora al norvenir de nuestra propia especie.

Están tratados de un modo tan ameno y con una presentación tan sencilla y pedagógica (más bien divulgadora), que los pone al alcance de todos los lectores de cualquier edad comprendida entre los 7 y los 100 años, en la seguridad de que a todos ellos les resultarán igualmente atractivos.  
Las series se titulan: "Animales en sus moradas" y "Defensa y ataque", y constan de los siguientes títulos: "Guardias acuáticas", "Madriguerras y apartamentos", "Nidos", "Asteros y cuernos", "Guerra química", "Dientes y garras".

# PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes	75 Ptas
PROVINCIAS - Un trimestre	225 Ptas
" semestre	450 "
" año	900 "
EXTRANJERO - Un trimestre	342 Ptas
" semestre	684 "
" año	1.368 "

(Incluido franqueo)

SI SU HIJO queda inútil de la "polio", ¿qué le dirá cuando le pregunte por qué no lo vacunó?

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical — 9:15: Alegre despertar — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:35: Tiempo pasado. (Efermidades). — 10:55: Alegría musical. — 11: Conjuntos famosos. 11:30: Sal y pimienta.  
**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA**  
12: Avance de programas. — 12:02: Domingo joven. — 13: Música y sonrisas. — 13:30 Españolando. — 14: Panorama musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Don Domingo. — 16: Concierto en la tarde.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Buenos días, con música. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — Informaciones y reportajes. Los deportes. — El tiempo. — Noticias. — 8:15: Mirando a América. — 8:30: España es música. — 9: Santa Misa. Retransmitida desde la iglesia del Perpetuo Socorro. — 9:45: Santo rosario. — Retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Radio Nacional de España. — 10:05: Luz en las ondas. — 10:10: Panorama musical. — 11: Radio Na-

del espectador. — 20: Triduo a Santa María Soledad Torres Acosta, fundadora de las Religiosas Siervas de María; predicará el excelentísimo y reverendísimo monseñor doctor don Emilio Benavente Escuin, arzobispo administrador apostólico de Granada. — 20:15: Mariachis de Méjico. — 20:30: Flamenco. — 21: Carrusel deportivo (resultados de Tercera División). — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Policromías. — 24: El fabuloso Mr. Rock. — 0:30: Joyas de nuestra discoteca. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA**  
7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: El Angelus. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.  
**SEGUNDO PROGRAMA**  
9:10: Buenos días. — 9:25: Oración musical. — 9:30: Retransmisión de la santa misa. — 10:05: Pequeño concierto. — 10:35: Música para la carretera. — 11:30: Multiplique por dos. — 11:45: Voces femeninas. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Popsi-boom. — 13:15: Discoservicio.  
**TERCER PROGRAMA**  
14:15: Bendición de la mesa. — 4:20: A ritmo de pasodoble. — 14:30:



**PROGRAMA MATINAL**  
10:15: Carta de ajuste: Interpretaciones del Quinteto de Bronce de Nueva York. — 10:30: Apertura y presentación. — 10:32: La fiesta del Señor. — Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el P. José Miguel Sustaeta. San-

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
2:14: Avances. — 2:15: Club Mediodía. Un programa escrito y dirigido por Ramón Barreiro. Presentan: Marisol González, Mario Beut, Patricia Nigel y Boby Deglané. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: TVE es noticia. — Información semanal de los programas de TVE. — 3:50: Especial pop. Un programa musical dedicado al público juvenil. — 4:18: Información deportiva. — 4:25: Cimarrón. Hoy: «El último de los lobos». Un cazador profesional crea continuo conflictos en el pueblo donde vive. El «sheriff» quiere incorporarlo a la sociedad, pero él y sus amigos no quieren sujetarse a un trabajo fijo. El comisario conseguirá finalmente que el cazador abandone el territorio. — 5:50: Información deportiva.  
**PROGRAMA DE TARDE**  
6: Avances. — 6:02: Carrusel del domingo. — 6:30: Hockey sobre hielo. Retransmisión del partido de hockey sobre hielo, que disputarán el Friburgo de Suiza y el Bolzano de Italia. — 8: Balonmano. Retransmisión en directo del encuentro de balonmano entre los equipos: Granollers - Atlético de Madrid.  
**PROGRAMA DE NOCHE**  
9:29: Avances. — 9:30: Telediario. 10:01: El reto de nuestro tiempo. — 10:15: Sesión de noche. Hoy: «Retra en negro». El crimen nunca viene solo y siempre paga. El recordamiento de una criminal pareja precipitará el castigo, en este correcto drama de intriga, dirigido por Michael Gordon. Intérpretes: Lana Turner, Anthony Quinn, Richard Baschart, Sandra Dee, Lloyd Nolan, John Saxon. — 12: Veinticuatro horas. — Buenas noches. — Despedida y cierre.

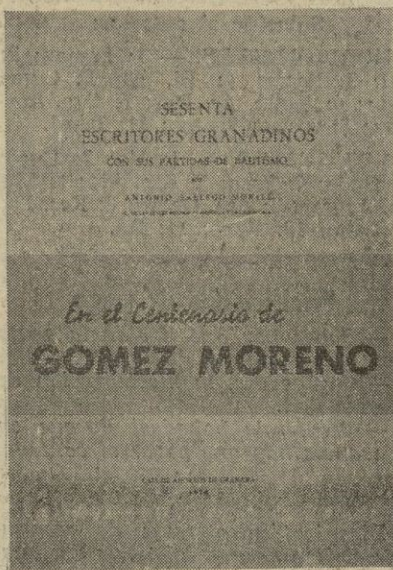


**PROGRAMA MATINAL**  
10:15: Carta de ajuste: Interpretaciones del Quinteto de Bronce de Nueva York. — 10:30: Apertura y presentación. — 10:32: La fiesta del Señor. — Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el P. José Miguel Sustaeta. San-





CIENT años de vida fecunda cumplió ayer uno de los granadinos más ejemplares en el mundo de la Cultura, don Manuel Gómez-Moreno Martínez, y Dios quiera conservarlo bastantes años más. En esta página de "24 HORAS" sentimos la espiritual obligación de abrir un ventanal para que aparezca en ella su venerable cabeza en estos instantes seculares, aunque de siempre don Manuel está presente con admirativo cariño en nuestro diario. Así, últimamente, hace catorce días apareció en ella un amplio reportaje anunciando el grato acontecimiento que se cumplió ayer, y en el que se estudiaba su vida ilusionada, centrada en estas palabras del maestro: "Cuando el trabajo es un placer, se puede llegar a viejo". Y ayer mismo, al cumplirse el siglo, le dedicábamos un artículo de Redacción, bajo el merecido título de "Patriarca de la Historia". Personalidades granadinas de máximo relieve intelectual se desplazaron a Madrid, con unas ofrendas emotivas que depositarle en sus manos trabajadoras: el título de doctor "honoris causa" de nuestra Universidad, la medalla de oro de la "Fundación Rodríguez-Acosta", la presidencia de honor del Patronato de la Alhambra, y un libro del profesor Gallego Morell, "Sesenta escritores granadinos, con sus partidas de bautismo", que ha editado la "Caja de Ahorros de Granada", en el centenario de Gómez Moreno, y en el que se recoge su propia acta bautismal. Libro cuya portada ofrecemos en facsímil, bajo el bello retrato del insigne investigador.



## 24 HORAS

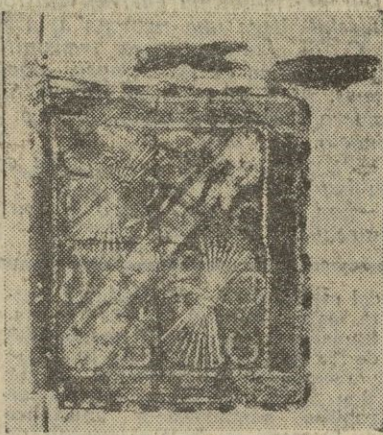
### NO ES CIERTO QUE EL PENDON DE GRANADA FUESE DE LOS REYES CATOLICOS, NI QUE INTERVINIERA EN LA TOMA DE LA CIUDAD

Las banderas y guiones de la guerra de Granada se conservaron siempre en la Capilla Real

Tampoco perteneció a la Reina Isabel I la imagen de la Virgen, ahora restaurada, que fue bordada en el siglo XVI



El Pendón Real de Granada, fotografiado hace una treintena de años, conservado en nuestro Ayuntamiento.



Guion que intervino en la guerra de Granada y se conserva en la Capilla Real.

EL pasado domingo nuestro estimado colega "Ideal" publicó, con la firma de uno de sus redactores, un amplio reportaje ilustrado en que se hacían afirmaciones erróneas sobre hechos singulares de la historia granadina, relacionados con la conquista de la ciudad, achacando, también indebidamente, a símbolos e imágenes conservadas en la población unas tradiciones y unas cronologías que no les corresponden en absoluto. Siendo tan de bulto los errores, pensamos que serían rectificados desde sus propias páginas; mas al transcurrir una semana sin que ello sucediese, ponemos la cosa en su preciso punto, pues el reconocido poder de la letra impresa pudiese transmitir esas inexactitudes como verdades, al haber sido publicadas en un diario, órgano público de orientación.

Afirma tal información que "se acaba de restaurar el estandarte de los Reyes Católicos, que se guarda en el Ayuntamiento y que cada año es tremolado desde su balcón central en el aniversario de la culminación de la Reconquista de España, el mis-

## ESCRITORES GRANADINOS

# UN VIEJO DENTRO

Por JUAN APARICIO

TODOS los penibéticos nos alborozamos con el centenario de don Manuel Gómez Moreno, granadino barbudo, erudito, sobreviviente, encima de sus múltiples saberes profesoraes y acendrados, de una época en la que nuestro paisano Ganiwet ofrecía una idéntica barba, más añeja que el nefasto 98 del desastre en el Ultramar y de su suicidio. He aquí un longevo vivaz y autóctono, cuando la república Simone de Beauvoir, la pareja morganática del ex existencialista, filósofo Sartre, se acongoja en su último y compacto libro sobre la vejez, de que esta tercera edad, cuyos linderos confusivos dependen de las Compañías de Seguros y de los baremos del mutualismo laboral, más que de la flexibilidad de las arterias, de la ligereza de las piernas, de las glándulas endocrinas y de los fallos de la familia, cuando hasta la tercera clase ha desaparecido de las tarifas ferroviarias.

La ancianidad, aún sin referirse al consabido "ancien régime", era una categoría consustancial con la Francia eterna, chocándonos la postura desconsolada de doña Simona, ante sus encantos caducos de hembra, que, a ratos, quiso ser hombre, y hasta que en el flamante manifiesto del Partido radical, Servan Schreiber haya introducido un párrafo sentimentaloido, dentro de su prosa desafiante, en el que alude a esos seres, cargados de soledad y de añosa biografía inútil, cuyo único placer social se reduce a marcar, de vez en cuando, un número de teléfono para oír la respuesta repetida de la voz automática de un disco, de una locuaz cinta electromagnética.

Sin embargo, esta práctica de diálogo contratado se había instituido en los valles y pueblos de la Penibética, donde era frecuente alquilar a un viejo o a una vieja, a tantos reales cada tarde, para que proporcionaran convivencia, solaz y chachara a cualquier viejales, solitario o solterón, célibe y aburrido, con posibles, es decir, pasta flora, antes de que la entremetida televisión sustituyese a los interlocutores de oficio y beneficio. Porque los asilos repelían a sus huéspedes que se escapaban, no obstante, sus alifafes y la caridad de las monjitas, como en el caso de un lisiado que se presentó desde la capital en su villa, emperifollada por las fiestas patronales, metiendo al alcalde en un compromiso delante del pertinaz y desvalido enérgico.

Aunque en estos contornos serranos no se estila leer el tratado "De Senectute" de Cicerón, y bastante menos el tomazo gordezuelo de la Vejez de la señorita de Beauvoir, persiste un doble criterio cruel y elogioso acerca de la senectud, que ningún parentesco tienen con la rancia gerontocracia veneciana, mangoneada por los Dogos, tan antañones como ciertos Papas, ni con los denuestos e inyectivas de la turbulencia juvenil contra los padres, puesto que los abuelos quedan eliminados de antemano, contra los maestros, contra los mandarines.

En la Penibética circulaba, como moneda de curso legal y corriente, el refrán común y exhaustivo de que al viejo y al banal, o sea al tirajo de tierra productor forzado de trigo, maíz, patatas, hortalizas y demás vituallas, cuanto se le pueda sacar; pero, también se honraba y obedecía el patriarcalismo sentencioso de los ancianos, hasta el elogio mágico y misterioso de que cuando un zagal un chava pueblerino, resultaba discreto e inteligente, se suponía en seguida que era un viejo achicado, o que en su tamaño infantil había un viejo dentro, que hablaba y discurría, juiciosa y proféticamente, a la manera de un oráculo.

Tales niños resabiados aparecían en el ritmo equilibrado de la naturaleza y de la cultura, cual el contraste fiel con la ancianidad, a quien se le caía la baba y, desdentada y vacilante, había vuelto a la papilla y al uso del cayado, o de los tres pies, cercano de la andadura cuatripartita, a gatas, según el acertijo de la Esfinge ante Edipo. La geriatría de moda viene a sustituir a la arcaica gerontocracia, como la "paga de Franco", como llaman los viejos y viejas de la Penibética al Subsidio de Vejez, ha evitado esa costumbre, descubierta por los misioneros y los etnólogos de los países primitivos, donde la mocedad ascendente y voraz quita de en medio, mediante un festín ritual y antropófago, a las generaciones exprimidas, experimentadas y cuya presencia estorba.

Acaso Simone de Beauvoir, está viendo muy próximamente unas fauces que le acechan y ha sentido la náusea y el terror, nada penibéticos, sobre todo, la náusea tremebunda, de que es especialista su casi marido, su compañero Sartre, pero que no le quita soledad, ni le da compañía. (PYRESA)

mo que fue izado en la torre de la Vela de la Alcazaba el 2 de enero de 1492, por el conde de Tendilla".

No es cierto que el Pendón de Granada que se custodia en el Ayuntamiento y se tremola ante el vecindario el "Día de la Toma", sea de los Reyes Católicos ni de su época, y menos aún que fuese izado en la torre de la Vela por el conde de Tendilla el día de la rendición de la Granada árabe.

(Vuelve a la pág. doce)



Virgen, bellamente bordada en el siglo XVI (Museo Municipal de Granada).

**Soriahumor**

Soria

**EXTRAÑO CONDUCTOR**

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76